

**LOMO DE SALAMANCA
TARTAS TIPICAS**

ESTABLECIMIENTOS

LA SUCURSAL

El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte

Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ
Empresa: EL PROGRESO, de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres
JOSE ANTONIO, 12
Teléfonos 211055 - 212232 y 217130
Apartado, 5 - TELEX 86509
Franques concertado 27-3



LUGO, Viernes, 20 de Junio de 1975

Año LXVII

Depósito 10: 31

PRECIO: 8 PTAS.

El más completo surtido de **ARTICULOS** para
Campo y Playa



BOURIO
SAN MARCOS, 9 - TEL. 1648 - LUGO

armaría

LUGO

- Pavimentación, aceras, alcantarillado y luz del Polígono de Fingoy serán de cuenta del Ministerio de la Vivienda



Declaraciones de don Eugenio Basanta Curbera

- El objetivo "Sangre 0-Rh negativo", cubierto en la mañana de ayer



- Don Jesús Ibáñez Méndez, elegido presidente de la Federación Provincial de Pesca

GALICIA AL DIA

- VIGO: Escuela de Formación Profesional dependiente del Obispado
- MARIN: Presentaron la dimisión siete de los quince concejales

MADRID AL DIA

- La prohibición de entrada en España a don Juan de Borbón



- Dos directores hablan sobre el artículo 2 de la Ley de Prensa

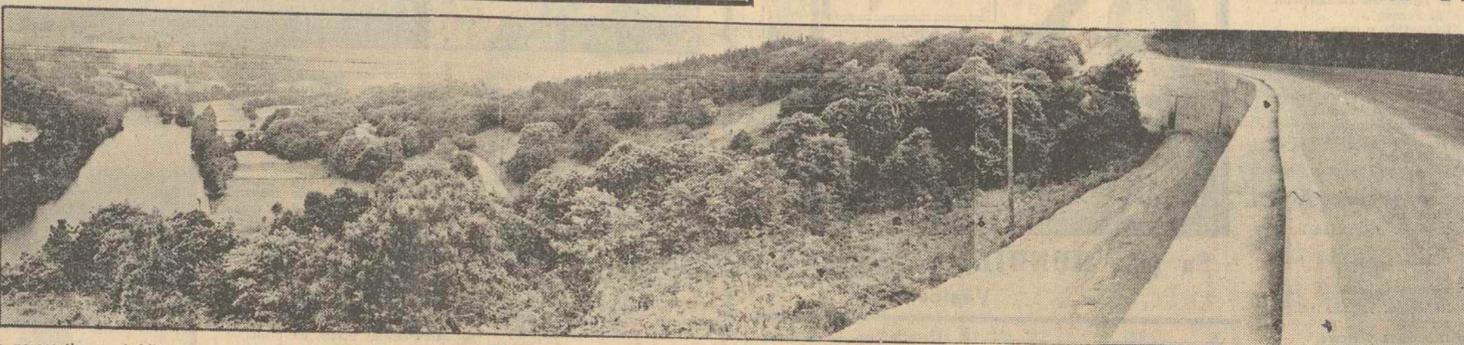
MADRID

- Márgenes comerciales máximos para la venta al por mayor y al público de la merluza y pescadilla
- El banco pesquero sahariano, en trance de total extinción

PROHIBIDA LA ENTRADA EN ESPAÑA AL CONDE DE BARCELONA

- La comunicación le fue entregada ayer en Estoril por el embajador español

EN NACIONAL



La perspectiva es inédita. Se trata de una vista panorámica obtenida por Vega, nuestro redactor gráfico, en la mañana de ayer. La fotografía lo dice todo, pero sirve para que lancemos la idea de que, precisamente en este lugar se construya un mirador "Mirador del Miño" para recreo de los que deseen contemplar un paisaje singular de una de las zonas más bonitas de nuestros alrededores, en las proximidades de la aceña del "Rey Chiquito" y "Arenal de Amaro". En páginas interiores ofrecemos más ampliación sobre las obras de la autovía variante de la N-VI y del acceso a Lugo por el nuevo puente sobre el Miño, cuya inauguración y puesta en servicio tendrá lugar el 18 de julio próximo

WASHINGTON: CONCLUYERON LAS CONVERSACIONES HISPANO - NORTEAMERICANAS, QUE PROSEGUIRAN EN MADRID EN UNA PROXIMA RONDA

- SE HA CREADO UN «COMITE DE DIRECCION»

EN INTERNACIONAL

CÓSTE DE LA VIDA

En mayo aumentó el 1,18 %

DURANTE LOS CINCO PRIMEROS MESES DE 1975, EL INCREMENTO SUPONE EL 6,09 POR CEN

EN NACIONAL

ANTE EL CONFLICTO DE LOS M.I.R.

SUSPENDIDO POR CINCO DIAS EL PROGRAMA DE DOCENCIA EN LOS CENTROS HOSPITALARIOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

EN NACIONAL

ELECCIONES SINDICALES

ANULADAS SIETE ACTAS ELECTORALES EN SAN SEBASTIAN

- La medida afecta a más de ocho mil trabajadores

EN NACIONAL

Campeones N. de Formación Profesional



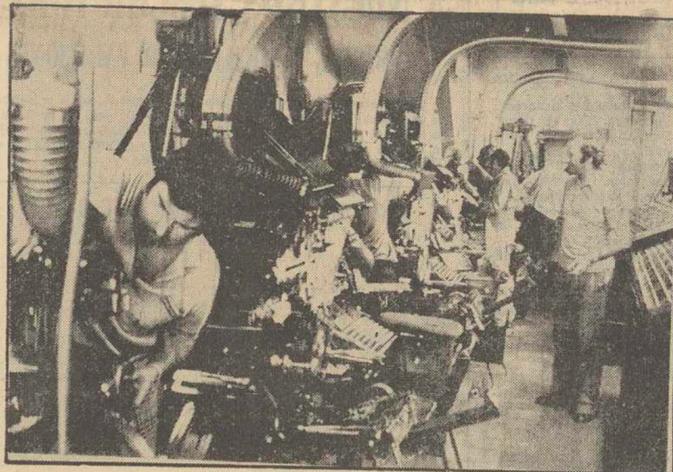
El Jefe del Estado ha recibido en su residencia del Palacio de El Pardo a los campeones nacionales del XXVIII Concurso de Formación Profesional, presididos por don Manuel Valentin-Gamazo, delegado nacional de Juventud, y acompañados de don Adolfo Suárez, vicepresidente general del Movimiento. (Foto Cifra Gráfica)

ANIVERSARIO DE LA LIBERACION DE BILBAO COLOMA GALLEGOS: El Ejército, dispuesto a prolongar y reforzar a las fuerzas del orden si así se le ordena

EN NACIONAL

Perspectiva inédita desde la autovía variante de la Nacional VI

PORTUGAL: EL CONSEJO DE LA REVOLUCION REAFIRMA EL PLURALISMO POLITICO Y SE MANIFIESTA EN CONTRA DE LA DICTADURA DEL PROLETARIADO



El problema planteado por el cierre y posible apertura del periódico lisboeta "República" se está convirtiendo en auténtica prueba de fuego para el actual régimen portugués. En realidad, detrás de todo ello, está la libertad de información a la que los partidos totalitarios se oponen tercamente. La presente fotografía nos muestra el momento en que los empleados del "República" ponen a punto la maquinaria del periódico ante la noticia de una inminente reapertura. Que "República" salga o no a la calle bajo control estatal o como portavoz del partido socialista, se ha convertido en un símbolo del futuro portugués. — (Foto Cifra Gráfica - UPI)

- ENTRE MANIFESTANTES HOSTILES, FUERON EVACUADOS DEL PATRIARCADO POR EL EJERCITO SEISCIENTOS CATOLICOS

EN INTERNACIONAL

HOMBRE DE PACIOS (FRIOL) MUERTO POR UN CONVECINO

- EL PRESUNTO HOMICIDA FUE DETENIDO

EN SUCESOS

★ PERFUMERIA ★ NACIONAL Y EXTRANJERA

BRONCEADORES
ARTICULOS DE PLAYA

DROGUERIA CENTRAL

en la calle de la Reina

MOMENTOS FELICES ¡Guárdelos...!

Sus fotografías de hoy en COLOR se las entregamos mañana

CAMARAS-TOMAVISTAS-REVELADOS-POSITIVADOS

JOSBE

—Facilitamos cámaras gratis, para sus fiestas o excursiones—

Visítenos en Reina, 15, entresuelo - LUGO - Teléfonos 222203 y 212279

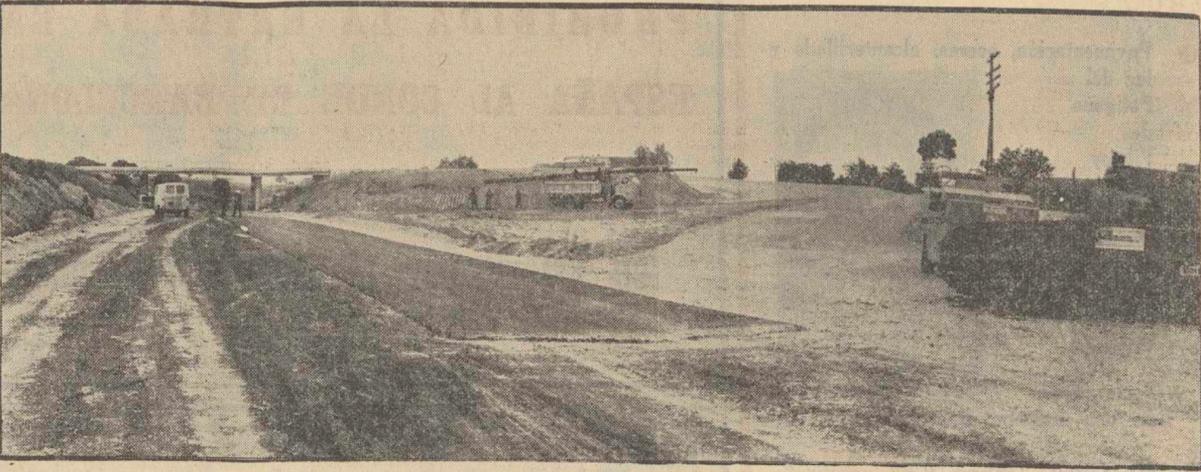
GRAN TEATRO
HOY, 5,45 - 8 y 11
MAYORES DE 18 AÑOS
CLINT EASTWOOD, en
Infierno de cobardes
con
VERNA BLOON
MARIANA HILL
¿A qué habría venido al pueblo aquel forastero que era un virtuoso del gallo?

CINE PAZ
HOY, 5,45 - 8 y 11
ESTRENO
MAYORES DE 18 AÑOS
EASTMANCOLOR
JEAN LOUIS TRINTIGNANT
ROMY SCHNEIDER
ANNA KAUFFMANN
¡Una prodigiosa historia de amor!
Un hombre y una mujer que viven su pasión hasta el último momento

CINE KURSAL
HOY, 5,45 - 8 y 11
ESTRENO
Perseguidos en Hong-Kong, agredidos en Tokio, ponen en práctica un procedimiento para destruir a sus enemigos
3 SUPERHOMBRES EN TOKIO
Eastmancolor - Panorámica
GEORGE MARTIN
DICK GORDON
GLORIA PAUL
TODOS LOS PUBLICOS

LUGO: CAPITAL...

● Los accesos a Lugo por el nuevo Puente sobre el Miño, serán inaugurados el día 18 de julio y posiblemente el mismo día se inaugure la variante de la N-VI



HEMOS recorrido la totalidad del acceso a Lugo por el nuevo puente sobre el río Miño. Todo está a punto. Los pintores y equipos de señalización dan los últimos toques a esta nueva vía. Espléndido trazado, amplitud, magníficos puentes dotados de muchos puntos de luz, aceras protegidas con barreras metálicas o «quita miedos... una auténtica maravilla.

Parece ser que la inauguración oficial se llevará a cabo el próximo día 18 de julio, fecha en la que entrará en servicio este nuevo acceso a Lugo y en la que nos visitarán altas personalidades.

Completamos nuestro recorrido por las nuevas vías visitando la marcha de las obras de la variante de la carretera nacional sexta o carretera de circunvalación, con sus múltiples ramales. La verdad es que la obra nos ha impresionado. Vía rapidísima, perfectamente trazada y con unas vistas impresionantes en su recorrido. Más de ocho kilómetros de longitud total de esta variante y un total de siete kilómetros de ramales. La actividad de la empresa constructora es grande; no se para un momento mientras hay luz natural. Durante el recorrido hemos charlado brevemente con el ingeniero de la constructora,



quien nos manifestó que era su intención que el mismo día que entrase en funcionamiento el acceso a Lugo por el nuevo puente, la personalidad o personalidades que vengan a inaugurarlos ya puedan recorrer la totalidad de esta carretera de circunvalación; pero sus deseos son todavía mayores ya que pretende que para dicha fecha —18 de Julio próximo— esté totalmente terminada y señalizada esta variante y sus ramales.

Nos agrada esta actividad y nos satisface la pretensión de que se pueda poner en servicio mucho antes de los plazos en principio fijados. La entrada en funcionamiento de esta vía rápida vendrá a solucionar todos los problemas de tráfico en la ciudad; ya se nota la entrada en servicio del tramo de la Segunda Ronda Montirón-San Eufrasio, pero con la de circunvalación, nuestra ciudad se convertirá en una auténtica balsa de aceite para la circulación rodada, sobre todo por las rondas y principales accesos.

La información gráfica de Vega ofrece distintos aspectos de las modernas vías que vendrán a contribuir a la magnífica expansión de este auténtico nuevo Lugo.—SISO.

● El objetivo "sangre 0-Rh negativo", cubierto en la mañana de ayer

CUANDO se interviene en problemas como el que ayer les referíamos en nuestro «S. O. S.» de «Lugo: Última hora» y después se comprueban sus resultados, uno siente una enorme y reconfortante satisfacción al comprobar que todavía hay gente en el mundo capaz de sacrificarse por los demás al primer requerimiento que se le haga. El caso de ayer, lo atestigua.

Como recordarán nuestros lectores pedíamos con urgencia sangre del grupo «O» y con el Rh negativo, para una señora que se encuentra postrada en el Hospital de San José pendiente de una intervención quirúrgica de enorme importancia. La gravedad de su estado no ofrece duda. La sangre es necesaria para ponérsela antes de la operación y en el transcurso de la intervención. Sin ella no es posible hacer nada. Y si no se opera...

Pues bien, ayer, a las once de la mañana, ya se habían recogido 6 frascos. Y a la una, nueve. Y tenemos referencias de que a las dos de la tarde se disponía ya de diez frascos.

Al parecer, con este número de frascos es bastante para hacer las transfusiones y también para llevar a cabo la intervención. El problema, en este aspecto, está resuelto. Ayer ha venido a vernos sus familiares para informarnos de todo ello. Antes lo había hecho el propio jefe provincial de Sanidad doctor Sánchez Castiñeiras y la Hermandad de Donantes.

Entre tanto, en nombre de la enferma, de su familia y, naturalmente, en el de la Hermandad y en el nuestro, gracias a todos los que ayer han acudido a Sanidad y entre los que se encuentran varios amigos cuyo nombre no estamos autorizados a revelar.

¡Que Dios se lo pague a todos!

● "La pavimentación, las aceras, el alcantarillado y la luz del Polígono de Fingoy serán de cuenta del Ministerio de la Vivienda.-El problema más grave es el del teléfono" - (BASANTA CURBERA)

ESTOS días hemos visitado con frecuencia, casi a diario, las viviendas que se levantan en el Polígono de Fingoy. Y estamos comprobando cómo se dan los últimos toques a todas ellas. Algunas, que han resuelto todos los problemas de saneamiento, están ya ocupadas. Para el 95 por ciento o están a punto de terminarse o están concluidas, pero sin ocupar. Este es un problema que preocupa a centenares de familias de nuestra ciudad. Por eso nos entrevistamos ayer con el Delegado Provincial de la Vivienda, Eugenio Basanta Curbera, con el que hemos sostenido, a nuestro juicio, una interesante conversación.

—Delegado, el Polígono está casi terminado.

—Sí, casi todas las Cooperativas tienen concluidas las viviendas y otras están a punto de terminarse.

—Pero no se pueden ocupar.

—¿Quién ha dicho eso?

—Al parecer tu Ministerio, tú, en una palabra, no das permiso.

—Bueno, hasta ahora no, porque obligo a que tengan resueltos los problemas de saneamiento, pero aquellas que lo tienen ya podrán ocupar sus viviendas.

—¿Cuándo?

—En la próxima semana.

—¿Condiciones para esta autorización?

—Ya digo, que tengan agua y alcantarillado.

—¿Y la pavimentación?

—Bueno, el Ministerio va a correr con toda la pavimentación del Polígono, con el agua, con el alcantarillado general y con la instalación de luz.

—¿Sistema aéreo?

—No, ya están hechas en forma subterránea en todo el Polígono y contamos, asimismo, enterrados, con los correspondientes transformadores.

—¿Para cuándo todo esto?

—El Ministerio ha encargado a los propios servicios de la Delegación la redacción del proyecto.

—¿Y lo pagará todo el Ministerio?

—Es claro, absolutamente todo.

—¿Cuándo?

—En cuanto el proyecto sea redactado y las obras salgan a suabasta.

—¿Podrá ser en el verano?

—No creo que dé tiempo. Hay que pensar mejor en el otoño.

—¿Y si después de instalar la nueva pavimentación todavía se originan destrozos por obras posteriores que se realicen?

—El que rompa, pagará.

—¿Cuánto costará toda la obra?

—No tengo ni idea, pero, desde luego, muchos millones.

—¿Todo a fondo perdido?

—He dicho que todo correrá de cuenta del Ministerio de la Vivienda...

★ **EL TELEFONO: PROBLEMA MAS DIFICIL**

—¿Y qué me dices del teléfono?

—¡Ah, esa es harina de otro costal!

—¿Se pondrá?

—Bueno, yo creo que se pondrá, todavía más, tiene que instalarse.

—¿Si, pero, ¿cuándo?

—A esto tendría que contestar la Compañía Telefónica.

—¿No ha hecho ninguna gestión el Ministerio?

—Infinidad de gestiones, pero hasta ahora sin resultado positivo.

—¿En dónde se halla el «punto muerto» de la cuestión?

—En que Teléfonos quiere que le hagamos las canalizaciones y le dejemos todo listo para meter los cables. Y naturalmente, esto sería lógico si nosotros fuéramos a cobrar después los recibos...

—Entonces, ¿el Ministerio no hace las canalizaciones?

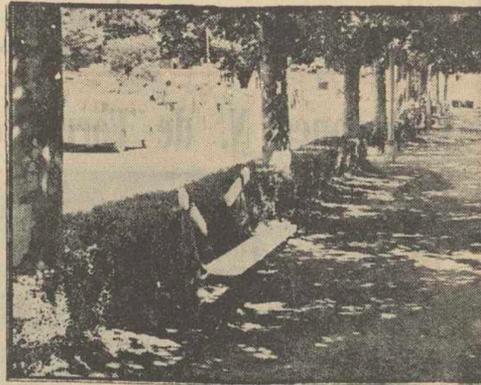
—En absoluto.

—¿Se hará la instalación aérea?

—Bueno, esa sería una solución que quizá aceptara la Telefónica, llenando el Polígono de postes y las fachadas de las viviendas, de palomillas. Yo creo que esto no puede ni debe ser. Por eso no hay arreglo.

—Te, en cuenta, Delegado. (Pasa a cuarta página)

● GAMBERRISMO



NO hace ni quince días, desde estas mismas columnas criticábamos al teniente de alcalde delegado de Jardines por el abandono de que tenía el andén de la Avenida de Ramón Ferreiro. Los bancos se hallaban rotos y tirados. Y con el verano encima era preciso arreglarlos y adecentarlos para que la gente pudiera sentarse. Pues bien, Ramón González atendió nuestro ruego y se preocupó de que los bancos fueran arreglados y de nuevo colocados en su sitio. Pocos días después uno de ellos está así, partido, como podrán ustedes comprobar por la fotografía de Vega. El hecho resulta lamentable. Como lamentable el que hace unas horas, unos jóvenes que después hicieron de las suyas por ahí, salieron de un establecimiento instalado frente al Sanatorio de la Milagrosa, pegando gritos salvajes que despertaron a todo el vecindario y lo que es peor, a los enfermos que en aquellos momentos, cerca de la una hora de la madrugada, se hallaban descansando, alguno de ellos grave.

Nosotros instamos a los agentes de la autoridad a que sean inflexibles en la corrección de todas estas gamberradas. Un pueblo como el nuestro no merece que pulemos en medio de su sociedad individuos que deberían ocupar sendos lugares en correccionales. Vamos a ver si estas muestras de incivismo, de gamberrismo y de chulería, desaparecen de la faz de nuestro pueblo.



- ★ PRIMERA CADENA
- 13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
 - 14,00 Panorama de Galicia.
 - 14,30 Apertura y presentación.
 - 14,31 Aquí, ahora. Programa informativo.
 - 15,00 Telediarlo. Primera edición.
 - 15,30 Dibujos animados. "El padre de familia: El padre y el deporte".
 - 15,40 Pipi Calzaslargas. "Pipi va de compras".
 - 16,05 El Egipto de Tutankamon. "El Faraón".
 - 16,30 Despedida y cierre.
 - 19,45 Carta de ajuste. "Pequeña suite española", V. Ferras.
 - 20,00 Apertura y presentación.
 - 20,01 Informativo infantil.
 - 20,30 Turístico informativo.
 - 21,00 El campo. Información agraria.
 - 21,30 Telediarlo. Segunda edición.
 - 22,00 Los reporteros. Espacio informativo.
 - 22,30 Si o no. Actualidad informativa.
 - 23,15 Guerra y paz. "Un episodio".
 - 23,50 Últimas noticias.
 - 23,55 Reflexión. Espacio religioso.
 - 24,00 Despedida y cierre.

SEÑORITAS
Necesitamos temporada verano para servicio comedor Playa Fluvial de Lugo
Buen sueldo
PRESENTARSE: Conde Pallares, 1-3.º o Playa Fluvial



Su pipa DUNHILL y accesorios
Véalos aquí

INTERESA REPRESENTANTE
MAQUINARIA SOLDADURA ELECTRICA
Persona activa e introducida en Ramo Metalúrgico
Escribir a: SOLDADURA ELECTRICA AGUILA, S. A.
Baileñ, 165 - Barcelona-9

A NUESTROS SUSCRIPTORES
CAMBIO DE DOMICILIO, POR VACACIONES

Con el objeto de causarle las mínimas molestias, si en el periodo de vacaciones Vd. desea recibir EL PROGRESO fuera de su domicilio habitual, RELLENE este boletín y ENVÍENOSLO para que OBRE en nuestra Administración con CUARENTA Y OCHO HORAS de antelación, como mínimo, a la fecha del cambio.

SEÑAS EN DONDE LO RECIBE ACTUALMENTE

B A J A

Nombre

Calle

N.º

Piso

Teléfono

Ciudad

(N.º suscriptor

SEÑAS EN DONDE DESEA RECIBIRLO

A L T A

Nombre

Calle

N.º

Piso

Teléfono

Ciudad

Desde el día / /1975

NOTA.—Ponga ambas direcciones, la de alta y la de baja con letra MAYUSCULA y, a poder ser, a máquina. Asimismo le rogamos nos indique, si es que causa baja en una localidad donde está temporalmente, el domicilio por donde efectúa los pagos.

EL PROGRESO EN BURELA
Desde las primeras horas de la mañana se vende en el QUIOSCO ALICIA, LIBRERIA ROZAS y LIBRERIA BALTAR

Estamos interesados en
COMPRAS DE ARBOLADO DE EUCALIPTO
con terreno y sin él, como así también terrenos apropiados para hacer plantaciones
Ofertas a: INVERSIONES FORESTALES
Apartado 188 - TORRELAVEGA (Santander)

TAQUI-MECANOGRAFIA
R. JOUVENCEL
Dr. Castro, 15-1.º 2.ª puerta
Teléfono: 21 54 56 LUGO

★ SEGUNDA CADENA

- 20,30 Presentación y avances.
- 20,31 Flamenco. "Manuel Cano".
- 21,00 Dan August. "Dosis criminal".
- 22,00 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
- 22,30 Recuerdo del telefilme. "Los persuasores: El intermediario".
- 23,30 Página del viernes. "Noticia cultura".
- 24,00 Última imagen.

BARRAS ELECTRICAS
Necesita piso en zona 18 Julio - Milagrosa
Plazo máximo ocupación un año
Ofertas por escrito a **BARRAS ELECTRICAS**
General Mola, 65
Teléfono 22-22-02

COVAS
Pista HOTEL COCINA
Sábado, tarde - noche
FOZ
Pista HOTEL BAHIA
Domingo, tarde - noche
FESTIVALES
elección MISSES
presentando a
ROSA MARIA
ROBERT JOHNSON
y fabuloso conjunto
ESENCIA

Fábrica Confección de esta capital
NECESITA
CORTADOR
Interesados presentarse en SAGON Publicidad
Avda. Coruña, 103 entresuelo

Sanatorio Santo Angel
Cirujía del aparato digestivo y general
Ramón Carril Castro
Montero Rios, 57 - Teléfono 221200 LUGO
(Chafel Vega Barrera) C. S. P. 62

... Y PROVINCIA

MONFORTE

SIGUEN CON ESCASEZ DE AGUA LOS VECINOS DE RIOSECO

En Madrid se reúnen hoy los monfortinos allí residentes

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsalia). Van transcurridos más de ocho días y las averías en la tubería de conducción de aguas a la popular barriada siguen sin ser reparadas con la consiguiente pérdida en dicho lugar de tan necesario líquido. Unos dicen que su reparación

corresponde a la RENFE por haber ocasionado al parecer esta avería unos pesados camiones que transportan restos de materiales de obras realizadas en nuestra Estación Ferroviaria y otros que a los Servicios Municipales de agua. Dilucidar a quien corresponde reparar la citada avería no creemos sea difícil pleito, pero si es

injusto que los vecinos de Rioseco paguen las consecuencias y el agua llegue a sus hogares sin la presión necesaria para utilizarla en determinados servicios.

HOY DOS SESIONES MUNICIPALES
Nuestros representantes municipales tendrán hoy viernes trabajo extra, pues se celebrarán dos sesiones en el Ayuntamiento, una de ellas del Pleno de la Corporación con carácter extraordinario y otra de la Comisión Municipal Permanente.

Se tratarán y estudiarán diversos asuntos.

EL RIO MUY CONCURRIDO
Aunque el tiempo no se ha puesto todo lo bueno que hubiera sido de desear el Río Cabe a su paso por la ciudad en el Club Fluvial y en otros puntos de la ciudad ha ido ganando concurrencia.

Lastima que el caudal es bajo y como ya suponíamos, los residuos de petróleo, desagües, etc.,

dian al agua parada en algunos puntos un aspecto sucio.

UNA SEÑAL PARA EL CANEIRO
En una de las entradas de la calle del Caneiro, se hace necesario instalar una señal de dirección prohibida, para que la circulación se haga en sentido rotativo, es decir que los automóviles entren por un lado y salgan por el otro.

Estamos viendo que cualquier día debido a la estrechez de la calle y a una curva cerrada que hace la esquina de una casa, va a haber un encontronazo. Y aunque nunca sería grave porque no se pueden desarrollar grandes velocidades, se evitan problemas colocando la señal en cuestión. Lo cual sugerimos.

HOY EN MADRID SE REUNIRAN LOS MONFORTINOS

Hoy se reunirán en Madrid en una cena de hermandad un grupo de monfortinos residentes en la capital de España, entre los que

estará también el Registrador de la Propiedad de Monforte, don José Luis Fernández Ortiz.

Naturalmente el tema principal será Monforte en el transcurso de este acto de amistad, que une a los monfortinos que en diversas actividades profesionales residen en Madrid.

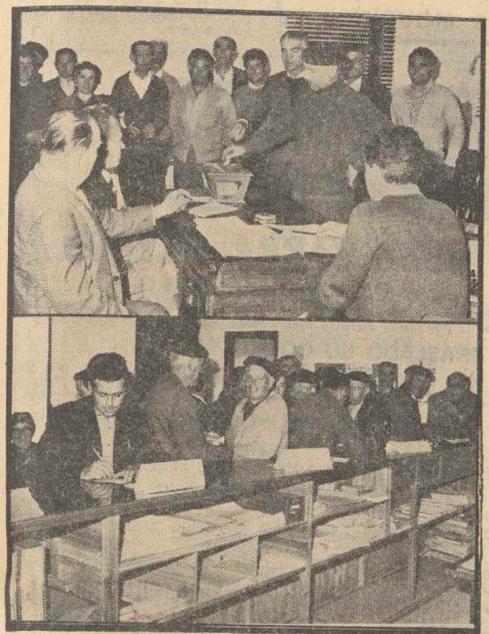
FALLECIMIENTO SENTIFOZ

En la Iglesia Parroquial de Feteira de Pantón han tenido lugar las honras fúnebres por el alma de don Javier López González (de Casa Picante) que han constituido una gran manifestación de duelo.

Don Javier López González conocido y prestigioso industrial en la ciudad Villa era por sus condiciones humanas muy conocido y apreciado en Monforte y en toda la Comarca de Lemos.

Con nuestras oraciones, nuestro recuerdo al amigo y compañero de tantos años, expresando nuestro más sentido pésame a su esposa y demás familiares.

JOVE Elecciones Sindicales en la Hermandad



Actividad electoral en la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Jove. — (Foto CARLOS)

JOVE.— (De nuestro corresponsal). En la tarde del pasado lunes, día 16, y en los locales de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, han tenido lugar las elecciones para vocales sindicales, tomando parte en la elección gran número de afiliados procedentes en su mayoría de las parroquias de Juaneles y Vilachá. Prueba del interés puesto en dichas elecciones por los votantes es que la mayor parte de ellos han permanecido en los recintos del Colegio Electoral en espera de saberse el resultado del escrutinio que finalizó pasadas las ocho de la tarde.

Los resultados han sido los siguientes:
Por Vocales Parroquiales: Antonio Canoura González, Antonio López Pernas, Ramón Fernández Abad, Nazario Sánchez Martínez, Manuel Fernández Lage, Prudencio Fraga Meitín, José Pérez Casal y José Cociña Vázquez.

Por Vocales Uniones de Trabajadores y Técnicos: Manuel Alonso Salgueiro, Miguel Baño Meitín, José Canoura Vilar, Dosito Casabella López, Graciano Cociña Rego, Laureano Deán Andrade, Manuel Fernández Regal, José González Meitín, Jesús Míguez Cociña, Manuel Pello Pálo, Antonio Rego Bermúdez, Joaquín Rego Louzao, José Rego Louzao, José Rodríguez Meitín, Hipólito Vázquez Martínez y Adelino Vilasa Dacosta.

LOS NOGALES

GRANDES FIESTAS EN HONOR A SANTA MARIA MAGDALENA

LOS NOGALES.— (De nuestra corresponsal AURORA).

Con gran satisfacción nos comunican que nuestra juventud que siempre se distinguió por su sana alegría y por su competencia para todo lo que redunde en beneficio y nombre de nuestra querida y bella villa, se decidió por fin a honrar a nuestra patrona, pues en los escritos se encabeza como parroquia de Santa María Magdalena. Y que pasaba sin ser festejada hace ya muchos años.

Nosotros el pasado año y por estas fechas, sugerimos la idea y hoy afortunadamente vemos "que no cayó en saco roto" y ya podemos dar con la consiguiente alegría los nombres de los jóvenes comisionados por nuestra Alcaldía de dichos festejos.

Presidente: La alcaldesa doña María de los Angeles Corrujo Salgueiro.

Don Luis Fernández García, don Ramón Piétago y don Raúl Alvarez.

Los días de las fiestas serán el 18, 19 y 20 del mes de julio. Dado que en ese mes se encuentran de vacaciones los numerosos estudiantes que durante este privilegiado mes "da surge", es sin duda el mes del año más afortunado y además de nuestra Patrona... En días sucesivos iremos dando los actos y apretado y variado programa que se piensa desarrollar durante esos tres días de Santa María Magdalena, que ese día sin duda recorrerá satisfecha y agradecida nuestras calles, y verá todos los forasteros que la juventud de Los Nogales está pujante y muy lejos de educar. Por lo tanto, vaya nuestra sincera y efusiva felicitación y las columnas de

pez Pernas, Ramón Fernández Abad, Nazario Sánchez Martínez, Manuel Fernández Lage, Prudencio Fraga Meitín, José Pérez Casal y José Cociña Vázquez.

Por Vocales Arrendatarios: Jesús Lage Míguez, José Pardo Sánchez, Manuel Díaz Rubiños y Elías Meitín Pernas.

LOS NOGALES

GRANDES FIESTAS EN HONOR A SANTA MARIA MAGDALENA

LOS NOGALES.— (De nuestra corresponsal AURORA).

Con gran satisfacción nos comunican que nuestra juventud que siempre se distinguió por su sana alegría y por su competencia para todo lo que redunde en beneficio y nombre de nuestra querida y bella villa, se decidió por fin a honrar a nuestra patrona, pues en los escritos se encabeza como parroquia de Santa María Magdalena. Y que pasaba sin ser festejada hace ya muchos años.

Nosotros el pasado año y por estas fechas, sugerimos la idea y hoy afortunadamente vemos "que no cayó en saco roto" y ya podemos dar con la consiguiente alegría los nombres de los jóvenes comisionados por nuestra Alcaldía de dichos festejos.

Presidente: La alcaldesa doña María de los Angeles Corrujo Salgueiro.

Don Luis Fernández García, don Ramón Piétago y don Raúl Alvarez.

Los días de las fiestas serán el 18, 19 y 20 del mes de julio. Dado que en ese mes se encuentran de vacaciones los numerosos estudiantes que durante este privilegiado mes "da surge", es sin duda el mes del año más afortunado y además de nuestra Patrona... En días sucesivos iremos dando los actos y apretado y variado programa que se piensa desarrollar durante esos tres días de Santa María Magdalena, que ese día sin duda recorrerá satisfecha y agradecida nuestras calles, y verá todos los forasteros que la juventud de Los Nogales está pujante y muy lejos de educar. Por lo tanto, vaya nuestra sincera y efusiva felicitación y las columnas de

RIBADEO

CURIOSA SUGERENCIA DEL SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO

PRETENDE SUPRIMIR LAS RESEÑAS DE LAS SESIONES POR NUESTRO CORRESPONSAL

RIBADEO.— (De nuestro corresponsal, JUAN DE CARIDAD).

No se celebró la sesión extraordinaria de la Corporación municipal, que estaba convocada para anteayer, porque se consideró la conveniencia de aplazarla, ante la ausencia de algún miembro no presente. Tendrá lugar hoy, con carácter de supletoria, estando el orden del día integrado por un solo asunto, que se refiere a retribuciones de personal.

En su efecto, se mantuvo un amplio cambio de impresiones sobre ciertas necesidades extremas del municipio, entre las que so-

bresae el urgente acondicionamiento de otro lugar para verter las basuras domiciliarias, en sustitución del antiguo cargadero de mineral, que constituye un foco antihigiénico y potencialmente tihigiénico. Parece que está en vías de adaptarse un camino hacia la costa, contándose con una subvención de la Diputación Provincial, de ciento cincuenta mil pesetas, con el fin de poder depositarlas sin daño para el paisaje ni para la sanidad de la población.

Lo curioso y lo que nos dejó perplejos, fue la propuesta del secretario, informal, por tratarse de

una sesión informal, pretendiendo que no debíamos facilitar información de las sesiones del concejo, apuntando a nuestra condición de interventor accidental e invocando audazmente la Ley de Prensa, que parece que puede mejorar y aplicar cualquiera, a libre antojo. Ignoramos, pobres de nosotros, que aspectos de la so-called Ley de Prensa pueden afectarnos, excepto el célebre artículo segundo, que procuramos tener bien presente, por ser el que preconiza la información veraz.

En estos tiempos, precisamente, en que se tiende a una labor a plena luz, sin barreras, para que todo el mundo sepa de que color son los entresijos, viene el secretario de Ribadeo y propugna cerrarnos la puerta — a nosotros y al público que tenemos detrás — alegando que la única versión de las sesiones la constituyen las actas. Verdaderamente, ineludible. Tenemos la impresión de que ha plagado algo que hemos leído recientemente, con poco respeto para la labor del informador, que se limita a ceñirse a su propia versión, pública y sin condicionamientos y sin exposición a que no sea aprobada, como ocurre tan frecuentemente con el acta del Ayuntamiento de Ribadeo, con machacona y aburrida repetición, porque los concejales creen que algo de lo acordado no está recogido tan fidedignamente como debería estarlo.

Desconocemos la motivación que habrá impulsado al secretario para tratar de evitar lo que él llama "incoherencias" y lamentamos que ig-

VIVERO

La flota pesquera está logrando escasas capturas de bonito

VIVERO.— (De nuestra Corresponsalia por Pablo Mateos Chao). Ha finalizado el Campeonato de Fútbol Infantil, que organizado por la Delegación Local de la Juventud, se ha venido desarrollando en la Pista Polideportiva de la OJE, desde el mes de marzo, resultando vencedor de la competición el equipo "Iceberg" de la Agrupación Escolar Pastor Díaz, de Vivero, clasificándose en segundo lugar el Titanic, a dos puntos del vencedor.

El pasado sábado y con el fin de entregarles a los vencedores unas magníficas medallas, concedidas por la Delegación Provincial de la Juventud, se celebró un encuentro entre el equipo vencedor y una selección de los restantes equipos; al final y entre una gran ovación del público asistente, en su mayoría infantil, recibieron de manos de los jugadores veteranos

y mandos de la OJE los preciados trofeos.

Una vez más, debemos destacar la magnífica organización de estos Campeonatos infantiles por su gran labor deportiva y educativa y felicitar a los participantes por su magnífico comportamiento a lo largo de todo el campeonato.

Mañana, sábado, a las ocho de la tarde, en la pista polideportiva encuentro de fútbol para veteranos de carácter provincial, enfrentándose una selección de Vivero y una selección lucense, formada por visitantes médicos, que vienen por nuestra ciudad y que de seguro, será una buena piedra de toque para las aspiraciones de la selección de nuestra ciudad con vista a otros encuentros de carácter regional. La devolución de la visita tendrá lugar en fecha próxima.

Con respecto a los encuentros de la tercera jornada del campeonato local, se desarrollará conforme al siguiente calendario:

Landrove . De Wald.
Maestria Industrial - Tropical.
Chavin Industrial - Olímpico.
Al frente de la clasificación, marcha la Escuela de Maestria, seguido del Chavin Industrial y Landrove, Olímpico, De Wald y Tropical.

SALIDA
Del puerto de Cillero, ha salido el barco alemán "Mingary", con destino a Noruega, para llevar cuatro mil toneladas de mineral de cuarzo de la mina Sonia. Asimismo, salió el "Mouron" de El Ferrol, con madera, con destino a San Sebastián.

PERMANENTE MUNICIPAL

Hoy, a las siete y media de la tarde, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, reunión de la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, don Antonio Melrás Goás, y con asistencia de los tenientes de alcalde, señores Castro-Gil Fernández, Salgueiro Abad, Fernández Llano y Chao Rodríguez. Servirá de antesa a la reunión del pleno que se llevará a cabo en fecha próxima.

FIESTAS

Estamos a pocas fechas de las fiestas en honor a San Juan Bautista, que se van a llevar a cabo

en la villa veraniega de Covas, donde la comisión de festejos ha preparado un variadísimo programa, con la participación de los conjuntos "Key", de La Coruña, "Los Pindaros", de Vivero y el conjunto exnebre "Brisas del Landrove". Habrá misa solemne, procesión y grandes fiestas y verbenas los días 23, 24 y 25 de los corrientes.

Según noticias llegadas a circuitos marineros, parece ser que no logran hasta la fecha capturas de bonito en la actual costera, por lo que algunos de los barcos están cambiando las artes de pesca para lograr la captura del pez espada, que hay mayor abundancia. Es de esperar que cambien las tornas y se logren importantes capturas.

Habiendo sido autorizadas por la Dirección General de Administración Local la prosecución para la provincia de dos peones de limpieza — barrenderos — y una plaza de peón sepulturero de la planta el día 21 del próximo mes de julio, a las nueve y doce, respectivamente, para la realización de las pruebas necesarias.

Los últimos Modelos PHILIPS en ALTA FIDELIDAD de importación en: **JESUS LAGO y LAGO, S.A.** Solicite sin compromiso una demostración o pida folleto informativo.

★ LEA EL PROGRESO ★

VIDA MUNICIPAL

★ LORENZANA
Por acuerdo de este Ayuntamiento se saca a subasta pública la construcción de un "Mercado Comarcal Ganadero" con un tipo de licitación de 19.345.558 pesetas, con un plazo de ejecución de obras de doce meses, y según las condiciones que figuran en el oportuno pliego aprobado por la Corporación Municipal.

★ LUGO
Habiéndose aprobado por el Ayuntamiento la imposición de contribuciones especiales de las obras de urbanización de los accesos al Grupo Escolar (Calzada de las Gándaras), se hace pública la lista de los contribuyentes afectados, al objeto de constituir la Asociación Administrativa de Contribuyentes que prevé el correspondiente Reglamento de Hacienda.

★ CORGO
Habiendo solicitado doña Mercedes Chousa García, con domicilio en Lugo, calle del Generalísimo, 10-2.º, autorización para realizar una conducción de agua, desde una fuente de su propiedad, en su finca de Abeledo, hasta su casa del lugar de Lages-Camposo, conocida por "Casa de Chousa", con objeto de atender a las necesi-

sidades domésticas, y teniendo que atravesar, con la necesaria instalación, el camino a Puebla de Camposo y colocar una tubería al borde del camino en la zona de "Las Peñas" o "Alargo", en un tramo de 106 metros aproximadamente, y asimismo en el camino de Lages a "El Pontón", sobre el río Tórdes, en un recorrido de 50 metros, se abre información pública a efectos correspondientes, por un plazo de quince días.

★ VILLALBA
Esta Corporación ha acordado la construcción de los 725 metros finales del camino local "De Villalba a la Feria del Monte, a Riavaso" con un presupuesto de 750.000 pesetas y un plazo de ejecución de obras de nueve meses.

HOY, EN SARRIA Y TABOADA
Mañana, Frial, Chantada, Piedrafita, Mosteiro, Fonsagrada y Gontán

VILLALBA

HOY, SESION EXTRAORDINARIA DEL PLENO MUNICIPAL

VILLALBA.— (De nuestro corresponsal, RAMUDO). — Para el día de hoy, viernes, a las ocho de la tarde, están convocados los concejales del Ayuntamiento de esta villa con el fin de celebrar sesión extraordinaria en el que serán tratados los siguientes puntos:

Estudio y aprobación del proyecto de ordenación de las inmediaciones del Castillo y Plaza de los Condes de Villalba.

Del estudio de la comunicación de la Jefatura Provincial de Sanidad en relación con el expediente del nuevo cementerio y tomar acuerdo en consonancia con dicha comunicación.

NUEVO JEFE LOCAL DEL MOVIMIENTO

El próximo sábado, día 21, tomará posesión de su cargo de jefe local del Movimiento, con las formalidades reglamentarias, don Justo Mato García, con tal motivo se desplazarán a esta villa varias jefaturas provinciales, dándole posesión de su cargo, en el salón de actos de la Jefatura Local, el sub jefe provincial del Movimiento, acto que tendrá lugar a las cinco de la tarde del citado día.

El señor Mato García, oficial administrativo del Ministerio de Justicia, con destino en el Juzgado de

VILLANUEVA DE LORENZANA

Conferencia de don Constantino Mariño

VILLANUEVA DE LORENZANA.— (De nuestro corresponsal, COIDO). — El pasado día 12, se ha desarrollado una conferencia sobre el "Día del Medio Ambiente", a cargo del jefe del Servicio de Extensión Agraria de Foz, don Constantino Mariño Torreira, quien de modo ameno y didáctico expuso a los alumnos el tema de la contaminación en sus tres aspectos: atmósfera, agua y suelo. Terminó motivado a los chicos en el sentido de que es necesario sentirnos todos responsables, adoptando una actitud positiva de cooperación para evitar este grave problema que, cada vez más, constituye una seria amenaza para los seres vivos y que, si bien en nuestra zona no constituye peligro actualmente, debemos ser conscientes de su gravedad y de la necesidad de una educación cívica adecuada en orden a evitar la desaparición de la vida en nuestro planeta.

SARRIA.— (De nuestro corresponsal VILLARABID).

Mediada la mañana de hoy, llegó a nuestra villa en visita pastoral, el obispo de la diócesis, doctor Ona de Echave.

En las inmediaciones de la iglesia parroquial de Santa Marina, era esperado por un gran gentío, entre el que se encontraban los dos párrocos de la villa, representaciones del clero de la comarca, padrinos de esta Confirmación General, doña Carmela González, de López Vizcaino y don Manuel López Vizcaino-Rodríguez, en Santa Marina, y doña Melis Díaz de la Torre y don José María Latorre Fernández, en el Salvador, así como gran número de niños, portando banderitas impresas con alusión a la visita, la mayoría de ellos acompañados de sus padres.

Efectuados los saludos de rigor la comitiva entró en el templo dando comienzo la Consagración del altar mayor de la iglesia parroquial, la cual está en plenas obras de transformación. Por la mañana se impartió en este mismo lugar el Sacramento de la Confirmación, por la tarde se hizo en la parroquia de El Salvador.

Los distintos actos han revestido gran brillantez y la asistencia de fieles fue muy numerosa. Mediada la tarde, el señor obis-

SARRIA

VISITA PASTORAL DEL DOCTOR ONA DE ECHAVE

Mañana se inician las fiestas patronales de San Juan

po y acompañantes, han regresado a la capital de la provincia.

EXTRA
No me queda otro remedio que rendir un nuevo homenaje a la industria, comercio y todos cuantos han colaborado en nuestra villa, a la confección de nuevo extra, que dedicado a Sarria, con motivo de las fiestas patronales, EL PROGRESO editará el próximo martes, día 24. Cuando menos en

volumen, seguirá siendo el mayor de las villas lucenses.

EXCURSION

Un buen número de jóvenes alumnos del Colegio de La Asunción, se desplazó hoy, dentro de esta serie de excursiones, que en estas fechas hacen los colegios, hacia tierras de Los Remedios. Como quiera que el día ayudó, alumnos y profesoras, llegaron muy contentos de esta pequeña marcha, la cual desde hace unos días viene haciendo soñar a los pequeños con las más diversas fantasías tan propias de sus edades.

FIESTAS

Mañana, comienzan las fiestas patronales. Se celebrará el "Día Infantil", Begano, S. A. dedicará toda la jornada a los niños sarrianos. Primer Concurso de Pintura al aire libre, proyección de películas en el Cine Capitol, competición de mini-bóldos, ya tradicional por estas tierras, competición de cometas, etc., etc.

PROGRAMA DE FIESTAS

La Comisión Oficial de Fiestas, nos ruega que por este medio indiquemos a los posibles colaboradores en las fiestas patronales, que por distintos motivos, hayan quedado sin recibir el programa oficial, que lo soliciten a cualquiera de los miembros de la Comisión. Hay ejemplares reservados para ellos.

FONSAGRADA

Por don Alejandro Fernández Tejado, vecino de Vilarchao, se ha solicitado licencia municipal para la construcción de una conducción subterránea para la evacuación de aguas residuales procedentes de un estable de su propiedad, así como las originadas por un lavadero, servicios higiénicos y usos domésticos de su vivienda, hasta una finca o prado, propiedad del solicitante, teniendo que efectuar dicha conducción necesariamente a lo largo del camino público que pasa por delante de dicho inmueble, se abre sobre la misma un plazo de información pública de quince días de duración.

PIDA COMO SIEMPRE...
UN Paternina BANDA AZUL
EL RIOJA UNIVERSAL
Distribuidores: CAMPOS
Teléfono 222186

Actividad Cultural

De interés para los profesores de E.G.B.

"Xuventudes Musicales" organiza el curso "La creatividad en el Teatro Infantil"

Xuventudes Musicales de Vigo organiza, para profesores de E. G. B. de toda Galicia, el curso "La creatividad en el teatro infantil", que se desarrollará en Vigo del 28 de julio al 2 de agosto.

EN SANTIAGO: EXPOSICION "R. GONZALEZ VILLAR E A SUA EPOCA"

El miércoles ha quedado inaugurada en el Circolo Mercantil, de Santiago, la exposición "R. González Villar e a sua época", organizada, dirigida e inspirada por el Colegio Oficial de Arquitectos de Galicia.

Alonso Montero habla hoy en Oviedo, mañana en Gijón y el lunes, en Pontevedra

El profesor Alonso Montero es quizás el primer conferenciante de Galicia. De toda España, y aún de fuera de ella —su presencia no es inóclita en tribunas de Centroeuropa y de Latinoamérica—, es solicitado para que dicte conferencias en centros universitarios, ateneos y entidades culturales de la más diversa índole.

VIII PREMIO INTERNACIONAL DE POESIA "ALAMO"

(PARA LIBROS DE POESIA) Convocado por la Delegación Nacional de Cultura del Movimiento

- BASES
1. Podrán concurrir al VIII Premio Internacional de Poesía "Alamo" convocado por la Delegación Nacional de Cultura, todos los poetas de cualquier nacionalidad siempre que sus libros se presenten escritos en español.

Los trabajos escritos a máquina, en folio y a dos espacios, serán remitidos, por triplicado, a "Alamo", Plaza del Cavallito, 1, Salamanca. Se indicará en el sobre: "Para el VIII Premio Internacional de Poesía Alamo".

«POP MUSIC»

Escribe: BALHIGFER

• NUESTROS ALBUMES RECOMENDADOS: "HANGIN' OUT" DE HENRY MANCINI Y «ASI SON THE MOODY BLUES» DE MOODY BLUES

Con respecto al disco de Mancini diremos simplemente, y creemos que es bastante, que se trata de una recopilación de temas de películas compuestos por él que da título al LP, y el de "El ladrón que vino a cenar"; asimismo Mancini ha hecho adaptaciones de temas tan conocidos como "El Golpe" o "El sonido de Philadelphia". En conjunto es un disco agradable, moderno y... "con todo lo que hay que tener".

El disco de Moody Blues es una recopilación de sus éxitos. Ha salido en nuestro mercado tiempo ha, pero como son temas casi eternos de la "pop music" no pierde actualidad, al igual que no la pierden los temas de Los Beatles, Simon & Garfunkel, o muchos de Stones, por ejemplo.

La selección está hecha por el propio grupo y es muy buena. Tratándose de un álbum cabría destacar de sus cuatro caras la última. Y destacamos esta cara porque contiene los temas más actuales, mejor compuestos y sus mayores éxitos (claro que en las otras caras hay temas como "Pregunta", "Leyenda de un alma" y otros que no pueden olvidarse). La cara 4 del disco contiene los siguientes títulos: "Sólo soy un cantante (en una banda de rock and roll)", "Nombres de blanco satén", "Hombre melancólico", "Para mi dama" y otros dos de menos importancia y que no se dignan venir a mi memoria cuando escribo. En definitiva, un magnífico LP que no debiera faltar en ninguna discoteca "pop" salvo, claro está, que no se posean todos los discos de este supergrupo.



LOS PUNTOS

COMENTARIOS

La ciudad de Philadelphia está de moda. Después del "Sonido de Philadelphia" ya Elton John (y como siempre) se sitúa en los primeros puestos de los "charts" americanos e ingleses con "Philadelphia freedom". Y esto no es todo pues Elton John ya tiene el tema aquí en España y ya empieza (como siempre) a escucharse en las emisoras y a ser solicitado en las tiendas de discos.

Un nuevo, o casi, nombre con un nuevo disco. Se trata de Laredo y su "long-play", compuesto a base de versos de José Martí, "Versos sencillos". Tratándose de la obra de Martí no cabe duda de que es disco interesante.

El grupo Guys And Dolls ha conseguido el número 1 en Inglaterra con el tema "Todo un mundo de amor". El grupo es similar a los "New Seekers" recién desaparecidos. El single tiene posibilidades pero con tanta "canción de verano", puede, aunque no debe, pasar desapercibido.

El "X Festival de Jazz de San Sebastián", que se celebrará los próximos días 19, 20, 21, 22, 23 y 24 de julio contará con las actuaciones de Ella Fitzgerald, Count Basie, Oscar Peterson y Dizzy Gillespie en las sesiones de profesionales. Como se sabe Ella Fitzgerald es considerada como la mejor intérprete de jazz de la actualidad y los demás nombres no necesitan presentación para los entusiastas del jazz.

"La Balanga", de Bimbo Jet; "Melina", de Camilo Sesto y "Feelings" de Dyanado comienzan a sonar bastante fuerte. Algo similar pasa con el último LP de Roberta Flack y el último single de Suzi Quatro.

Supernoticia en pocas palabras: Pink Floyd tienen ya nuevo LP en circulación.

LOS SIETE MEJORES

- 1. "Philadelphia freedom". Elton John.
2. "Good Vibrations". The Troggs.
3. "Aqualung". Jethro Tull.
4. "Todo un mundo de amor". Guys and Dolls.
5. "Hangin's". Henry Mancini.
6. "Caballo negro". Manolo Sanlúcar.
7. "Promised land". Elvis Presley.

LOS SIETE MAS COMERCIALES

- 1. "Carolina". Fórmula V.
2. "Rosana". Los Diablos.
3. "Feria". Los Puntos.
4. "Melancolía". José Augusto.
5. "Ding dong". George Harrison.
6. "The bump". Kenny.
Christian Anders (buena voz y canción aceptable); "Primitive love" de Micky; "Tequila" de Los Amaya (posible gran bazo veraniego), y también, "Rub my tummy" de Zenda Jacks descubrimiento de Alvin Stardust y a quien se hace llamar La Diosa del Rock.

Gratitudo do "Patronato Rosalía de Castro"

A Xunta de Goberno do "Patronato Rosalía de Castro", complácese en facer pública a grata noticia de que a Fundación "BARRIE DE LA MAZA", enviada, ao Patronato, pra gastos de conservación da Casa-Museu, un donativo de CEN MIL PESETAS.



50 Años

20 DE JUNIO DE 1975

Momentos antes de las siete de la tarde de ayer, llegó a Lugo, procedente de Oviedo, el automóvil que conducía la reliquia de San Pelayo y la comisión de Tuy que había ido a buscarla a la capital asturiana, dirigiéndose directamente a la Iglesia de la Nova.

Por la Alcaldía se ha hecho público, para conocimiento de los interesados, que mañana, sábado, día 20, a las doce en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, una licitación pública para el arriendo de los puestos cerrados y cubiertos de la Plaza de Abastos, durante el próximo año económico, por término de cinco años, y para los que no hayan de licitar por este plazo se admitirán únicamente por el plazo de un año.

Ayer se verificó el enlace matrimonial de la bella señorita María de la Gloria Hurtado de Mendoza, con nuestro estimado amigo y músico mayor del Regimiento de Tarragona don Candido Sanz Rojas. La boda tuvo lugar a las diez de la mañana, en el domicilio de la novia. Actuaron de padrinos, doña Juliana Rojas, viuda de Sanz, madre del novio, y don Antonio Hurtado de Mendoza, teniente coronel de Infantería de Marina, retirado, padre de la desposada.

La Comisión del Bañero de la Coruña acordó adjudicar a la Orquestina Coruñesa, el contrato relativo a los conciertos en Riazor, durante la temporada próxima.

El Racing de la Corte ha regalado al equipo Celta de Vigo, como recuerdo de la cooperación que éste prestó en el homenaje al actual entrenador del team madrileño, Sesimé, una artística placa de plata con amistosa dedicatoria.

Esta mañana celebraron los técnicos militares y navales de la conferencia franco-española sobre Marruecos. La reunión duró desde las diez y media hasta la una de la mañana. No se facilitó a la Prensa referencia alguna de lo tratado.

Una Real orden circular de Guerra dispone que los mozos ya alistados como voluntarios de un año, serán considerados como reclutas forzados, y no estarán comprendidos en el párrafo 2.º del artículo 415 de la Ley de Reclutamiento.

En la tarde de ayer tomó el té en el palacio de los duques de Montellano la Reina doña Victoria Eugenia, durante la fiesta se entonaron canciones inglesas y francesas. Se ha firmado un decreto, disponiendo que cese en su cargo de cónsul general en Tángor, don José Buigas; y otro nombrando un canónigo para la Colegiata de San Isidro de León.



VIGO: Dependiente del Obispado de Tuy-Vigo, ha sido creada una Escuela de Formación Social

PONTEVEDRA: Siete de los quince concejales de Marín han presentado su dimisión

Una Escuela de Formación Social, dependiente del obispado de Tuy-Vigo, ha sido creada con carácter experimental en la ciudad de Vigo, según se da cuenta en un decreto que publica el "Boletín Oficial del Obispado", del presente mes de junio.

Siete concejales del ayuntamiento de Marín han presentado su dimisión, en lo que va de año. La corporación estaba formada por quince concejales.

Una cifra del orden de los 43 millones de pesetas han representado las ventas de ganado vacuno y porcino, en la feria celebrada en el Mercado Nacional de Ganados de Santiago. Se vendieron un total de 1.408 terneros para la cría; 775 vacunos para el abasto y 2.038 porcinos.

En terneros para la cría salieron las siguientes expediciones: Barcelona, 395; Huesca, 40; Valladolid, 15; Murcia, 155; León, 42; Granada, 242; Logroño, 40; Lérida, 95; Avila, 69; Toledo, 30; Burgos, 30; Alicante, 28; Madrid, 20; Bilbao, 20; Oviedo, 8; Pontevedra, 91; La Coruña, 87 y Orense, 8.

De vacuno para el abasto se vendieron 382 para Pontevedra; 165, para La Coruña; 71, para Lugo y 157 para Orense.

En porcinos lechones, el mayor contingente salió para Lérida, con 1.362, seguida de La Coruña, con 210; Pontevedra, con 171; Lugo, con 100; Orense, con 65 y Zaragoza, con 40. De porgino para el abasto se vendieron 30, para Pontevedra; 20, para La Coruña y 40 para Lugo.

La Gran Enciclopedia Gallega ha tenido una extraordinaria acogida en Buenos Aires, donde se han vendido 7.000 ejemplares de la misma, según noticias llegadas a Santiago.

Se calcula que superará los 10.000 ejemplares cuando se extienda la venta a toda la República Argentina.

La Coruña. Telares de madera, construidos en el siglo pasado, y en perfecto estado de funcionamiento, se ponen a la venta en Padrón, por una familia que tuvo industria textil.

EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer: Presión, 728; temperatura máxima, 22,8; temperatura mínima, 6; humedad relativa del aire, 81%; dirección del viento, Nordeste; velocidad del mismo, 29 kilómetros por hora; agua caída, 0.

EN TODA ESPAÑA

Durante el día de ayer el tiempo ha sido bueno en toda España, con algunas neblinas o neblinas de madrugada en Galicia, alto Ebro, puntos del Cantábrico y bajo Segura. Las temperaturas han experimentado una subida notable en general. Ha soplado viento fuerte de levante en el Estrecho.

TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy que continuará el buen tiempo con alguna nubosidad de evolución diurna en ambas Castillas, y poco nuboso en las demás regiones, con neblinas matinales en Galicia y Cantábrico.

EL PROGRESO, EN LA CORUÑA

Se vende desde las diez de la mañana en los kioscos Vda. de Senen Rocha, en Juana de Vega; de Pilar, en la Plaza de Pontevedra y de Gelines en la fuente de Santa Catalina

VISITA A EL PROGRESO



SETENTA niños de ambos sexos de las escuelas de la parroquia de Lamas de Moreira, municipio de Fonsagrada, acompañados por sus profesores, doña Marisol Fernández Rocha, doña Albina Gómez Álvarez, doña Conchita Villamel, doña Josefina Rodríguez y don Jesús Ferrero Sánchez visitaron ayer las instalaciones de nuestro periódico, siendo acompañados en su recorrido por las distintas dependencias por personal de la casa. Los niños y sus profesores aprovecharon esta excursión de fin de curso para visitar la muralla y los monumentos y rincones más importantes de la capital, así como Fomfina, donde de hace el río Miño. En la fotografía de Barreiro vemos al grupo.

¿LA OPORTUNIDAD PERDIDA?

Por TACITO

Vivimos tiempos difíciles y confusos. La sociedad está inquieta y el futuro se presenta con perfiles poco claros y mal definidos. Aceptar que ello es así es un sintoma de realismo. No verlo o es ceguera o encierra un gran egoísmo.

no parecen hoy plenamente justificadas. El nombramiento del señor Solís, abre así una interrogación cargada de sentido político, que no es fácil de eludir.

TRIBUNALES

En la Audiencia Provincial han sido vistas dos causas, una procedente del Juzgado de Lugo número uno, por delito de estupro, contra A. L. C. para quien el fiscal, señor Gómez Barreiro, pidió tres meses de arresto mayor, accesorias y costas, indemnización de cien mil pesetas y reconocer e alimentar a la prole si la Ley no lo impidiere. En la defensa actuó el letrado señor Núñez Torrón

con el procurador señor Truque. Otra de las causas procedía del Juzgado de Lugo número 2, por delitos de robos, contra F. M. M. y A. B. M. El fiscal solicitó para el primero por uno de los hechos, cinco meses de arresto mayor y para ambos procesados, por otros

tres hechos, tres penas de cinco años de presidio menor, así como una pena a cada uno de quince días de arresto menor por otro hecho. La defensa privada estuvo representada por el letrado señor Rodríguez López con el procurador señor López García.

Vela por tu formación. Asiste al Centro de Formación Familiar y Social.

Actividad de la "Agrupación de Representantes de Comercio"

DURANTE el presente mes, el presidente de la Agrupación Sindical de Representantes de Comercio, don Marcial Fernández Deales, acompañado del secretario, don José Somoza Mosquera, están realizando visitas a distintos puntos de la provincia al objeto de informar sobre las ventajas que la Mutualidad de dicha Agrupación ofrecerá a los componentes de la misma. Es significativo el comprobar como los representantes de comercio, en número superior a los dos millares, en nuestra provincia, acuden a la Agrupación para afiliarse y recibir información sobre la actividad profesional y las ventajas que indudablemente reporta el agruparse al amparo de la Organización Sindical. La actividad de la entusiasta directiva se ve compensada con la favorable acogida que están recibiendo por parte de este gremio de profesionales representantes de comercio.

MAÑANA, SABADO

Monseñor Cerviño será recibido en la Catedral de Tuy

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 19.—(CIFRA).—Monseñor José Cerviño y Cerviño, nombrado recientemente obispo administrador apostólico, con facultades de obispo residencial, de la diócesis de Tuy-Vigo, hará su entrada en la diócesis el próximo sábado, día 21. En la tarde del sábado, monseñor Cerviño y Cerviño será recibido en la Catedral de Tuy, donde

CORTES: Continúa el debate sobre el Estatuto de Régimen Local

Ayer se trató de las incapacidades e incompatibilidades de los concejales

- Son incompatibles con el cargo los interesados en contratos de obras, servicios y suministros con cargo a fondos del municipio
Y los funcionarios y empleados municipales en activo, y los abogados y procuradores que dirijan contiendas judiciales o administrativas contra el Ayuntamiento

MADRID, 19.—(CIFRA).—El pleno de la Corporación Municipal será el que acuerde la destitución de los concejales en caso de actos graves contrarios al orden público, falta de probidad o negligencia notoria en el cumplimiento de sus deberes, en lugar del ministro de la Gobernación, en virtud del apartado «c» del párrafo nueve de la base cuarta del Proyecto de Ley de Bases para el Estatuto de Régimen Local, aprobado esta tarde por la Comisión de Gobernación.

El apartado siete de esta base señala que están incapacitados para ser concejales y, en consecuencia, no podrán ser proclamados candidatos: a) quienes por sentencia firme hubiesen sido sancionados a privación o restricción de libertad, inhabilitación o suspensión para cargos públicos, derecho de sufragio o ejercicio de profesión u oficio, e interdicción civil, mientras no hayan sido rehabilitados; b) los

separados del cargo de concejal en el supuesto previsto en el párrafo «c» del número nueve de esta base, durante el mandato anterior a la elección de que se trate; c) los sujetos a tutela y quienes hayan perdido la patria potestad por decisión de autoridad competente. El apartado ocho dice que son incompatibles para ejercer el cargo de concejal: a) los deudores a fondos públicos municipales contra quienes se hubiere expedido mandamiento de apremio por resolución firme; b) los que estuvieran directamente interesados en contratos de obras, servicios y suministros, con cargo a fondos del municipio o entidades y establecimientos dependientes del mismo; c) los abogados y procuradores que dirijan o representen a partes en contiendas judiciales o administrativas contra el municipio; d) los funcionarios y empleados en activo del respectivo Ayuntamiento y de las entidades y establecimientos dependientes del mismo; e) quienes por designación del Gobierno desempeñen cargos con nombramiento por Decreto de la Administración del Estado o sus organismos autónomos.

Por último, el apartado nueve, que fue aprobado con tres abstenciones, indica que se cesará en el cargo de concejal, ante de la explicación normal del mandato, en los siguientes casos: a) Cuando después de la toma de posesión se produzcan circunstancias que lleven consigo la pérdida de los requisitos para ser concejal, o se incurra en incompatibilidad; b) cuando sin causa justificada se incumpla el deber de asistencia a tres sesiones consecutivas, o a seis que no lo sean, del pleno del Ayuntamiento en el plazo de doce meses; c) cuando por actos graves contrarios al orden público, falta de probidad o negligencia notoria en el cumplimiento de sus deberes el pleno de la Corporación acuerde la destitución del cargo, previa instrucción de expediente con audiencia del interesado; d) cuando por razones de salud, por cumplirse 65 años o por cualquier otra causa justificada se renuncie al desempeño del cargo y la Corporación lo acuerde por mayoría. La sesión se levantó a las diez y media de la noche, y se reanuda mañana a las diez de la mañana. PETICIONES DE PROCURADORES Un grupo de procuradores han presentado un escrito al presidente de las Cortes en el que piden la constitución de una comisión especial que realice un amplio estudio sobre el estado actual de la Universidad. Otro escrito, dirigido igualmente al presidente de las Cortes, ha sido presentado por un grupo de procuradores en el sentido de que sea convocado un pleno extraordinario de política exterior. Entre los puntos que se solicitan sean sometidos a debate figuran las relaciones España-Estados Unidos; relaciones España-Países del Este; relaciones España-Comunidad Económica Europea; relaciones España-Marruecos y descolonización del Sahara.

NOTA DEL GABINETE DE PRENSA

El Gabinete de Prensa de las Cortes Españolas facilita una nota, en la que sale al paso de ciertas diferencias de algunos periódicos sobre la negativa para que los informadores pudiesen asistir a la reunión informativa del señor Cortina Mauri. Frente a las afirmaciones antes aludidas y al servicio de la recta información, parece necesario recordar, que las sesiones informativas de la Comisión de Asuntos Exteriores, se realizan a puerta cerrada, y que en ningún momento se puso a votación el tema de que la reunión hubiera de celebrarse a puerta cerrada o con la presencia de la Prensa.

Reunión ministerial preparatoria del Consejo de hoy

MADRID, 19.—(CIFRA).—Bajo la presidencia del señor Arias Navarro quedó reunido esta mañana el Gabinete ministerial en la Presidencia del Gobierno. A esta reunión, preparatoria del Consejo de Ministros que se celebrará mañana en el Palacio de El Pardo, asisten todos los miembros del Gobierno, a excepción del titular del Ejército, que se encuentra en Bilbao en viaje oficial, y del señor Solís Ruiz, que aún no ha jurado su cargo de ministro secretario general del Movimiento.

"GALICIA EN LA VIDA DE ANTONIO MACHADO"

Conferencia de Gamallo Fierros en el Centro Gallego de Madrid

MADRID, 19.—(CIFRA).—En su adolescencia los Machado oyeron con frecuencia hablar a su padre, compostelano accidental, de Galicia y, precisamente, fue él quien les recomendó, en sus primeras lecturas, a Rosalía de Castro. "Mi infancia son recuerdos de un patio de Sevilla", continuó diciendo, lo escribió por sugerencia de un gallego, Alfredo Vicente, director de "El Liberal" y entre los años 1910 a 1912 asistió a sesiones de la Academia de la Poesía. Siguiendo con otros poetas gallegos, señaló a Valle Inclán al que el poeta estuvo a punto de visitar en 1915 en Galicia y con el que mantuvo bastante relación. "Mi infancia son recuerdos de un patio de Sevilla", continuó diciendo, lo escribió por sugerencia de un gallego, Alfredo Vicente, director de "El Liberal" y entre los años 1910 a 1912 asistió a sesiones de la Academia de la Poesía. Gamallo sostuvo que no es menor la influencia de Rosalía de Castro en Antonio Machado que la de Becquer; con la diferencia de que la primera penetró más en el interior del poeta, y mostró su asombro ante el hecho de que en las reflexiones poéticas de Antonio no salga el nombre de Rosalía. Según se indica en medios periodísticos, un fuerte paquete de acciones de la revista "Por Favor" ha sido comprado por María Fernanda Gañán, vinculada a la revista "Garbo". En la misma transacción se ha vendido también la revista "Muchas Gracias". La venta de "Por Favor" incluye todas las publicaciones —libros, fascículos—, del mismo nombre. En cuanto a "Muchas Gracias", parece ser que de momento nuevos propietarios resuelven algunas cuestiones económicas relacionadas con la publicación.

Barcelona Un fuerte paquete de acciones de "Por Favor"

Comprado por María Fernanda Gañán, vinculada a "Garbo"

DECISION ARBITRAL OBLIGATORIA PARA LAS INDUSTRIAS DE CERAMICA EN GENERAL

MADRID, 19.—(CIFRA).—Una Resolución de la Dirección General de Trabajo, por la que se dicta decisión arbitral obligatoria para las industrias y actividades de Cerámica en general, aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

La citada decisión arbitral se refiere a las remuneraciones, premios de antigüedad, vacaciones, ropa de trabajo, plus de transporte, subvención de estudios y formación cultural y entrará en vigor desde el 1 de junio del presente año. Si transcurridos doce meses desde su vigencia, no hubiera sido sustituida por nuevo convenio colectivo sindical, o por nueva decisión arbitral obligatoria, las tablas salariales serán incrementadas con el porcentaje de aumento que experimentó el coste de la vida en el conjunto nacional.

EL BANCO PESQUERO SAHARIANO EN TRANCE DE TOTAL EXTINCION

MADRID, 19.—(CIFRA).—El banco pesquero sahariano, uno de los más importantes del mundo, está siendo objeto de intensa explotación y muchas especies están en trance de una total extinción.

Flotas pesqueras de todos los países limítrofes y de las grandes potencias pesqueras, como son la Unión Soviética y Japón, presionan fuertemente sobre la zona con lo que se resienten no sólo nuestras capturas, sino nuestra importante flota pesquera. El Instituto de Investigaciones Pesqueras, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, en un informe sobre la situación actual de las pesquerías del litoral de África Occidental y en particular de la costa sahariana, ha llegado a la conclusión de que es indispensable una total reestructuración de la pesca en esa zona.

NOTAS NECROLOGICAS

AGRADECIMIENTO Los hermanos y demás familiares de doña María Sofía Núñez Regueiro (q. e. p. d.), expresan por nuestro conducto su agradecimiento más sincero a todas aquellas personas que se dignaron asistir a los funerales y sepelio, actos que tuvieron lugar el pasado día 17; agradecimiento que hacen extensivo a todas cuantas de una manera u otra les testimoniaron su condolencia.

Se prohíbe la entrada en España al Conde de Barcelona

La comunicación le fue entregada ayer en Estoril

MADRID, 19.—(CIFRA).—Ha sido prohibida la entrada en España, por cualquier punto del territorio nacional, a don Juan de Borbón y Battenberg, Conde de Barcelona, según ha podido saber "CIFRA" en fuentes competentes. Según las mismas fuentes, una comunicación en este sentido fue entregada al Conde de Barcelona ayer a mediodía, en su residencia de Estoril, por el embajador de España en Lisboa. Al parecer, el Conde de Barcelona tenía el propósito de volver a Palma de Mallorca este fin de semana.

CONFIRMACION EN LISBOA

LISBOA, 19.—(EFE).—Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, tiene conocimiento "por vía oficial" de la decisión del Gobierno español de prohibirle la entrada en España, manifestó hoy a "EFE" un portavoz del jefe de la Casa Real Española. El mismo portavoz desmintió formalmente, calificándola de "falsa", la noticia según la cual el Conde de Barcelona iba a mantener en la tarde de hoy una rueda de Prensa. Justamente, a la hora en la que se había de celebrar dicha conferencia, de acuerdo con los rumores difundidos en Lisboa, Juan de Borbón, se hallaba jugando al golf, precisó el portavoz. El Conde de Barcelona, el próximo sábado, iniciará sus vacaciones, aunque el mentado portavoz no reveló el destino.

Márgenes comerciales máximos

Para la venta al por mayor y al público de la merluza y pescadilla

MADRID, 19.—(CIFRA).—Una resolución de la Dirección General de Comercio Alimentario sobre márgenes comerciales máximos para la venta al por mayor y al público de la merluza y pescadilla congeladas, es publicada hoy por el "Boletín Oficial del Estado". La resolución establece que el margen comercial máximo que podrá aplicar el comerciante mayorista en las ventas que efectúen a los detallistas será de seis pesetas kilogramo, incluyendo en esta cantidad el transporte hasta el domicilio del comprador. Por lo que respecta a los minoristas, los márgenes brutos máximos que podrán aplicar los establecimientos que se dedican a la venta al detall de la merluza y pescadilla sin trocear, serán los siguientes: —Pescadilla con peso comprendido entre 250 y 500 gramos: 10 pesetas kilogramo. —Entre 501 y 800 gramos y entre 801 y 1.500 gramos: 12 pesetas kilogramo. —Merluella con peso comprendido 1.501 y 2.400 gramos: 12 pesetas kilogramo. —Merluza con peso superior a 2.400 gramos: 16 pesetas kilogramo. En todos los casos se entenderá el peso por piezas, sin cabeza y viscerado. La pescadilla con peso inferior a 250 gramos no se podrá dedicar al consumo directo de boca.

EL SEÑOR DON ANGEL ASCARIZ ESPINEIRA

Falleció en su casa del Burgo de Negral (Friol), el día 18 de los corrientes, a los 36 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Su esposa, María Dolores Carreira Salgueiro; madre, Concepción Espiñeira Iglesia; madre política, Virtudes Salgueiro Devesa; hermanos, María Paz (Empleada del Círculo de las Artes) y José Espiñeira; hermanos políticos, Jesús Rodríguez Busto (Empleado de la Estación de San Rafael), Amalia Rodríguez Iglesias; José Carreira (Empleado de Transportes Tojeiro) y Hortensia Rocamonde; sobrinos, primos y demás familia. RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funeral de entierro, actos que tendrán lugar HOY, VIERNES, día 20, a las DOS de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Paño (Friol), favores por los que anticipen gracias. Burgo de Negral, 20 de junio de 1975. CASA MORTUORIA: Casa de Vázquez. NOTA.— A la UNA MENOS CUARTO de la puerta de Santiago (Empresa Villamayor), y de Gonze, pasando por Santalla de Devesa, Friol y Condes, saldrán ómnibus para las personas que deseen asistir a dichos actos.

LA SEÑORA DOÑA MARIA VIANA CONDE

Falleció ayer, día 19, en su casa de Vilamel, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Sus hijos, Esther (ausente), Consuelo, Marina y Antonio Navia Viana; hijos políticos, Jorge y Digna; nietos, sobrinos, primos y demás familia. RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funerales que tendrán lugar mañana, sábado, día 21, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Vilamel. Vilamel (Taboada), 20 de junio de 1975.

EL EXCMO. SEÑOR DON JOSE PEREZ MEL

Médico del Cuerpo de Sanidad Nacional. Ex- Jefe Provincial de Sanidad de Lugo. Gran Cruz de la Orden Civil de Sanidad

Falleció en esta ciudad, el 30 de mayo de 1975, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

El personal de la Jefatura Provincial de Sanidad, RUEGA una oración por su alma y agradece la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará mañana, sábado, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro. Lugo, 20 de junio de 1975.

EL SEÑOR DON LISARDO INJERTO SAMPEDRO

Que falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Su apenada esposa, doña María del Carmen Cortiñas Baquero; sobrina, Oduvia Balboa Cereijo; sobrino político, Manuel Cela Castro; hermanos políticos, Dolores, Ramiro, Matilde, Anunciación y Hortensia Cortiñas Baquero, Luis Santos, Servando Graña y José Lence; sobrinos, primos y demás familia. RUEGAN una oración por su alma, y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán, hoy, día 20, a las CINCO de la tarde, en la parroquia de San Antonio de Padua y, seguidamente a la conducción del cadáver, desde dicha iglesia, al cementerio de San Froilán; favores que agradecerán. CASA MORTUORIA: R. Cabanillas, 10-12. Lugo, 20 de junio de 1975. NO SE RECIBE DUELO.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON JOSE MODIA FERNANDEZ

(ANTIGUO PROPIETARIO DEL BAR IMPERIO)

Que falleció el día 21 de junio de 1974, en esta ciudad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Su esposa, doña Adamina Ferreiro Sánchez; hijos, Manuel y María de las Nieves; hijo político, Diego Bernal López; hermanos, Jesús, Encarnación, David (ausente), Purificación, Adolfo, Saturnino y Asunción; hermanos políticos, María Blanco, Concepción Carral, Antonio Ramos, Angelinas; María, Custodia y Francisco Ferreiro Sánchez; Manuela Arias, José Prado, José Cruz, Genevieve Neira y Gerardo Lomba; nietos, M.ª de las Nieves y Eva-María Bernal Modia; sobrinos, primos y demás familia. RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el alma del finado y la asistencia a la función de primer aniversario, acto que tendrá lugar mañana, sábado, día 21, a la UNA Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de La Milagrosa, favor que agradecerán. Lugo, 20 de junio de 1975. NOTA.— De Otero de Rey, a las DOCE CUARENTA Y CINCO de la mañana, saldrá un ómnibus, pasando por Robra.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORITA MARIA FILOMENA RODRIGUEZ MOUCE

Que falleció en su casa de Arbol-Villalba, el día 28 de junio de 1974, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Su hermano, Valentín Rodríguez Mouce; hermano político, Manuel Díaz Pérez; sobrinos, Juan Gonzalo Díaz Rodríguez (Mouce) y Remedios Rouco Carreiras; ahijado, Gonzalito Díaz y demás familia. RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el alma y la asistencia al funeral de primer aniversario que se celebrará mañana, sábado, día 21, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo de Arbol-Villalba; favor que agradecerán. Arbol-Villalba, 20 de junio de 1975.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA DOÑA ESTRELLA MERA BRAVOS

(VIUDA DE SERAFIN DARRIBA)

Que falleció el día 18 de junio de 1974, en esta ciudad, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Sus hijos, Angustias, Jesús, Aurora y José Darriba Mera; hijos políticos, David Castro Seijas, María Teresa Rodríguez Edra, Salvador Couceiro Vázquez y Celsa Prado Pérez; hermanos, José (ausente), Angel, Dositheo y Manuel Mera Bravos; hermanos políticos, José, Dolores Palmeiro (viuda de Jesús Mera Bravos), Flora Varela y Elsa Rodríguez y Rodríguez; nietos, sobrinos, primos y demás familia. RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el alma de la finada y la asistencia a la función de primer aniversario, acto que tendrá lugar mañana, sábado, día 21, a las SEIS DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de San Lázaro del Puente, favor que agradecerán. Lugo, 20 de junio de 1975. NOTA.— A las CINCO Y CUARTO de la tarde saldrá un coche de Santo Matias (Rebordanos), para las personas que deseen asistir a dicho piadoso acto.

TERCER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA DOÑA CONCEPCION ARIAS FUENTES

(Concha del Moreno)

Falleció el día 19 de junio de 1972, a los 69 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Su esposo, Juan Castro Flores; hijos, Manuel (empleado de Arias Amedin) y Avelina; hijos políticos, María Teresa y Manuel; nietos, Juan Jesús Rolbás; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia. RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral de tercer aniversario que se celebrará mañana, sábado, día 21, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago de Melián; favor que agradecerán. Santiago de Melián, 20 de junio de 1975.

NACIONAL

En medio de un desbordante entusiasmo

Bilbao celebró el XXXVIII aniversario de su liberación

«BASTA YA DE MEDIR POR EL MISMO RASERO LAS ACCIONES VIOLENTAS Y CONDENABLES DE LOS QUE TRATAN DE DESTRUIR LA PAZ Y LA ACTUACION HONRADA DE LOS QUE QUIEREN PRESERVARLA Y MANTENERLA» (Coloma Gallegos)

BILBAO, 19.—(CIFRA).— Cinco mil hombres, 250 vehículos, 30 piezas de artillería y 17 carros de combate han participado en el tradicional desfile conmemorativo del trigésimo aniversario de la liberación de Bilbao, celebrado a mediodía de hoy por la Gran Vía bilbaína, ante el ministro del Ejército, teniente general Coloma Gallegos.

Le acompañaban en la tribuna presidencial los capitanes generales de la Sexta Región Militar, Mateo Prada Canillas; del Departamento Marítimo del Cantábrico, Antonio González Aller, y de la Tercera Región Aérea, Carlos Franco; secretario del Ministerio de Planificación del Desarrollo, Fernando Ybarra López Dóriga; representaciones diversas y autoridades locales y provinciales.

Cincuenta aviones y helicópteros de los Ejércitos de Aire y Tierra han volado sobre la ciudad durante esta parada militar. Los actos oficiales de la liberación de Bilbao se iniciaron a las once de la mañana, con una misa de campaña en la plaza de Federico Moyua.

Después de celebrada la misa, el ministro del Ejército y las autoridades y representantes se trasladaron a la tribuna principal, instalada en la Gran Vía, frente al Palacio de la Diputación provincial, desde donde presenciaron el desfile, organizado por la Capitanía General de la Sexta Región Militar.

Los gritos y los vitores patrióticos de los miles de bilbaínos que han presenciado el desfile arrieraron de manera especial al paso de las fuerzas de orden público, Guardia Civil y Policía Armada.

Una vez más Bilbao ha vivido una brillante y emocionada jornada patriótica, en la que miles de bilbaínos se han identificado libre y espontáneamente con el espíritu de la conmemoración que se celebraba, y que ha tenido como colofón el agolpamiento del gentío frente a la tribuna presidencial, donde se intensificaron los gritos y vivas a España, a Franco y al Ejército, mientras saludaban a las autoridades brazo en alto.

Hecho el silencio, el ministro de la factoría "PYSBF" de El Ferrol, suspendió ayer sus actividades.

EL FERROL DEL CAUDILLO, 19.—(CIFRA).— La factoría «Pysbe», en la que últimamente venían trabajando 118 productores ha suspendido hoy sus actividades.

La citada empresa recientemente había solicitado el cierre temporal por seis meses, como consecuencia de la grave crisis económica que viene padeciendo la empresa.

En fecha próxima 500 toneladas de bacalao verde, de las 1.200 que se encuentran depositadas en los frigoríficos de la factoría «Pysbe» serán exportadas a Brasil. El resto del bacalao quedará temporalmente en los mencionados frigoríficos.

Elecciones sindicales

Anulados siete actos electorales en San Sebastián

La medida afecta a más de ocho mil trabajadores

MADRID, 19.—(CIFRA).— Prosiguieron hoy en toda España las elecciones sindicales, en las que se ha mantenido la tónica de concurrencia y alto sentido cívico de los trabajadores.

Solamente ha habido que lamentar que se sepa la anulación de las elecciones en siete actos electorales de San Sebastián, tras haberse aportado testimonio demostrativo de haber habido insultos, injurias y coacciones en las votaciones.

Con relación a esta anulación, medida que afecta a más de ocho mil trabajadores, el servicio de información sindical informa que la medida ha sido adoptada por

del Ejército pronunció una patriótica arenga: "Bilbaínos: Una vez más, demostrando vuestro amor a la tierra que os vio nacer, habéis celebrado los momentos lejanos, pero inolvidables en que Bilbao fue liberado de los que querían una España gobernada al dictado del exterior.

En esta conmemoración habéis patentado también vuestro amor a la Patria de todos, al poner de manifiesto vuestra adhesión y afecto a las Fuerzas Armadas, símbolo y custodia de las unidades de España. De esta España que un 18 de Julio decidí romper las cadenas que pretendían adherirnos a la historia del que nos sentimos orgullosos y cuyo espíritu estamos decididos a mantener vivo.

Estimula y reconforta tomar contacto con el propio y viril pueblo vasco que en tantas ocasiones ha dado muestra de su nobleza de espíritu y de su hombría de bien y comprobar con los sentidos lo que de puro sabido es superfluo comentar: Que nada tiene que ver este pueblo que tantos héroes dio en la defensa de la Patria con un grupo de seres voluntariamente marginados de la hermosa tarea de engrandecer a la Patria y que esgrimiendo ideas en las que ni ellos mismos están de acuerdo, van desde el asesinato a la muerte por la espalda a hombres que dedican su esfuerzo y su trabajo a velar por la paz y la tranquilidad de todos con el corazón roto por odio y con la mente regida por las órdenes que les llegan de más allá de esas fronteras, encubren a esos asesinos, intervienen activamente en secuestros y les alientan en sus acciones en pro de la esclavitud a las consignas de quienes demerrotados en lucha abierta, no ceden, en su intento de convertir a España en un satélite más, que gire sin libertad y sin honor en torno a la más rígida y opresora de las dictaduras que ha conocido el mundo.

Mucho es lo que todos debemos a esos ahogados hombres del Cuerpo General de Policía Armada y de la Guardia Civil. Pero este agradecimiento debe hacerse patente de man a efectiva, abierta y eficaz. Y ¿es mucho pedir que les ayudemos en todos los aspectos y que cooperemos en su labor, aun comprendiendo la carga de egoísmo que este tipo de agradecimiento lleva consigo?

Mientras los enemigos de España se rasgan las vestiduras cuando uno de aquellos asesinos desaparece en la lucha por ellos mismos provocada, cuando apenas cometido un crimen, en covachas y covachuelas las multioptistas inician sus trabajos para organizar campañas contra supuestos malos tratos o para recabar clemencia, a fin de que sean desencadenadas cuando el criminal de turno sea detenido; algunos de los que en el fondo están en contra de la vio-

lencia absurda e intolerable, se inhiben y no quieren significarse ni siquiera rindiendo el último tributo al que cayó en defensa de una paz que todos tenemos el sagrado deber de mantener porque no nos pertenece sólo a nosotros y debemos transmitirla a nuestros hijos.

No es solicitando perdones inpatentados como se contribuye a la concordia de los españoles. No más llamadas al oído en las que se emplean palabras, frases y conceptos que bordeando hábilmente la legalidad y soslayando toda precisión, dejan su ambigüedad a la libre interpretación de cada uno y en ellas pueden encontrar aliento los que empezando por perturbar el orden, terminan cometiendo crímenes y asesinatos.

¡Basta ya de medir por el mismo rasero las acciones violentas y condenables de los que tratan de destruir la paz y la actuación honrada de los que quieren preservarla y mantenerla!

Paz y concordia, sí, basadas en el respeto a la libertad de los demás; pero energía también, sin inhibiciones cobardes, que aquí no se producen, a la hora de colaborar con las fuerzas de orden público y de hacer presente la repulsa por los actos de terrorismo y atentados a la paz, cuya sanción efectiva corresponde a los jueces y tribunales competentes, pero cuya condena moral debe surgir de la conciencia de todos los españoles.

Nadie mejor que nosotros, que conocimos la lucha noble en campo abierto, para juzgar la cobardía de los que ocultos en las sombras amparan la traición.

Nadie mejor para desear la paz, que quienes vivimos a uno y otro lado una dolorosa guerra calificada como "cruzada" por los obispos que entonces la vieron también.

Y este deseo de paz lo llevan a la realidad los hombres del Cuerpo General de Policía, de la Guardia Civil y de la Policía Armada, con un esfuerzo, una dedi-

cación y un valor que merecen el agradecimiento de todos y los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire unánimemente así lo reconocen y están dispuestos a prolongar y reforzar su acción si en cumplimiento de las misiones que las Leyes les asignan así se les ordena, pero es el concurso de todos el que se aprecia. Españoles, todos en pie y en constante vigilancia activa, decidida y valiente en defensa de esa paz a tan duro precio conquistada. De esa paz y ese progreso a los que ha dedicado y dedica su vida nuestro Caudillo. De esa paz que conservaremos para que hoy como mañana, bajo la dirección del Príncipe de España, estén llenos de sentido nuestras voces cuando gritemos como ahora lo hacemos:

¡Arriba España! ¡Viva España! Las palabras del ministro fueron en ocasiones interrumpidas con frenéticos aplausos y gritos de "Franco, Franco, Franco", "Viva España", "Viva el Ejército".

Concluida la intervención del ministro, el gentío ha cantado el "Cara al Sol", brazo en alto y frente a la tribuna presidencial, dando al final los gritos de ritual del teniente general Coloma Gallegos.

Cuando las autoridades se retiraban al palacio de la Diputación, donde iba a servir un refrigerio, nuevamente el gentío reiteró sus gritos patrióticos y ha vuelto a entonar el "Cara al Sol", con las autoridades en la tribuna.

Finalizada esta brillante jornada, grupos de jóvenes y mayores, emarbolando gallardetes, han recorrido la Gran Vía entonando canciones patrióticas.

GRAN CRUZ DEL MÉRITO MILITAR A LA ALCALDESA DE BILBAO. El ministro del Ejército, teniente general Francisco Coloma Gallegos, ha impuesto la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, a la alcaldesa de Bilbao, Pilar Careaga de Lequerica, en un acto celebrado a última hora de la mañana en el salón de sesiones del Ayuntamiento de la villa.

"Si usted NO ES INDIFFERENTE AL HECHO DRAMATICO de que se pierdan vidas simplemente por falta de la sangre precisa para transfundir.

Todavía no ha sido facilitada nueva fecha para el comienzo de la conferencia cuatripartita sobre Sahara

● España presentó ante el Tribunal de La Haya dos nuevos volúmenes de documentos

● NOTA DE LA EMBAJADA MARROQUI SOBRE «CIERTAS DEFICIENCIAS» EN LA TRADUCCION DEL DISCURSO DE HASSAN II

MADRID, 19.—(CIFRA).— Aún no ha sido fijada la nueva fecha para el comienzo de la conferencia cuatripartita sobre el Sahara. La fecha anterior, 9 de junio, fue rechazada por Argelia, Marruecos y Mauritania, por considerarla excesivamente temprana, según ha podido saber "Cifra" en fuentes generalmente bien informadas.

ESPAÑA PRESENTA DOCUMENTACION SUPLEMENTARIA. Dos nuevos volúmenes de documentos, con información suplementaria, han sido presentados por España ante el Tribunal Internacional de Justicia de La Haya, que ha de emitir un dictamen consultivo sobre el Sahara español.

En dichos volúmenes —de 389 y 194 folios, respectivamente se recogen diversos documentos de países extranjeros, de finales del siglo XIX, en que se admiten los tratados españoles con los emires independientes, único poder existente en el territorio en aquella época, y otros demostrativos de la presencia española y de las buenas relaciones con los habitantes.

Entre la nueva documentación aportada por España al Tribunal de La Haya figura también un croquis en que se demuestra la libertad de los "meharistas" españoles para transitar sin ninguna dificultad por todo el territorio y otros documentos sobre la independencia de los poderes locales saharauis, en todas sus escalas, respecto de Marruecos.

Por último, figura también un mapa —que viene a añadirse a los cuarenta y cinco presentados con anterioridad ante el Tribunal— que invalida el único presentado hasta la fecha por Marruecos.

CURIOSA PUNTUALIZACION MARROQUI. La embajada del Reino de Marruecos en Madrid ha enviado a la agencia "Efe" una curiosa nota en la que habla de "ciertas deficiencias" en la traducción del discurso del rey Hassan II el pasado día 17, en el que el monarca decía que la recuperación del Sahara Occidental era cuestión de vida o muerte para Marruecos.

Ante la nota de la embajada marroquí hay que señalar que la traducción del texto francés no entrañaba ninguna dificultad, por tratarse de un texto sencillo.

Por otra parte, la agencia "France Press", sobre el mismo original, ha distribuido una traducción coincidente con la elaborada por "Efe". Resulta un tanto extraño que dos agencias internacionales de Prensa de cobertura mundial del prestigio de "France Press" y "Efe" coincidieran en la misma versión de un texto y caligen ambas en las "ciertas deficiencias" de traducción a que hace referencia la embajada del Reino de Marruecos en Madrid.

En el Instituto Mixto de la Unión

Todo alumno que desee recoger sus notas deberá abonar 50 pesetas

● EN CONCEPTO DE DESPERFECTOS

LA UNION (Mureia), 19.—(CIFRA).— Curioso y sorprendente es el anuncio que, en el tablón del Instituto Nacional de Bachillerato Mixto, indica que todo alumno que desee recoger sus notas, deberá abonar 50 pesetas en concepto de desperfectos.

Se supone que tales desperfectos deben ser los posiblemente causados en el centro durante el curso que termina.

RETIRADA DE CARTELES SUBVERSIVOS SEVILLA, 19.—(CIFRA).— Números de la Policía Armada, acompañados por funcionarios de la brigada político-social, se han visto obligados a entrar en el recinto universitario sevillano para proceder a la retirada de carteles y rótulos, que habían sido colocados en el interior del mismo.

Se espera que con esta decisión los ingresos para ayudar a la implantación de la Universidad balear se vean considerablemente incrementados.

UN GRUPO DE ESCRITORES DENUNCIA A "SALVAT EDITORES"

● Por vulnerar la práctica contractual

BARCELONA, 19.—(CIFRA).— En una carta hecha pública hoy un grupo de científicos, profesionales y escritores de toda España, entre los que figuran nombres muy conocidos, han denunciado la acción de una empresa editorial con referencia a sus trabajos.

Se afirma en dicha carta que "Salvat Editores", tras pedirle la creación de libros para la colección "Libros GT Biblioteca Salvat de Grandes Temas", ha vulnerado la práctica contractual entre escritores y editores ya que, a pesar de quedar entendido que los originales iban destinados a dicha colección, de los mismos se han hecho ediciones iberoamericanas, ediciones de lujo y traducciones a otros idiomas, suprimiendo, en este último caso, los nombres de los autores. Acusan también a Salvat de manipular algunos textos originales alterando el pensamiento de los autores, sin mediar consulta alguna con éstos.

Entre los firmantes de la carta aparecen los nombres de Xavier Benquerel, José María Carandell, Alberto Corominas, Fernández Cid, José Luis Jiménez Frontin, Román Gubern, Eduardo Haro Tecglen, Néstor Luján, Mateo Mardirlejos, Alberto Miralles, José María Obiols y Manuel Vázquez Montalbán.

EN VALENCIA

Los vecinos de una plaza ocupan un edificio en construcción

● QUE SE LEVANTA EN ZONA VERDE

VALENCIA, 19.—(CIFRA).— Los vecinos de la plaza de Joaquín Duadé de esta capital ocuparon ayer y hoy, las obras de un edificio que según el vecindario se levanta en zona verde.

Los ocupantes, principalmente mujeres y niños, obsequiaron a los albañiles de la obra con café y licores.

Según un portavoz de los vecinos, la policía fue avisada ayer de lo que estaba ocurriendo, y aunque se personó en dicho lugar, no llegó a intervenir, hoy no ha hecho acto de presencia.

Los vecinos también han colocado unos bancos de jardín en la obra, queriendo indicar con ello la condición, a juicio de los mismos, de zona verde que tiene el referido lugar. Alegan, además, que en la escritura de venta de sus pisos se especifica que están situados en la mencionada plaza, y ahora ven que delante les colocan un nuevo edificio.

La parte construida del edificio objeto del conflicto es la infraestructura y el sótano, levantándose algunas columnas sobre el nivel del suelo.

Nueva tarifa anti-morriña de Iberia: 40% menos.

Son muchos años trabajando fuera de España. Extrañan la tierra, la familia, los amigos.

Por eso en las próximas vacaciones dígame que vengan. Y para que puedan pasar sus vacaciones en España, Iberia les ofrece dos cosas:

Primero y muy importante, el 40% de descuento en el precio del billete de ida y vuelta.

Y segundo y no menos importante, los siguientes vuelos directos desde el 1º de Julio al 30 de Septiembre.

Londres-Santiago, París-Santiago, Frankfurt-Santiago, Zurich-Santiago y Amsterdam-Santiago (éste desde el 1º de Junio).

Aviséles que hagan sus reservas con la tarifa "anti-morriña" en las Agencias de Viajes o en las oficinas de Iberia.



A nuestros lectores: EL PROGRESO Se vende desde las siete y media de la mañana en la ESTACION DE SERVICIO "RIO MIÑO"

INTERNACIONAL

PORTUGAL: El Consejo de la Revolución reafirma el pluralismo político en contra de la dictadura proletaria

LISBOA ES UN HERVIDERO DE RUMORES, EN LOS QUE SE MEZCLA LA ACTUACION DEL GENERAL SARAIVA Y LA POLICIA CONTINENTAL ENTRE MANIFESTACIONES HOSTILES, EVACUADOS DEL PATRIARCADO SEISCIENTOS CATOLICOS, POR EL EJERCITO

LISBOA, 19.—(EFE).— Después de la publicación esta mañana de un comunicado del Consejo de la Revolución, Lisboa se ha convertido en un hervidero de rumores, en los que se mezcla intensamente el nombre del general Saraiva de Carvalho.

Tanto el general como la Policía Continental han sido vinculados en días pasados a una campaña del Partido Revolucionario del Proletariado (PRP) para una radicalización del proceso revolucionario.

Los observadores destacan el hecho de que fuerzas de la Policía Naval han sido incorporadas a la vigilancia del edificio del periódico "República", hasta ahora limitada a elementos del COPCON.

El comunicado concluye asegurando que, al final de la actual reunión, que debe proseguir hoy, dará conocimiento a la población de las decisiones que fuesen tomadas "decisiones que tendrán siempre en consideración los intereses reales del pueblo portugués".

INCIDENTE EN LA PLAZA DE LOS MARTIRES El miércoles por la noche, más de un centenar de católicos tuvieron que refugiarse en el palacio del cardenal, al ser perseguidos por una nutrida multitud, en su mayor parte integrada por jóvenes que les agredieron con piedras, informa la agencia Associated Press.

Después de pasar la noche en el palacio del cardenal, confortados por monseñor Antonio Ribeiro, Patriarca de Lisboa, las personas que se refugiaron en el edificio pudieron abandonar al acudir en su ayuda fuerzas del ejército. Alrededor de un centenar de soldados acordonaron la zona donde llegaron camiones militares en los que pudieron ser evacuados monjes, sacerdotes y cuantas personas se refugiaron en el palacio.

Los evacuados han sido trasladados a bordo de camiones militares. Los soldados de escolta han montado sus fusiles a fin de intimidar cualquier acción por parte de los manifestantes.

EL "PPD" SE PRONUNCIAN EN FAVOR DE LA IGLESIA El Partido Popular Democrático portugués (PPD) se ha pronunciado, a su vez, tras el partido socialista, a favor de la Iglesia católica en relación con el caso de "Radio Renascença".

En un comunicado divulgado hoy, el PPD afirma que "debe reconocerse a la Iglesia católica, al igual que a toda otra confesión en general, el derecho a difundir libremente su doctrina".

El "PPD" condena por otra parte "la violación de la que han sido víctimas los católicos". Por otra parte, el Partido Comunista ha condenado hoy la manifestación y la contra-manifestación celebradas ayer ante el Patriarcado de Lisboa. En un comunicado, el partido especifica que reconoce "lo bien fundado de las reivindicaciones del personal de Radio Renascença" pero que manifestaciones como las de ayer tarde no contribuyen en absoluto a la resolución del problema.

El partido socialista sostiene que "la libertad religiosa no se limita a la simple libertad de culto", manifiesta su solidaridad con la Iglesia a propósito del caso de la emisora, y condena las actitudes que pueden poner en peligro el proceso revolucionario en curso.

LOS MOVIMIENTOS DE LIBERACION ANGOLESOS DECIDEN UNIFICAR SUS FUERZAS ARMADAS NAKURU (Kenia), 19.—(EFE). Los tres movimientos de liberación angoleños, reunidos en Nakuru en una "cumbre" especial, han acordado unificar sus fuerzas armadas para constituir un único ejército y desarmar a millares de civiles, señala un comunicado conjunto dado a conocer esta noche en Nakuru.

Esta decisión se considera, posiblemente la más importante de las acordadas desde que comenzó la "cumbre" el pasado domingo, en un intento de detener el derramamiento de sangre en el territorio y facilitar el camino de la independencia, que recibirán de Portugal el próximo mes de noviembre.

NACIONALIZACION DE TODAS LAS TIERRAS DE MOZAMBIQUE JOHANNESBURG, 19.—(EFE-UPI).— El presidente electo de Mozambique, Samora Machel, proyecta nacionalizar todas las tierras de la colonia portuguesa de Mozambique, que espera conseguir la independencia la próxima semana, informa hoy el periódico "The Daily Mail", de Johannesburg.

Machel atacó también a la Iglesia católica, las costumbres occidentales y señaló que todos los portugueses que actualmente residen en Mozambique son extranjeros que han ocupado el territorio "para apoderarse de nuestras riquezas y para oprimir al pueblo de Mozambique".

AGENTE CONSULAR CONFUNDIDO ANGRA DO HEROISMO (Azores), 19.—(EFE).— El cónsul de Francia en Angra do Heroísmo, Clemente Costa Santos, y ocho personas más, que fueron detenidos el 9 de junio, han sido puestos en libertad por confinados a la Isla de San Miguel.

En una manifestación organizada por los productores agrícolas de la isla de San Miguel, durante la cual se lanzaron lemas independentistas, fueron detenidas una treintena de personas.

CREDITO ALEMÁN A PORTUGAL BONN, 19.—(EFE).— La comisión de cooperación económica del parlamento alemán ha aprobado la concesión de un crédito de 70 millones de marcos (1.600 millones de pesetas) a Portugal, se informó hoy en esta capital. Tras el visto bueno acordado por dicha comisión, los gobiernos de Bonn y Lisboa podrán concretar ya la aplicación del crédito a diversos proyectos al desarrollo en el país ibérico.

DIEZ MINEROS MUERTOS A CAUSA DE UNA EXPLOSION EN EL SECTOR DE «LA RINCONADA» (CHILE)

Padre e hijo asesinados a tiros por un vecino, en Italia

EXTRANJERO

SANTIAGO DE CHILE, 19.—(EFE).— Diez mineros por lo menos han resultado muertos hoy a consecuencia de una explosión de dinamita en el interior de una mina de cuarzo en el sector de la "Rinconada", cerca de la ciudad de Rancagua, capital de la provincia limitrofe al sur de Santiago, se informa por radio desde Rancagua.

Fuerzas de carabineros, voluntarios y bomberos están trabajando en el desescombro de los hundimientos producidos por la explosión.

PADRE E HIJA ASESINADOS LATINA (Italia), 19.—(EFE).— Giovanni y Luigi Onori, padre e hijo, de 65 y 29 años de edad respectivamente, fueron asesinados hoy a tiros por un vecino, en la localidad de Migliara (provincia de Latina, al sur de Roma).

El doble homicidio, cometido por Davide Antonicola, de 35 años, ha sido a causa de intereses monetarios. Asesinados y asesino cultivaban tierras vecinas.

Antonicola fue detenido momentos después por los carabineros sin oponer resistencia.

SECUESTRO UN CADAVER NOVARRA (Italia), 19.—(EFE).— Cuarenta millones de liras es el rescate obtenido por unos desconocidos, a cambio de la devolución de los restos de Giuseppe Giacomini a sus hijos, en San Maurizio D'Ogna, una pequeña localidad piemontesa que es escenario del primer "secuestro de un cadáver" de la historia de Italia.

La familia Giacomini, según se ha sabido hoy, recibió hace tres meses una llamada telefónica anónima, en la que se precisaba que el féretro de Giuseppe Giacomini, fallecido en 1969 y enterrado en el panteón familiar, había desaparecido y que, si querían volver a verlo, deberían depositar un fuerte rescate: mil millones de liras.

Durante casi dos meses, los hermanos Giacomini, quienes habían avisado a la policía, continuaron los contactos con los secuestradores, pero sin llegar a ningún acuerdo. Tras una interrupción de las llamadas telefónicas, los profanadores de tumbas se hicieron vivos nuevamente ayer, exigiendo el pago rápido de una cantidad muy inferior: 40.000.000 de liras (3.375.500 pesetas). La familia de Giuseppe Giacomini accedió esta vez pagó el rescate y, en las últi-

mas horas de la jornada, encontró el cadáver enterrado de mala forma, en las proximidades del cementerio municipal.

LORD, ASESINO LONDRES, 19.—(EFE).— El aristócrata inglés, lord Lucan fue, efectivamente, el hombre que asesinó a la niñera de sus hijos en el hogar de lady Lucan el pasado mes de noviembre, declaró hoy un jurado en Londres.

De esta forma terminó una encuesta judicial de cuatro días efectuada para determinar cómo murió Sandra Rivette, la niñera de los tres hijos del conocido jugador profesional conde Lucan, cuyo cadáver se encontró el pasado 7 de noviembre, metido en un saco en el sótano de la casa que la esposa del lord, separada de él un año antes, ocupaba con su familia en el elegante barrio londinense de Chelsea.

A falta de la presencia de lord Lucan, que desapareció esa misma noche, la encuesta judicial celebrada esta semana en Londres se convirtió en un juicio sin acusado presente en el que su esposa —que dice haber sido atacada también por lord Lucan— y familiares de éste prestaron declaración pública.

La mayor parte de los familiares y amigos del conde —reveló hoy el periódico londinense "Daily Mail"— están convencidos de que lord Lucan se encuentra vivo, pero ninguno de ellos sabe —o dice saber— cómo conseguirlo y a dónde ha podido llegar al primer miembro de la aristocracia inglesa acusado de asesinato en los últimos 200 años.

DESAPARECE UN TRIPULANTE DE UN BUQUE MARIN (Pontevedra), 19.—(CI-FRA).— El barco de cabotaje "Plata", con base en el puerto de Marín, ha entrado en éste sin uno de sus tripulantes, el segundo motorista, Inocencio Martínez Vecino, de 47 años de edad, casado.

Desapareció el día 17, entre las 17,15 y las 18,15, cuando el barco estaba en plena travesía, a la altura de Lisboa. Se supone que naufragó, pero sin llegar a ningún acuerdo. Tras una interrupción de las llamadas telefónicas, los profanadores de tumbas se hicieron vivos nuevamente ayer, exigiendo el pago rápido de una cantidad muy inferior: 40.000.000 de liras (3.375.500 pesetas). La familia de Giuseppe Giacomini accedió esta vez pagó el rescate y, en las últi-

mas horas de la jornada, encontró el cadáver enterrado de mala forma, en las proximidades del cementerio municipal.

LONDRES, 19.—(EFE).— El aristócrata inglés, lord Lucan fue, efectivamente, el hombre que asesinó a la niñera de sus hijos en el hogar de lady Lucan el pasado mes de noviembre, declaró hoy un jurado en Londres.

De esta forma terminó una encuesta judicial de cuatro días efectuada para determinar cómo murió Sandra Rivette, la niñera de los tres hijos del conocido jugador profesional conde Lucan, cuyo cadáver se encontró el pasado 7 de noviembre, metido en un saco en el sótano de la casa que la esposa del lord, separada de él un año antes, ocupaba con su familia en el elegante barrio londinense de Chelsea.

A falta de la presencia de lord Lucan, que desapareció esa misma noche, la encuesta judicial celebrada esta semana en Londres se convirtió en un juicio sin acusado presente en el que su esposa —que dice haber sido atacada también por lord Lucan— y familiares de éste prestaron declaración pública.

La mayor parte de los familiares y amigos del conde —reveló hoy el periódico londinense "Daily Mail"— están convencidos de que lord Lucan se encuentra vivo, pero ninguno de ellos sabe —o dice saber— cómo conseguirlo y a dónde ha podido llegar al primer miembro de la aristocracia inglesa acusado de asesinato en los últimos 200 años.

DESAPARECE UN TRIPULANTE DE UN BUQUE MARIN (Pontevedra), 19.—(CI-FRA).— El barco de cabotaje "Plata", con base en el puerto de Marín, ha entrado en éste sin uno de sus tripulantes, el segundo motorista, Inocencio Martínez Vecino, de 47 años de edad, casado.

Desapareció el día 17, entre las 17,15 y las 18,15, cuando el barco estaba en plena travesía, a la altura de Lisboa. Se supone que naufragó, pero sin llegar a ningún acuerdo. Tras una interrupción de las llamadas telefónicas, los profanadores de tumbas se hicieron vivos nuevamente ayer, exigiendo el pago rápido de una cantidad muy inferior: 40.000.000 de liras (3.375.500 pesetas). La familia de Giuseppe Giacomini accedió esta vez pagó el rescate y, en las últi-

mas horas de la jornada, encontró el cadáver enterrado de mala forma, en las proximidades del cementerio municipal.

LONDRES, 19.—(EFE).— El aristócrata inglés, lord Lucan fue, efectivamente, el hombre que asesinó a la niñera de sus hijos en el hogar de lady Lucan el pasado mes de noviembre, declaró hoy un jurado en Londres.

debió subir a cubierta y se cayó por la borda. El mar estaba tranquilo en los momentos de su desaparición.

El barco hizo varias pasadas por el lugar donde pudo haber caído su tripulante al mar, sin hallarlo. Se ha dado cuenta de la desaparición a la autoridad de Marina.

DESCARRILA EL TREN EXPRESO: NO HAY VICTIMAS ORENSE, 19.—(CIFRA).— Esta madrugada entre las estaciones de Laza y La Gudiña se salieron de la vía férrea diez vagones del tren expreso número 616, "Rías Bajas", que circula entre Madrid y Vigo. No hubo que lamentar desgracias personales.

Los datos son de poca consideración, según fuentes dignas de crédito.

El tren estaba formado por 15 unidades, quedando cuatro sin descarrillar, que eran las que seguían a la máquina. Estas continuaron hasta Orense, con los viajeros que las ocupaban. Los viajeros de los restantes vagones fueron recogidos por un tren especial.

Se trabaja activamente para dejar expedita la vía, y en tanto, los trenes son desviados en Orense hacia Montforte de Lemos.

Se desconocen con exactitud, hasta el momento, las causas de este accidente, si bien parece ser que las ruedas de un vagón se salieron de la vía, arrastrando a las demás unidades.

Continuarán en Madrid el 30 de junio Con la creación de un "Comité de Dirección" han concluido en Washington las conversaciones hispano-norteamericanas

WASHINGTON, 19.—(EFE).— Al final de las conversaciones hispano-norteamericanas que se acababan de celebrar en Washington, ambos países dieron a conocer hoy el comunicado conjunto:

"Del 16 al 19 de junio ha tenido lugar en Washington la sexta ronda de negociaciones entre las delegaciones española y norteamericana.

Las conversaciones han incluido el examen del tema de las bases españolas que son utilizadas por las Fuerzas americanas y el de las necesidades militares españolas para la defensa.

Las dos delegaciones han convenido establecer un "Comité de Dirección", que establecerá las líneas de acción y supervisará a los grupos de trabajo que estudiarán problemas técnicos específicos.

Como resultado de su común decisión de acelerar el ritmo de trabajo, las delegaciones han acordado celebrar la séptima ronda de las negociaciones en Madrid, durante la semana que comienza el próximo 30 de junio.

El embajador de España ofreció una cena en honor de ambas delegaciones y el embajador McCloskey ofreció por su parte un almuerzo en el Departamento de

Estado en honor del subsecretario Rovira".

AMERICA LLAMA A LA PUERTA DE ESPAÑA "América llama a la puerta de España" dice el diario "Le Quotidien de París" (independiente), comentando los problemas que se le plantean a la "OTAN" en su flanco europeo del Sur.

Habla el periódico de "las difíciles negociaciones que se han entablado en Washington para la renovación del tratado de amistad hispano-norteamericano, es decir, para prorrogar el acuerdo sobre las bases concedidas por Madrid a Estados Unidos. Este hecho —añade— no es más que una de las caras del prisma que angustia a Washington este verano: El flanco sur de la "OTAN" ya no es seguro. Incluso se halla hundido. Y el señor Kissinger no sabe a qué santo encomendarse. Turquía y Grecia se rebelan. Italia toma un color rojo. Portugal suscita incertidumbres. Queda la "buena y sana España".

Las conversaciones bilaterales comenzadas en Madrid, abordan todos los terrenos, de manera que las compensaciones norteamericanas podrán ser de diversa naturaleza, tanto económicas y comerciales como financieras.

El flanco sur de la "OTAN" ya no es seguro. Incluso se halla hundido. Y el señor Kissinger no sabe a qué santo encomendarse. Turquía y Grecia se rebelan. Italia toma un color rojo. Portugal suscita incertidumbres. Queda la "buena y sana España".

Las conversaciones bilaterales comenzadas en Madrid, abordan todos los terrenos, de manera que las compensaciones norteamericanas podrán ser de diversa naturaleza, tanto económicas y comerciales como financieras.

El flanco sur de la "OTAN" ya no es seguro. Incluso se halla hundido. Y el señor Kissinger no sabe a qué santo encomendarse. Turquía y Grecia se rebelan. Italia toma un color rojo. Portugal suscita incertidumbres. Queda la "buena y sana España".

Las conversaciones bilaterales comenzadas en Madrid, abordan todos los terrenos, de manera que las compensaciones norteamericanas podrán ser de diversa naturaleza, tanto económicas y comerciales como financieras.

El flanco sur de la "OTAN" ya no es seguro. Incluso se halla hundido. Y el señor Kissinger no sabe a qué santo encomendarse. Turquía y Grecia se rebelan. Italia toma un color rojo. Portugal suscita incertidumbres. Queda la "buena y sana España".

Las conversaciones bilaterales comenzadas en Madrid, abordan todos los terrenos, de manera que las compensaciones norteamericanas podrán ser de diversa naturaleza, tanto económicas y comerciales como financieras.

El flanco sur de la "OTAN" ya no es seguro. Incluso se halla hundido. Y el señor Kissinger no sabe a qué santo encomendarse. Turquía y Grecia se rebelan. Italia toma un color rojo. Portugal suscita incertidumbres. Queda la "buena y sana España".

Las conversaciones bilaterales comenzadas en Madrid, abordan todos los terrenos, de manera que las compensaciones norteamericanas podrán ser de diversa naturaleza, tanto económicas y comerciales como financieras.

El flanco sur de la "OTAN" ya no es seguro. Incluso se halla hundido. Y el señor Kissinger no sabe a qué santo encomendarse. Turquía y Grecia se rebelan. Italia toma un color rojo. Portugal suscita incertidumbres. Queda la "buena y sana España".

Las conversaciones bilaterales comenzadas en Madrid, abordan todos los terrenos, de manera que las compensaciones norteamericanas podrán ser de diversa naturaleza, tanto económicas y comerciales como financieras.

El flanco sur de la "OTAN" ya no es seguro. Incluso se halla hundido. Y el señor Kissinger no sabe a qué santo encomendarse. Turquía y Grecia se rebelan. Italia toma un color rojo. Portugal suscita incertidumbres. Queda la "buena y sana España".

Las conversaciones bilaterales comenzadas en Madrid, abordan todos los terrenos, de manera que las compensaciones norteamericanas podrán ser de diversa naturaleza, tanto económicas y comerciales como financieras.

CON LA MUERTE DE UN DIRIGENTE GREMIAL EN BUENOS AIRES, SON YA VEINTE LOS ASESINATOS COMETIDOS EN LOS ULTIMOS SIETE DIAS

Los «montoneros» hacen una declaración, pagada como anuncio, por una empresa, en cuatro periódicos europeos

BUENOS AIRES, 19.—(EFE).— El cadáver de un hombre con varios impactos de bala fue encontrado por la policía en una zona desolada de la localidad de Los Polvorines a 25 kilómetros de esta capital, confirmaron hoy aquí fuentes oficiales.

La víctima fue identificada como Fidel Quiroz, ex dirigente del gremio ceramista, argentino, de cuarenta y tres años.

Quiroz había sido tesoro del sindicato mencionado hace dos años, cargo del que dimitió tras un grave accidente que se suscitó en la entidad al ser ocupada por individuos de ideología izquierdista.

El informe policial señala que la esposa del fallecido dirigente oyó, en la madrugada de ayer, detonaciones de armas de fuego y cuando salió para informarse de lo ocurrido, vio a su esposo caer herido de muerte mientras dos sujetos huían precipitadamente.

Con este asesinato ascienden ya a veinte los cometidos en los últimos siete días, atribuidos a un "saldo de cuentas" entre grupos de ultraderecha y ultraderecha empeñados en sorda guerra desde hace varios meses.

DECLARACION DE LOS MONTONEROS LONDRES, 19.—(EFE).— Un anuncio contenido en una declaración del grupo guerrillero argentino "Montoneros", con respecto al secuestro de los hermanos Juan y Jorge Born, aparece en la edición de hoy, jueves, del diario liberal londinense "The Guardian".

Esta declaración, que aparece también simultáneamente en los diarios europeos "Le Monde", de París, "Süddeutsche Zeitung", de Munich y "Corriere della Sera", de Milán, fue aceptada por el diario londinense, igual que por los otros tres —según advierte el periódico en un comentario de primera página— como un anuncio pagado.

La razón de que "The Guardian" haya sido elegido entre los diarios europeos es su especialización en asuntos iberoamericanos, Richard Gott, entrevistó un mes después del secuestro de los hermanos Born, ocurrido en septiembre último, al jefe de los "Montoneros" que llevaron a cabo el hecho, Roberto Quieto.

"The Guardian" advierte en un editorial dedicado al tema que su línea con respecto a los anuncios de matz político es la de aceptarlos mediante el paso por administración, sin que ello presuponga comunidad de ideas y criterios con el contenido del anuncio ni con sus intenciones. El anuncio con la declaración de los "Montoneros" fue traído a Londres por un ejecutivo de la empresa "Bunge y Born", que es una de las mayores del mundo en negocios de granos, con sede en Buenos Aires.

El anuncio ocupa una extensión de tres cuartos de página, con la fotografía de los dos hermanos secuestrados bajo carteles de los "Montoneros" y contiene una serie de puntualizaciones de éstos, así como de la empresa "Bunge y Born".

En su declaración, los "Montoneros" acusan a la empresa "Bunge y Born" de explotación de la clase obrera, de extorsión gracias a esta explotación y de colaborar en 1955 en el golpe de Estado que derribó al general Perón. Afirma que "tras extensos interrogatorios y análisis de la responsabilidad de los hermanos Jorge y Juan Born, se les condenó militarmente a diversas penas.

El anuncio ocupa una extensión de tres cuartos de página, con la fotografía de los dos hermanos secuestrados bajo carteles de los "Montoneros" y contiene una serie de puntualizaciones de éstos, así como de la empresa "Bunge y Born".

LUGO: HOMBRE DE PACIOS (FRIOL) MUERTO POR UN CONVECINO

EL PRESUNTO HOMICIDA, CONVICTO Y CONFESO, FUE DETENIDO

Angel Ascariz Espiñeira, de 36 años, casado, vecino de la parroquia de Pacios, lugar de Burgo de Negral, municipio de Friol, falleció a las once de la noche de anteaer en el Hospital General de Galicia, de Santiago de Compostela, víctima de las graves lesiones que le ocasionó su convecino José Pedro Cebral, de 31 años, soltero.

En la tarde del pasado martes, día 17, Angel se dirigía con las vacas de su propiedad hacia un prado, a donde las llevaba a pastar. Por el camino, según parece, fue abordado por José, y como ya mantenían unas relaciones muy tirantes, este último agredió al primero parece que con un objeto contundente —aunque el agresor declaró que únicamente

le había propinado una gran bofetada— en la cabeza, causándole heridas en ella. Según nuestras noticias, Angel, ya lesionado, se dirigió a su casa relatando a su esposa lo ocurrido.

En vista de la gravedad fue requerido el médico de Friol, quien dispuso su traslado a la Residencia del Seguro de Enfermedad de Lugo, desde donde al comprobar su grave estado, fue conducido al Hospital General de Galicia, en Santiago de Compostela, falleciendo como decíamos a las once de la noche del miércoles.

El presunto homicida, convicto y confeso, ha sido detenido por la Guardia Civil de Friol, quedando a disposición del Juzgado de Instrucción número uno, de Lugo.

ASISTIDA EN LA CASA DE SOCORRO En la Casa de Socorro Municipal, ha sido asistida Lucía Núñez López, de 31 años, vecina del Carquejo, quien presentaba herida punzante en mano derecha, producida de forma casual.

ASISTIDOS EN LA CRUZ ROJA En el Dispensario Local de la Cruz Roja han sido atendidas las siguientes personas: —José Márquez Varela, de 62 años, con domicilio en Queipo de Llano, número 3, que presentaba herida contusa en codo izquierda, sufrida en accidente casual.

—Antonio Pena Castro, de 19 años y con domicilio en General Mola, que presentaba heridas contusas en rodilla izquierda y antebrazo derecho, sufridas en accidente de motocicleta.

—Ezequiel Portela Varela, de 4 años, con domicilio en Via Láctea, que presentaba herida incisa en dedo índice de la mano derecha, producida al cortarse con un cristal.

—Luis Fernández Prado, de 39 años, con domicilio en Santiago de Meda, que presentaba herida contusa en mentón, sufrida en accidente casual.

El pronóstico de todos estos casos es el de leve, trasladándose los asistidos a sus domicilios una vez que recibieron la oportuna atención.

VEINTE MIL ORGANIZACIONES PARA DEFENDER EL MEDIO AMBIENTE

SU ACTUACION ES MAS EFICAZ EN LOS PAISES QUE DISPONEN DE UN MINISTERIO ESPECIALIZADO

BRUSELAS. — (Crónica FIEL, Servicios Especiales EFE, por E. GONZALO GETINO, en exclusiva para nuestro periódico).

La existencia de 20.000 organizaciones no gubernamentales en los nueve países de la Comunidad Económica Europea que luchan por la protección del medio ambiente, demuestran la preocupación de la opinión pública frente a la evolución de la sociedad industrial y una toma de conciencia ante la necesidad de defender la naturaleza contra la contaminación.

Esta es una de las conclusiones a las que llega un estudio realizado por los servicios de la comisión de las comunidades europeas cuyos resultados acaban de ser publicados.

De las 20.000 organizaciones, con características en fines, medios de actuar y número de componentes muy diferentes, la comisión ha identificado 3.300 —a las que ha dirigido un cuestionario a principios de este año, cuyas respuestas servirán de base para futuros programas de coordinación de las mismas.

BENEFICIOSA PROLIFERACION El país comunitario que cuenta con más organizaciones de este tipo es Alemania Federal (1.302), seguida de Bélgica (733),

Gran Bretaña (449), Holanda (260), Francia (246), Dinamarca (128), Italia (110), Irlanda (51) y Luxemburgo (24).

Partiendo del hecho que defensa del medio ambiente es un concepto muy amplio, el estudio trata de clasificarlos según su finalidad más importante y de esta clasificación se deduce que hay grupos que se dedican a la lucha contra la contaminación atmosférica, contaminación de las aguas, contaminación del suelo, lucha contra el ruido, protección de los recursos naturales y de la fauna, protección del patrimonio natural y artístico y mejoramiento de las condiciones de vida y de trabajo.

Dentro del conjunto, se constata que los grupos dedicados a la conservación, defensa, protección o salvaguarda, son más numerosos que los que se orientan hacia una acción positiva como mejoramiento, estudio y proposiciones concretas.

El estudio considera como muy meritoria la proliferación de estos grupos, algunos de los cuales existen ya desde hace varios lustros, dado que los problemas del medio ambiente han comenzado a preocupar a la opinión pública desde hace muy poco tiempo. A esto se añade que son muy pocos los gobiernos que cuen-

tan con un ministro dedicado exclusivamente a estos problemas y las revistas especializadas han hecho su aparición no hace más de diez años.

En el capítulo de relaciones de estos grupos con los poderes públicos se constata que en Italia revisten una dificultad especial debido a que los problemas de ambiente dependen de varios ministerios, en Gran Bretaña son satisfactorias ya que dispone de un Ministerio especializado.

Por su parte, Bélgica lo mismo que Francia cuentan con un Secretario para el Ambiente y Alemania con una oficina federal establecida en Berlín.

En cuanto a las relaciones con el programa de las Naciones Unidas para el Ambiente (UNEP), creado en 1973, los grupos son invitados regularmente en calidad de observadores a los "Governing Councils" que se celebran en Nairobi.

Por otra parte, se espera una nutrida presencia de representantes de estos grupos en el "Habitat 76", una conferencia organizada por las Naciones Unidas que se celebrará el próximo año en la ciudad canadiense de Vancouver y de la que será secretario general el colombiano Peñalosa, ex ministro de Agricultura de su país.

El Progreso EN BENQUERENCIA. Se vende en la Cartera

DON DEOGRACIAS RODRIGUEZ PEREZ Falleció en su casa de Camporraino (Chantada), a los 82 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad. D. E. P. Su esposa, Amelia Quinzán Paz; hijos, Bienvenido, Luis, Antonio, Elena y Julián; hijos políticos, Flora Linares Eiriz, Celsa Rodríguez Montes, Plácido Vázquez Fernández y María Isabel Fernández Prado; hermanos, Gabina y Pío; hermanos políticos, Segundo López y José López; nietos, primos y demás familia. RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por el alma del finado y la asistencia a los actos de funeral y entierro que tendrán lugar en la Iglesia parroquial de Camporraino, mañana, sábado, día 21, a las SEIS Y MEDIA de la tarde; favores que agradecerán. Camporraino, 20 de junio de 1975



133 - GASOLINA NORMAL
843 c.c. (34 CV. DIN)
7 CV. FISCALES



133 - GASOLINA SUPER
843 c.c. (37 CV. DIN)
7 CV. FISCALES



127 - DOS PUERTAS
903 c.c. (47 CV. DIN)



127 - TRES PUERTAS
903 c.c. (47 CV. DIN)



127 - CUATRO PUERTAS
903 c.c. (47 CV. DIN)



124-D
1.197 c.c. (65 CV. DIN)



124-LS
1.197 c.c. (65 CV. DIN)



124-D CINCO PUERTAS
1.197 c.c. (65 CV. DIN)



1430
1.438 c.c. (75 CV. DIN)



1430 - ESPECIAL 1600
1.592 c.c. (95 CV. DIN)



1430 - ESPECIAL 1800
1.756 c.c. (118 CV. DIN)



1430 - CINCO PUERTAS
1.438 c.c. (75 CV. DIN)



132-1600
1.592 c.c. (98 CV. DIN)



132-1800
1.756 c.c. (107 CV. DIN)



132-DIESEL
1.988 c.c. (55 CV. DIN)
VELOCIDAD: 140 Km/h.



124 - SPORT-1800
1.756 c.c. (118 CV. DIN)

LOS SEAT

Una gama completa de automóviles.
Diferentes. Unos destacan más por su agilidad,
Otros por su línea y su confort.

Pero todos, desde el más pequeño
hasta el más potente, tienen algo
esencial en común: una larga vida;
un mantenimiento más fácil y económico
y un alto nivel de seguridad.

No importa el tamaño de un Seat.
Ni el precio. Ni la cilindrada.

Todos los Seat están hechos para rodar
muchos kilómetros, durante muchos años.

Con una gran economía de mantenimiento
y con un alto nivel de seguridad.

Estas son las razones que nos han permitido
poner más de 2 millones y medio de coches
en el mercado español.

Descubra su poder de crédito con **FISEAT** FINANCIERA SEAT

La seguridad de tener un Seat

SEAT

COTIZACIONES DE BOLSA

FACILITADAS POR EL

BANCO DE BILBAO

NOMINAL	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día
	BANCOS:						
500	Bilbao	p. 909	905	940	905	p. 908	
500	Central	955	945	980	943	950	
250	Banesto	p. 604	600	624	600	582	
500	Exterior		545	565	540		
500	Hispano	p. 485	495	617	510	p. 488	
500	Ibérico	p. 670	660	688	658		
150	López Quesada	p. 732				730	
1.000	Mercantil						
500	Popular	665	665	695	660	660	
250	Santander	p. 980	952	995	955	960	
500	Vizcaya	p. 730	732	750	725	730	
500	Zaragozano	920	920				
500	Guipuzcoano					728	
500	Banibao		722	750			
1.000	Urquijo			p. 725	404		
1.000	I. de Cataluña			417		407	
	SEGUROS:						
500	Unión Fénix		580				
500	Aurora					3.000	
	ELECTRICAS:						
500	Viesgo	125	125			125	
500	Langreo	156					
500	Reunidas		102	106	102	102	
5.000	Fecsa (G)	122		124			
1.000	Fecsa (P)	125,50	127	126			
1.000	Fenosa	116		120	117		
500	Hid. Cantábrico	140					
500	Hid. Cataluña	115	115	112	113,50		
500	Hidroala	145	145,50	147	147	145	
500	Iberduero	212	215	218	216	215,50	
500	Salto del Nansa						
500	Sevillana	133	135	133	134	134,50	
500	U. Eléctrica	125	125,25	125	124	126	
	SIDER Y MINERAS:						
500	Altos Hornos	147	152	150	152	149	
500	Duro Felguera	111,50	113		112		
500	Santa Ana			96			
1.000	Echevarría					176	
500	Siemens				d. 105		
500	G. Eléctrica						
500	Tubacex					305	
150	Ponferrada	165	164				
	AUTOMOVIL:						
500	Motor Ibérica			225	218		
1.000	Seat	176	178	170	175		
1.000	Fasa Renault						
1.000	Femsa	170	168				
	QUIMICAS Y TEXTILES:						
500	Cros	165	163	170	170		
500	E. e I. Aragonesa	160	160	163	160		
500	Cepsa	302	307	324	305	295	
500	Sniace	122	122	133	122	122	
500	Petroliber						
500	U. E. Río Tinto	325	326	332	323	320	
1.000	U. Resinera						
500	Nicas					125	
	PAPELERAS:						
500	P. Española					216	
500	P. de Leiza		420	339	322	410	
500	P. Reunidas			454	415		
	COMERCIO:						
500	Finanzauto			438		434	
1.000	Finanzauto y Servicios				444		
500	Preciados		410	420	415		
	TRANSPORTES:						
500	Metro	120	117			100	
500	Aznar		118	118	116		
500	Transmediterránea						
500	Trasatlántica						
	CONSTRUCCIONES:						
500	Dragados	665	655	685	658		
500	El Encinar		292				
500	Vallehermoso	221	219				
500	Asiland			306	300		
500	Valderivas		318				
500	Cementos Lemona					252	
500	Auxiliar de la C.				175		
	INMOBILIARIAS:						
300	I. Metropolitana						
500	Urbis	222	218				
300	Urb. Metropolitana						
	MONOPOLIOS:						
500	Campa	202	200	207	198	200	
500	Tabacalera	375	368				
500	Telefónica	223,50	227	231	225	220	
	ALIMENTACION:						
500	Ebro	679	690				
500	"El Aguila"	168	165				
500	Gral. Azucarera	163					
	INVERSION MOBILIARIA						
500	Cartimbao		182	182		183	
500	Cartisa		312				
250	Fibansa	320	325				
500	Gral. de Inversiones		360	370	p. 355		
500	Insa	130	135				
500	Popularinsa	550	541	560	545	570	
	VARIAS:						
500	Tabacos Filipinas						
500	I. Agrícolas			285	295		
500	Corp. Industrial Bancobao	190	180		190	p. 185	
	FONDOS DE INVERSION:						
	Planinver	103,71	103,01	104,50	103,01	103,71	
	DERECHOS SUSCRIPCION:						
1 x 7	Cartimbao		48	54	50	50,50	
1 x 10	Unión Eléctrica		7,50			8	
1 x 4	Banco Hispano Americano	p. 450	440		445	452	

NOTA: D. = dinero. P. = papel.
Ex. = ex. dvdo. / ex. dcho.

SERVICIO TOTAL



LA BOLSA EN MADRID, BARCELONA Y BILBAO

MADRID, 19. — (CIFRA). — Aún cuando se muestra en la sesión de hoy el mercado con algunas pequeñas revalorizaciones, centradas especialmente en el sector eléctrico, Telefónica y otros valores, no por ello consiguió el mercado una revalorización en el índice general; que bajó, nuevamente, aunque en forma suave. De un total de 146 clases de valores contratados en renta variable, 27 suben, 66 bajan y 53 no varían.

Indice general de la sesión: 96,54 contra 96,77.

ambiente de apatía y reducido volumen de negocio que viene caracterizando las jornadas precedentes.

A partir del sector cements y construcciones, el ambiente se ha animado y la presión de la oferta se ha hecho menos insistente lo que ha dado lugar a que los reportes hayan sido de escasa cuantía.

En total se han contratado 110 clases de acciones, de las que 16 suben, 58 bajan y 36 repiten. El índice general ponderado cede 43 centésimas y cierra a 98,96.

BARCELONA, 19. — (CIFRA). — Se ha iniciado la sesión de hoy en Barcelona dentro del

La Bolsa de Bilbao permaneció cerrada dada la festividad del día.

La Filarmónica en el Cebreiro

El pasado domingo día 15, la Sociedad Filarmónica de Lugo celebró el último concierto de la temporada. Como auditorium escogió el templo prerrománico, del siglo IX, del Santuario del Cebreiro. No podía haber mejor lugar, si se tiene en cuenta que el programa íntegro lo componía la monumental obra Wagneriana de Parsifal, para cuya composición se ha afirmado que el propio Wagner tuvo que pasar por el Cebreiro.

Nunca habíamos tenido que recorrer tantos kilómetros para escuchar un concierto. Pero también es verdad que la distancia se hizo muy corta, gracias a la valiosa ayuda de nuestro cicero, el prestigioso don Narciso Peinado, quien supo convertir todo el viaje en una auténtica y amena lección histórico-geográfica. Cada pueblo por donde pasábamos era algo así como la afijación de una de las innumerables cuerdas que componen la gran orquesta Wagneriana.

Al final, allí en todo lo alto a 1.300 metros sobre el mar a un lado, Castilla; al otro, Galicia, y en medio, la Filarmónica de Lugo escuchaba su último concierto de temporada.

Lejos del mundanal ruido, podemos afirmar que nada ni nadie nos privó del deleite de escuchar la descriptiva música del genio alemán. La grabación resultó perfecta, como igualmente perfecto era el equipo megafónico.

Cuando se escucha tan alta música en un lugar de esa elevación, uno se acuerda más de aquella frase de don Hilarión Eslava: «la música nos acerca a Dios». Los filarmónicos, no obstante, hemos invertido un poco el orden: primero oímos Misa, y acto seguido escuchamos el concierto. El Milagro del Cebreiro nos predisponía a mejor aceptar a Wagner.

Finalizada la audición antológica de Parsifal, todos los excursionistas celebramos en la Hospedería del Santuario una comida de hermandad. A los postres, la clásica queimada. Tampoco faltó la visita a las típicas pallozas, antes de continuar viaje por Triacastela y Samos, en cuya Real Abadía se detuvo la excursión. Si la idea por Beerreá y Piedrafita había revestido gran interés, no fue menos interesante el regreso por lado contrario.

No quisiera terminar sin asegurar que recojo el sentir de todos, al afirmar que la temporada de la Filarmónica se cierra con un broche de oro. Hacemos votos porque proliferen estos conciertos que, por celebrarse fuera de la capital, no por ello pierden su carácter filarmónico. Contribuyen enormemente a fomentar nuestra amistad, además de la afinidad musical que a todos nos une. ¿Qué les parece, pues, si el próximo llegásemos a celebrarlo en el Monasterio de Osera...?

Enrique I. Alvarelos

"LA SANGRE NO SE PUEDE FABRICAR"
La donación de sangre cada tres o cuatro meses, constituye un deber cívico, una costumbre normal en todos los países civilizados.

BOLSA DE DIVISAS

	Comprador	Vendedor
Dólar U.S.A.	55,715	55,885
Dólar Canadá	54,305	54,326
Franco francés	13,944	14,004
Libra esterlina	126,595	127,205
anco suizo	22,342	22,455
Franco belga comercial	159,390%	160,335%
Franco belga financiero	153,231%	154,439%
Marco alemán	23,797	23,921
Lira italiana	8,890%	8,931%
Florín	23,089	23,208
Corona sueca	14,227	14,307
Corona danesa	10,246	10,296
Corona noruega	11,389	11,447
Marco finlandés	15,792	15,885
Chelin austríaco	336,037%	339,108%
Escudos portugueses	228,340%	230,929%
Yens	18,937%	19,027%

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Billetes correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el Mercado Español.	Comprador		Vendedor	
	Pesetas	Pesetas	Pesetas	Pesetas
1 Dólar USA Billeto grande (1) ...	54,46	56,50		
1 Dólar USA Billeto pequeño (2) ..	53,92	56,50		
1 Dólar canadiense	32,88	55,13		
1 Franco francés	13,63	14,14		
1 Libra esterlina (3)	124,39	129,05		
1 Franco suizo	21,89	22,71		
100 Francos belgas	150,70	156,35		
1 Marco alemán	23,37	24,24		
100 Liras italianas (4)	8,68	9,05		
1 Florin holandés	22,77	23,63		
1 Corona sueca	13,90	14,49		
1 Corona danesa	10,03	10,46		
1 Corona noruega	11,11	11,58		
1 Marco finlandés	15,38	16,03		
100 Chelines austríacos	329,23	343,22		
100 Escudos portugueses	214,77	221,42		
100 Yens japoneses	18,49	19,07		
Otros billetes				
1 Dirham	13,21	13,62		
100 Francos C.F.A.	27,42	28,27		
1 Crucero	4,84	4,99		
1 Pesc. mejicano	4,18	4,31		
1 Peso colombiano	1,09	1,13		
100 Pesos uruguayos	No disponible	No disponible		
1 Sol peruano	0,43	0,45		
1 Bolívar	12,55	12,94		
100 Dracmas griegos	182,28	187,92		

- (1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares USA y denominaciones superiores.
- (2) Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares USA.
- (3) Esta cotización es también aplicable a los billetes de 1/2; 1; 5 y 10 Libras irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland.
- (4) Cambios aplicables para billetes de denominaciones de hasta 10.000 Liras. Queda excluida la compra de billetes de 50.000 y 100.000 Liras.

Nuevo revestimiento de madera para paredes

450 PTAS m²

Mader MASS

toc, toc toque madera

DISTRIBUIDORES:

VDA. DE MANUEL AREAN
Gral. Franco, 93
ORENSE - Telf. 22 05 99
MADERAS GALLART
Martínez Vigil, 13
OVIEDO - Telf. 22 39 85
SANGO
Avda. de la Segadas, 21-B
OVIEDO - Telf. 23 05 55
ADECO, S. L.
Zamora, 22
VIGO (Pontevedra) - Telf. 23 68 42
JOSE GARCIA TRABAZO
Joaquín Costa, 25
PONTEVEDRA - Telf. 22 02 99

ROIPE - EXCLUSIVA LA MADERA
Urb. Soto c/ B. Edif. II Local 3.
LA CORUÑA - Telf. 28 74 15
MADERAS GUTIERREZ
Avda. de Asturias, 24
LEON - Telf. 22 60 42
JOSE ANTONIO ALONSO FERNANDEZ
Ingeniero Ahijón, 7
ASTORGA (León) - Telf. 61 63 45
MADERAS TAHOCES
Fernando Miranda, 6-8

DEPORTES



Propuestas tres fórmulas para la reestructuración de la Copa del Generalísimo

Proyecto para organizar lo antes posible la «Liga de fútbol juvenil»

MADRID, 19.— (ALFIL).— Uno de los proyectos formulados por el presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, en el acto de su toma de posesión, fue la reestructuración de la fórmula por la que se disputa la Copa del Generalísimo.

El proyecto se ha elaborado ya, con tres fórmulas, que se pondrán, para su estudio y decisión a la asamblea general de julio próximo. La Federación ha enviado a "Alfil" el proyecto, que dice así:

FUTBOL MODESTO

Victorias de Sagrado Corazón y Hostelería sobre el Ferroviaria y San Antonio

HOY, SAN ROQUE-CHANCA Y SAAMASAS-IRIS

Dos encuentros del torneo de Modestos se celebraron ayer, consiguiéndose en total la considerable cifra de doce goles: SAGRADO CORAZON, 4; FERROVIARIA, 3

Por cuatro goles a tres venció el Sagrado Corazón a la Ferroviaria, finalizando ya por delante en el marcador los primeros cuarenta y cinco minutos, con dos a cero.

Como se puede apreciar gran movilidad en el marcador. Marcaría primero, y en la primera mitad para el Sagrado Corazón, Del Arbol y Novoa, empatando dentro del primer cuarto de hora de la segunda, la Ferroviaria, con goles de Alvarez y Gato, adelantándose de nuevo el Sagrado con dos goles de Alonso y Sepi, reduciendo ventaja de nuevo Gato para la Ferro, a pocos minutos del final.

Los destacados de esta confrontación fueron, Alonso, Abelaíras, Luciano y Toño, por los vencedores y Avelino II, José Manuel, Toño y Alvarez por los vencidos.

Fueron mostradas tarjetas blancas a Alvarez y Torres, siendo expulsados, Mendoza y Alvarez, este último cuando acumulaba las tarjetas blancas reglamentarias, en el momento que iba a ser expulsado, se fue hacia el colegio de turno, agrediendo.

El partido fue dirigido por el señor Díaz (Alfredo), que estuvo bien en líneas generales, formando bajo sus órdenes los equipos como sigue: SAGRADO CORAZON: Galindo; Augusto, Mouriz, Alonso; Abelaíras, Luciano; Mundito, Novoa, Toño, Sepi y Del Arbol.

FERROVIARIA: Avelino II; Moreno, Gerardo, Quintás; Torres (Espín) (Penelas), José Manuel; Avelino I, Toño, Alvarez, Mendoza y Gato.

SAN ANTONIO, 1; HOSTELERIA, 4

En el partido que se celebraba en el estadio "Angel Carro", el San Antonio salió derrotado ante Hostelería, siendo el resultado final de cuatro a uno, finalizando ya por delante en el marcador en la primera parte con dos a cero.

Fueron los autores de los tantos, Cazón, Eladio, Paco y Lochi por Hostelería y Pereira el que valdría el honor para el San Antonio.

Los destacados fueron, Lozano y Gil por los vencidos y Jorge, Luis, Lochi y Vázquez por los vencedores.

Dirigió el partido el señor Alonso Abelaíras (Luis), que formó a los equipos como sigue: SAN ANTONIO: Becerra; Barallobre, Lozano, Víctor; Anibal (Gil), Pedrouzo; José María, Raimón, Manolo, Negri (Mateo) y Pereira.

HOSTELERIA: Lage; Paco (Armando), Jorge, Linda (Zoco); Cazón, Luis; Lochi, Pacheco, Eladio, Vázquez y Manolito.

LOS PARTIDOS PARA HOY

Los encuentros programados para hoy viernes, a las siete y media son los siguientes: San Roque-Chanca (Polvorín). Saamasas-Iris (Angel Carro). CORDIDO

der sus importantes partidos con más desahogo. Justificación de las propuestas: La expondrá verbalmente el ponente que designe la mesa.

En las tres fórmulas que se proponen se parte de la base teórica de que todos los clubs de Segunda y Tercera Divisiones se inscriban para tomar parte en la Copa. En caso de que el número no fuera el total, deberían realizarse algunos pequeños retoques en la primera y segunda eliminatorias para seguir después el juego competicional que se transcriba.

Fórmula 1: Comprende la participación de todos los Clubs de categoría nacional desde el principio. En total serían: 18, más 20, más 80, igual a 118 equipos.

Primera eliminatoria. Los 118 equipos, jugando a doble partido, darían 59 vencedores.

Segunda eliminatoria. Tras declarar 1 exento, los 58 restantes darían 29 vencedores.

Comprende la participación desde el principio de la Segunda y Tercera División y la incorporación de la Primera íntegra más adelante, en la cuarta eliminatoria.

Primera eliminatoria. Los 100 equipos clasificados (20 de Segunda y 80 de Tercera), juegan entre sí y producen 50 vencedores.

Segunda eliminatoria. Los clasificados se reducen a 25.

Tercera eliminatoria. Se declara uno exento y los 24 restantes darían doce vencedores.

Cuarta eliminatoria. La juegan doce vencedores de la anterior más el exento, más 18 de Primera División. En total, 31 clubs. Se declara uno exento y los 30 restantes dan 15 vencedores.

Octavos de final. Los 15 clasificados, más el exento anterior juegan entre sí para obtener ocho clasificados.

Sucesivamente, cuartos de final, semifinales y final. La competición requeriría 15 fechas.

Tercera eliminatoria. Incorporado el exento de la eliminatoria anterior, existirían 30 equipos clasificados. Nuevamente se declararían 2 exentos y los 28 restantes jugarían entre sí, dando 14 vencedores.

Octavos de final. Los 14 vencedores, más los 2 exentos, harían 16 clubs que, a doble partido, darían 8 vencedores.

Sucesivamente se irían eliminando en cuartos de final, semifinales y final. La competición exigiría 13 fechas.

Fórmula número 2: Comprende la participación desde el principio de la Segunda y Tercera División y la incorporación de la Primera íntegra más adelante, en la cuarta eliminatoria.

Primera eliminatoria. Los 100 equipos clasificados (20 de Segunda y 80 de Tercera), juegan entre sí y producen 50 vencedores.

Segunda eliminatoria. Los clasificados se reducen a 25.

Tercera eliminatoria. Se declara uno exento y los 24 restantes darían doce vencedores.

Cuarta eliminatoria. La juegan doce vencedores de la anterior más el exento, más 18 de Primera División. En total, 31 clubs. Se declara uno exento y los 30 restantes dan 15 vencedores.

Octavos de final. Los 15 clasificados, más el exento anterior juegan entre sí para obtener ocho clasificados.

Sucesivamente, cuartos de final, semifinales y final. La competición requeriría 15 fechas.

Fórmula número 3: Está redactada para que los 6 clubs primeros clasificados en la Liga, entre los que se encuentran aquellos que han de tomar parte en las Copas europeas, se incorporen a la competición en los octavos de final.

Primera eliminatoria. Toman parte: Doce de Primera, 20 de Segunda y 8 de Tercera. En total, 112 clubs, que darán 56 clasificados.

Segunda eliminatoria. Los 56 citados quedan reducidos a 28.

Comprende la participación desde el principio de la Segunda y Tercera División y la incorporación de la Primera íntegra más adelante, en la cuarta eliminatoria.

Primera eliminatoria. Los 100 equipos clasificados (20 de Segunda y 80 de Tercera), juegan entre sí y producen 50 vencedores.

Segunda eliminatoria. Los clasificados se reducen a 25.

Tercera eliminatoria. Se declara uno exento y los 24 restantes darían doce vencedores.

Cuarta eliminatoria. La juegan doce vencedores de la anterior más el exento, más 18 de Primera División. En total, 31 clubs. Se declara uno exento y los 30 restantes dan 15 vencedores.

Octavos de final. Los 15 clasificados, más el exento anterior juegan entre sí para obtener ocho clasificados.

Sucesivamente, cuartos de final, semifinales y final. La competición requeriría 15 fechas.

Fórmula número 3: Está redactada para que los 6 clubs primeros clasificados en la Liga, entre los que se encuentran aquellos que han de tomar parte en las Copas europeas, se incorporen a la competición en los octavos de final.

Primera eliminatoria. Toman parte: Doce de Primera, 20 de Segunda y 8 de Tercera. En total, 112 clubs, que darán 56 clasificados.

Segunda eliminatoria. Los 56 citados quedan reducidos a 28.

Tercera eliminatoria. Se declara uno exento y los 24 restantes darían doce vencedores.

Cuarta eliminatoria. La juegan doce vencedores de la anterior más el exento, más 18 de Primera División. En total, 31 clubs. Se declara uno exento y los 30 restantes dan 15 vencedores.

Octavos de final. Los 15 clasificados, más el exento anterior juegan entre sí para obtener ocho clasificados.

Comprende la participación desde el principio de la Segunda y Tercera División y la incorporación de la Primera íntegra más adelante, en la cuarta eliminatoria.

Primera eliminatoria. Los 100 equipos clasificados (20 de Segunda y 80 de Tercera), juegan entre sí y producen 50 vencedores.

Segunda eliminatoria. Los clasificados se reducen a 25.

Tercera eliminatoria. Se declara uno exento y los 24 restantes darían doce vencedores.

Cuarta eliminatoria. La juegan doce vencedores de la anterior más el exento, más 18 de Primera División. En total, 31 clubs. Se declara uno exento y los 30 restantes dan 15 vencedores.

Octavos de final. Los 15 clasificados, más el exento anterior juegan entre sí para obtener ocho clasificados.

Sucesivamente, cuartos de final, semifinales y final. La competición requeriría 15 fechas.

Fórmula número 3: Está redactada para que los 6 clubs primeros clasificados en la Liga, entre los que se encuentran aquellos que han de tomar parte en las Copas europeas, se incorporen a la competición en los octavos de final.

Primera eliminatoria. Toman parte: Doce de Primera, 20 de Segunda y 8 de Tercera. En total, 112 clubs, que darán 56 clasificados.

Segunda eliminatoria. Los 56 citados quedan reducidos a 28.

Tercera eliminatoria. Se declara uno exento y los 24 restantes darían doce vencedores.

Cuarta eliminatoria. La juegan doce vencedores de la anterior más el exento, más 18 de Primera División. En total, 31 clubs. Se declara uno exento y los 30 restantes dan 15 vencedores.

Octavos de final. Los 15 clasificados, más el exento anterior juegan entre sí para obtener ocho clasificados.

Goicoechea, un nuevo defensa para el Atlético de Bilbao

Debutó contra la R. Sociedad para cubrir la baja de Guisasola

"BECKENBAUER ES EL MEJOR DEFENSA DEL FUTBOL MUNDIAL. EN ESPAÑA, NO SE... HAY VARIOS"

En el primer partido de cuartos de final de la Copa, en Atocha, contra la Real Sociedad, debutó un nuevo "león" en las filas de Athletic de Bilbao: Andoni Goicoechea.

—No supe que iba a jugar hasta el mismo día del partido. Yo estaba viajando con el equipo y había

sido convocado en los últimos partidos, pero no esperaba jugar. —Cómo te encontraste en tu primer partido en Primera División? —Pues... yo creo que normal. Estuve un poco nervioso, pero no mucho. —¿Qué sentiste cuando el árbitro

te mostró la tarjeta blanca? —Que no había sido justo al enseñármela. Yo hice una entrada fuerte a Boronja, no dura, y el árbitro me llamó la atención. Después, la segunda vez que le entré, me sacó la tarjeta. —Pero, el hombre a marcar era

—Sí, pero también tuve que estar sobre Boronja.

★ «LO IMPORTANTE ES JUGAR»

Andoni Goicoechea, de 18 años —No cumpliría los diecinueve hasta el próximo agosto— ha jugado en los juveniles del Athletic de Bilbao. Pasó, después al Bilbao Athletic y, finalmente, al primer equipo.

—No quedé contento de mi debut por el resultado, ya que perdimos el partido. Pero, mi actuación creo que fue bastante buena. Al menos, eso me dijeron. Me felicitaron por el pase que hice a Amorrortu en la jugada del gol. Mis compañeros se portaron muy bien conmigo.

—¿Cuál es tu puesto específico? —Soy defensa. Hasta el día de mi debut había jugado de central casi siempre. El «mister» me preguntó si podía salir de lateral izquierdo y le dije que sí. Tuve que cubrir la baja de Guisasola, que juega de lateral.

—Pero, ¿tú puesto verdadero es el de central, no? —Sí, pero Astráin y yo mismo Madariaga andan muy bien y es muy difícil que pueda ganarme el puesto. Lo importante es jugar, aunque es pena que sea por la lesión de un compañero.

—¿Quién es el mejor defensa del fútbol español? —No sé... Hay varios. En el fútbol mundial sí hay uno que para mí es el mejor. Beckenbauer.

★ UN JUGADOR QUE PROMETE»

Goicoechea ha sido internacional juvenil y llevó a cabo una destacada campaña en el Bilbao Athletic en la presente temporada, en la que ascendió al primer equipo llamado por el entrenador, Iriando. Tanto Iriando como José Luis Garay, el entrenador que lo tuvo en la categoría juvenil y, después, en el Bilbao Athletic, aseguran que Goicoechea es un jugador que posee grandes condiciones físicas, a la vez que una intuición y unas cualidades técnicas notables. Aunque todavía es prematuro hacer un juicio sobre el nuevo jugador del Athletic de Bilbao, los críticos vizcaínos y guipuzcoanos coincidieron, en el partido de su debut, en que se trataba de un jugador que promete, aunque «deberá ir poco a poco», según advierte Iriando.

Andoni Goicoechea nació en Alonsotegi, barrio de Baracaldo, y estudia cultura general, contabilidad e inglés, en una academia. Además de jugar al fútbol en el que se le augura un brillante porvenir.

JUAN DE MARQUINA (FIEL-SERVICIOS ESPECIALES DE EFE)

Actualidad Voleibolística

Con el agradable acto de entrega de trofeos, premios y distinciones, correspondientes a la temporada 1974-75, se clausuró oficialmente la misma. Efectivamente, aunque el "volley" sigue estando de actualidad, ya no es por razón de competiciones organizadas por la Federación Lucense.

—★— A la hora de hacer balance final hemos de poner de relieve y significar el avance habido en esta temporada 74-75. Se aumentaron el número de licencias fedrativas, especialmente en el capítulo de los preparadores, y también fue mayor la cuantía de encuentros disputados en esta provincial.

—★— La pasada semana, del nueve al catorce, fue plena de actividad para los técnicos lucenses, y no sólo para éstos, ya que un entrenador ovense se desplazó expreso para acudir al primer curso de actualización técnica para preparadores de voleibol. José Luis García, técnico de la Federación Española, fue el director-profesor del curso; si sus enseñanzas teóricas y prácticas, sobre la cancha de juego, las juzgamos como muy interesantes, no lo fueron menos las proyecciones realizadas de diversos encuentros de los pasados campeonatos del mundo, en Méjico.

—★— En suma, fue un acierto haber traído al señor García a nuestra capital dentro del Plan provincial de Promoción Deportiva para 1975, que subvenciona la Delegación provincial de Educación Física y Deportes.

—★— Ahora la mirada de los voleibolistas locales se centra en los próximos Juegos del Cantábrico, que se celebrarán en su octava edición. La región asturiana será quien albergue a la embalsada deportiva de la cornisa cántabra, del primero al cinco del inmediato mes de julio.

—★— Las selecciones provinciales, masculina y femenina, estarán presentes en tan magna competición deportiva, en busca de situar al pabellón lucense en un lugar honoroso. No cabe duda de que las provincias que baña el Mar Cantábrico está a un aceptable nivel voleibolístico, en conjunto; por ello no será fácil la buena clasificación, pero hay fundadas esperanzas...

—★— Próximamente analizaremos a los rivales de Lugo en las categorías masculina y femenina, e intentaremos ver el índice de posibilidades en cada uno de ellos. (Pasa a la página siguiente)

VOLEIBOL

LAS SELECCIONES NORTEÑAS EN LOS VIII JUEGOS DEL CANTABRICO

En Asturias, muy posiblemente será Gijón la ciudad netamente voleibolística en estos octavos Juegos del Cantábrico, se medirán las fuerzas deportivas las selecciones provinciales de la cornisa cántabra. Y a modo de estudio pretendemos analizar solememente la potencialidad de cada una de las provincias representativas, basándonos en el nivel técnico de sus mejores equipos.

SELECCIONES MASCULINAS

LA CORUÑA: El mejor equipo de la vecina provincia gallega es el C. D. Universitario de Sanlúcar. Lógicamente la selección herculina será este conjunto, con posibles incrustaciones de jugadores juveniles de la Universidad Laboral. Un equipo-selección de un nivel medio será lo más probable.

ASTURIAS: Nada que objetar a la medalla de oro. Se le adjudicamos ya a los asturianos. Un equipo en Primera División Nacional (Grupo Cultura Covadonga, de Gijón), y seis de Segunda División (Grupo 2.000, OJE Asturias, Pumarín, Ensidesa-Avilés, trego-Gijón). Con esto ya es suficiente.

SANTANDER: Con un nivel relativamente alto, para el conjunto de provincias competidoras. Cuenta en Segunda División Nacional con tres equipos: Santander OJE, campeonato imbatido en su grupo; José María Pereda

(Santander), clasificado en una zona media; y, C. D. Laredo, situado en la parte baja de la tabla posicional. Los consideramos máximos candidatos a la medalla de plata.

VIZCAYA: Débil potencialidad la de los vascos. Mantuvieron dos equipos en la presente temporada en Segunda División Nacional. Fueron C. D. Baracaldo y C. D. Basauri, que al final ocuparon la final clasificatoria.

ASTURIAS: Al igual que en chicos las astures son favoritas al "oro". El Medina Gijón milita en la máxima categoría hispana, clasificado en lugar tranquilo al final liguero; y dos en Segunda División, CREFF Gijón y Ensidesa de Avilés.

SANTANDER: La selección femenina de la capital de la Montaña, tiene un importante chance en la clasificación definitiva. El conjunto Sniace de Santander, recién ascendido a Primera División española, y otro equipo, Medina S. F., forman el plantel de féminas santanderinas.

En las bilbaínas cabe esperar. Un equipo representativo en Segunda División Nacional, el Ignis Garma, que tuvo una trayectoria 74-75 bastante floja.

LAS SELECCIONES LUCENSES

A la vista de las provincias competidoras, y su situación en el "volley"75, lanzamos nuestro particular pronóstico, que si es para bien lucense, ojalá no nos equivoquemos.

En lo que a la representación masculina se refiere, y partiendo de la base, "oro" para Asturias, "plata" para Santander, opinamos que de la medalla de bronce al último puesto todo entra dentro de lo posible. Consideramos que La Coruña, Bilbao, y Guipuzcoa deben ser víctimas lucenses, en buena lógica... Y por ello nos inclinamos por el cuarto puesto, cuando menos.

Y en lo que a las féminas de Lugo respecta, preveemos sobre el papel una factible victoria ante Vizcaya, y otra asequeble sobre las corruesas. Los lugares de cabeza los adjudicamos, por este orden, a Asturias, Santander y Guipuzcoa. En las tres restantes provincias en liza todo puede ocurrir.

BALAGUERO

Advertisement for SANDERS products. Title: TODOS PREFIEREN SANDERS. Subtitle: Piensos Compuestos y sus Productos Especiales. Includes images of cows, fish, and dogs, and descriptions of Sanders Milk, Sanders Trout, Sanders Dog, and Sanders Mus. Sanders is a line of special products.

Advertisement for FEDERACION GALLEGA DE FUTBOL. Text: Por el presente se saca a concurso el arrendamiento de los servicios de ambigü del campo "LUIS BODEGAS", de Monforte de Lemos, propiedad de la Real Federación Española de Fútbol. Las bases a que habrá de ajustarse dicho concurso, podrán examinarse en la Federación Gallega de Fútbol (Menéndez y Pelayo, 18-2º - La Coruña), hasta el día 5 de julio próximo. Será de cuenta del adjudicatario el importe del presente anuncio. Firmado: El Secretario General.-Ramón de Llano

DEPORTES

Los deportes de fuerza y resistencia vasco-navarros

En estas apasionantes competiciones y desafíos, el público apuesta elevadas cantidades

Los rudos deportes rurales dimanen de una demostrada emulación en el trabajo de los vascos

Es sin duda en el País Vasco (muy especialmente en la provincia de Guipúzcoa) y en la provincia de Navarra donde únicamente se practica con más asiduidad y entusiasmo el deporte rural, el ejercicio físico que requiere una fuerza extraordinaria y una resistencia singular, tal que el corte de troncos, el levantamiento de piedra, el arrastre de piedra y el traslado de pesas.

Los vascos y los navarros son dignos rivales en este minoritario deporte, aparte de sus tradicionales "duelos" en el juego de la pelota, en sus distintas modalidades. Y no se muestran orgullosos de su reconocida fortaleza corporal, no exenta de habilidad, necesaria para realizar con cierta belleza los ejercicios—sobre todo los de levantamiento de piedra, que tienen su regla—de cara al público.

Los alizkaris, —o leñadores, cortadores de troncos a hacha—, suelen atraer mucho público durante sus reñidas competiciones entre sí. Normalmente los enfrentamientos se realizan en las plazas de toros de localidades importantes de esas regiones. Generalmente, las pruebas de corte de troncos se hacen sobre los de madera de haya, alguno de los cuales llegó a medir más de cinco metros de circunferencia, aunque lo normal es que se corten troncos de mayor o menor diámetro, que se miden por varas y pulgadas. Estos desafíos llevan consigo gran apasionamiento entre los espectadores, hasta el punto de cruzarse apuestas muy importantes de dinero. Las apuestas giran entre 15 a 20 troncos y en el tamaño de los mismos. Quien más corte, es el ganador. Pero cuando esos troncos son de una circunferencia extraordinaria, de cinco metros o más, entonces cada alizkaris sólo corta uno; y en este caso, vence el que menos tiempo le invierta.

En cuanto a los levantadores de piedra, auténticos forzudos, son numerosos en Guipúzcoa. Y su afición se debe, quizá, a las muchas canchales que existen en aquella provincia. Parece ser que los cancheros guipuzcoanos realizaron los trabajos de cantería de El Escorial—el famoso Monasterio de El Escorial—el famoso Monasterio de San Lorenzo, distante 50 kilómetros de Madrid—hace cuatro siglos. Y se cuenta que, ya entonces, esos forjados trabajadores competían en cargar a los carros la piedra más grande.

Al paso del tiempo, ese prurito se fue convirtiendo en desafío hasta legalizarse estableciendo unas reglas para este deporte, que hoy lo mismo, o más que el de cortar troncos, congrega mucho público con las consabidas apuestas fuertes, también.

El levantamiento de piedra tiene, asimismo, sus modalidades, la piedra cilíndrica, la rectangular y la redonda totalmente. Pero de estas tres especialidades, la que más se practica y por la que más se apuesta, es la cilíndrica, que hay que subir al hombro des-

de el suelo; y este ejercicio se lleva a cabo, casi siempre en dos tiempos: uno hasta la cintura, y luego alzarla al hombro. Los entendedidos—además le señala el reglamento—dicen que para ser válida la alzada, el forzudo tiene que nivelar la piedra con su hombro. El peso de estas piedras oscila de 150 a 200 kilos, según las aptitudes del levantador. El participante que más veces alza la piedra correctamente, se proclama vencedor.

Por lo que se refiere al arrastre de piedra por hombres, esta modalidad se parece mucho a la que se hace con bueyes, aunque, naturalmente, la piedra es más reducida. Entre los vascos, dicha modalidad se conoce como "gizon-proba", que quiere decir prueba de hombres ensusquera. Y al igual que en la prueba de los bueyes, el arrastrador para salir triunfante tiene que cubrir el mayor número de "clavos" (cada clavo mide 2,30 metros aproximadamente).

También esta demostración de fuerza y resistencia reúne mucha gente, y como no—las apasionantes apuestas dan una expectación inusitada.

Asimismo, existe en el País Vasco otro "entrenamiento" deportivo llamado "txingarutia", o traslado de pesas, las cuales en vasco se denominan "txingak". Esta especialidad consiste en llevar una pesa de 50 kilos en cada mano, y camina con ellas, desde que se da la salida a los participantes, hasta que las "txingak" se caen de las manos. Quien recorra más "clavos" resulta ganador. Algunos de estos deportistas consiguieron lograr 230 metros—cien "clavos"—sin soltar las pesas. Claro que hubo algún atleta que tuvo los brazos insensibilizados durante media hora.

Todas las modalidades de este rudo deporte, dimanen de una demostrada emulación en el trabajo, pues es bien sabido que el deporte en aquellas regiones del norte de España es el trabajo esencial por la competición.

Sin embargo, tanto los vascos como sus vecinos los navarros, difícilmente salen de su tierra para exhibir su destreza y su fortaleza en estos viriles juegos. Sólo en ocasiones especiales, casi obligadas, salen de su región, como ahora han hecho. Los visitantes a la Feria Internacional del Campo, que se celebró días pasados en la capital de España, han podido contemplar los alardes de fuerza y destreza de un equipo de levantadores de piedra guipuzcoanos, con motivo de conmemorarse el "Día" de su provincia en dicho certamen agrícola en el que Guipúzcoa figura con un magnífico y atractivo "stand". Y, naturalmente, medio en serio y medio en broma, los vascos que asistieron a la demostración de sus paisanos forzudos, apostaron sus buenos dineros. Y es que en el País Vasco se juega y se apuesta a todo.

El sábado, a las nueve, será televisado en directo el encuentro Zaragoza - Real Madrid

EL PARTIDO ENTRE EL CASTRO URDIALES Y EL LEMOS SE JUGARÁ EN EL CAMPO DE LLARANES A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE

MADRID, 19.—(ALFIL).— El encuentro de fútbol Zaragoza-Real Madrid, partido de ida de la fase semifinal de la Copa del Generalísimo, será transmitido en directo por la primera cadena de Televisión Española el próximo sábado, día 21 a partir de las 21,00.

Atletico Madrid - Athlétic, San-tana Páez.
Real Zaragoza - Real Madrid, Orellana Alvarez.
Partidos de vuelta:
Athlétic - At. Madrid, Segrelles del Pilar.
Real Madrid - Real Zaragoza, Balsa Ron

promoción a Tercera División, que se jugarán el próximo domingo día 22 de julio, en caso de finalizar en igualdad, se regirán para el desenlace final con el artículo 221 del reglamento, que dice:

«Si al término de los partidos existiera empate se prorrogará en dos tiempos de quince minutos, si aún persistiera la igualdad se lanzará una serie de penaltys, y si aún así no se decidiera el vencedor, se continuarán efectuando ambos equipos el mismo número de lanzamientos, uno de ellos hubiera marcado un tanto más.

VICTORIA DEL COSMOS CON PELE

NUOVA YORK, 19.—(AL-FIL).— Pelé no ha marcado un sólo gol en su primer partido del campeonato norteamericano disputado con el «Cosmos», pero el equipo neoyorquino ha ganado por dos goles a cero frente al equipo canadiense del «Toronto Metros», anoche, en Nueva York. El primer tiempo terminó sin goles.

El futbolista brasileño aunque sin marcar ha conseguido entusiasmar a los 25.000 espectadores del Downing Stadium de Randall Island que registraba un lleno total.

EL CASTRO-LEMONS A LAS CINCO Y MEDIA

MADRID, 19.—(ALFIL).— Los encuentros de desempate de promoción a Tercera División se jugarán el domingo próximo en los siguientes lugares y horas:

C. D. Hospitalet-C. D. Salmantino, Logroño, 18,00.
C. D. Alcoyano-S. D. C. Michelin, Zaragoza, 18,00.
C. D. Zafra-Algemesi C. F., Getafe, 18,00.

Alicante C. F.-R. B. Linense, Puertollano, 18,00.
C. D. Manchego-Melilla C. F., Granada, 18,00.
Castro F. C.-C. Lemos, Llaranes, 17,30.

C. D. Entregu-U. D. Lérida, Victoria, 18,00.
C. D. Turón-C. D. Peña Sport, Palencia, 18,00.

CONTRATADOS LOS CUATRO EQUIPOS DEL TORNEO "CIUDAD DE LA LINEA"

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz), 19.—(ALFIL).— La comisión organizadora del torneo "La Línea" tiene ya completado el cartel de su sexta edición, que se disputará durante los días 1, 2 y 3 de agosto próximo.

El último equipo en contratar ha sido el Estrella Roja de Bucarest, de los más fuertes conjuntos de Rumania, que actualmente ocupa uno de los primeros lugares del campeonato del país.

De los cuatro equipos contratados, dos de ellos repiten actuación: El Hajduk de Split, donde actúa el internacional Oblak, uno de los mejores jugadores yugoslavos, y el Sevilla, como homenaje a su retorno a Primera División. El cuarto participante es el Español de Barcelona.

ARBITROS
MADRID, 19.—(ALFIL).— Arbitros designados para las semifinales de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

Partidos de ida:
Fluminense de Brasil, 3 - Sporting de Lisboa, 0.

PROMOCION

Los arbitros designados para los partidos de promoción a Tercera División (desempates) que se jugarán el domingo día 22, son los siguientes:

Hospitalet - Salmantino, Paz Garcia.
Alcoyano - Michelin, Periset Hernández.

Zafra - Algemesi, Díez Frias.
Alicante - Linense, Caballero Reyes.

Manchego - Melilla C. F., Damin Rendón.
Castro Urdiales - LEMOS, Alvarez Marín.

Entregu - Lérida, Martínez Hernández.
Turón - Peñasport, Sarasúa Omedo.

DESEMPATE DE LAS PROMOCIONES
Los partidos de desempate de

Ganó el Valencia el Trofeo de París

PARIS, 19.—(ALFIL).— Con un gol de Planelles, logrado a dos minutos del final del encuentro, el equipo español del Valencia ha vencido al equipo francés del Paris Saint Germain y con ello se ha proclamado campeón del torneo internacional de fútbol de París.

Triunfo justo del Valencia, cuya victoria tardó en llegar, ya que en el primer tiempo debió decidir el encuentro a su favor, merced a su juego lleno de calidad, en el que la precipitación de sus delanteros malograron muchas situaciones de gol.

OTRO RESULTADO
Fluminense de Brasil, 3 - Sporting de Lisboa, 0.

Los grandes goleadores del fútbol español

Zarra (seis años ganador del Pichichi), marcó 36 goles en la temporada 1950-51

Bienzobas fue el primer ganador del trofeo y Carlos, el último... hasta ahora

Por Juan de MARQUINA



Una antigua delantera del Bilbao, con Zarra al frente

Cuando Carlos, delantero centro del Athlétic de Bilbao, se ha proclamado máximo goleador de la Liga, es la hora del balance. Del recuento, por así decir, de las épocas de los grandes goleadores, que precedieron a Carlos como ganadores de ese trofeo, el Pichichi, que constituye el objetivo de todo delantero. Jugadores de gran fama y de elevada cotización internacional fueron los ganadores. Bienzobas, de la Real Sociedad, fue el primer ganador en la temporada 1928-29.

Carlos, cuarenta y seis años después, es el último de los grandes goleadores. El legendario Telmo Zarra (Zarra) fue el que más veces ganó el Pichichi: seis. Zarra ostenta, por tanto, el record con esos seis títulos conquistados en épocas en que se marcaban goles con mucha mayor facilidad que en estos tiempos de "cerrojo". El segundo de los grandes goleadores fue Alfredo Di Stéfano, con cinco trofeos conquistados. El "tercer hombre" es Ferenc Puskas, con cuatro.

Muchas curiosidades ofrece la relación de ganadores del Pichichi. En el cuadro de ganadores puede verse con detalle quienes fueron los ganadores y los goles que marcaron en la temporada en la que conquistaron el trofeo.

ESTOS HAN SIDO LOS MAXIMOS REALIZADORES DE LA LIGA ESPAÑOLA, GANADORES DEL TROFEO PICHICHI

Temporada	Jugador	Equipos	Goles logrados
1928-29	Bienzobas	Real Sociedad	14
1929-30	Gorostiza	At. de Bilbao	19
1930-31	Bata	At. de Bilbao	27
1931-32	Gorostiza	At. de Bilbao	21
1932-33	Olivares	Real Madrid	16
1933-34	Lángara	Real Oviedo	26
1934-35	Lángara	Real Oviedo	27
1935-36	Lángara	Real Oviedo	27
1936-37	Unamuno	At. de Bilbao	20
1940-41	Pruden	At. de Madrid	30
1941-42	Mundo	Valencia	37
1942-43	Martin	Barcelona	32
1943-44	Mundo	Valencia	37
1944-45	Zarra	At. de Bilbao	19
1945-46	Zarra	At. de Bilbao	24
1946-47	Zarra	At. de Bilbao	23
1947-48	Pahño	Celta de Vigo	34
1948-49	César	Barcelona	25
1949-50	Zarra	At. de Bilbao	25
1950-51	Zarra	At. de Bilbao	36
1951-52	Pahño	Real Madrid	28
1952-53	Zarra	At. de Bilbao	29
1953-54	Di Stéfano	Real Madrid	24
1954-55	Arza	Sevilla	28
1955-56	Di Stéfano	Real Madrid	24
1956-57	Di Stéfano	Real Madrid	31

TRIPLE EMPATE A 19 GOLES

1957-58	Di Stéfano	Real Madrid	19
1957-58	Badenes	Valladolid	19
1957-58	Ricardo	Valencia	19
1958-59	Di Stéfano	Real Madrid	23
1959-60	Puskas	Real Madrid	26
1960-61	Puskas	Real Madrid	27
1961-62	Seminario	Zaragoza	26
1962-63	Puskas	Real Madrid	26
1963-64	Puskas	Real Madrid	20
1964-65	Re	Barcelona	25
1965-66	Vavá	Elche	19
1966-67	Waldo	Valencia	24
1967-68	Uriarte	At. de Bilbao	22

DOBLE EMPATE A 14 GOLES

1968-69	Amancio	Real Madrid	14
1968-69	Gárate	At. de Madrid	14
1969-70	Luis	At. de Madrid	16

DOBLE EMPATE A 17 GOLES

1970-71	Gárate	At. de Madrid	17
1970-71	Rexach	Barcelona	17
1971-72	Porta	Granada	20
1972-73	Marianin	Oviedo	19
1973-74	Quini	Gijón	20
1974-75	Carlos	At. de Bilbao	19

(FIEL - SERVICIOS ESPECIALES DE EFE)

La S.D. Mindoniense cedió los terrenos "Viñas da Veiga" a la Delegación Nacional de E.F. y Deportes

MONDOÑEDO.—(De nuestra Corresponsalia, por Rubén LEIVAS). Con poca concurrencia de socios y en su segunda convocatoria se ha celebrado la anunciada asamblea de la S. D. Mindoniense, a la que asistieron el delegado provincial de E. F. y Deportes, D. Antonio Ameijide y el alcalde de nuestra ciudad, D. Luis González Redondo.

El único asunto en la Orden del Día, consistía en si se entregaban o no los terrenos "Viñas da Veiga" a la Delegación Nacional de E. F. y D., llegándose a la conclusión de su entrega.

Este acuerdo fue tomado por la Directiva de la Sociedad ante la incapacidad de afrontar una serie de gastos que se avecinan, a raíz de las reformas que se llevarán a cabo en el "Viñas da Veiga", tales como el cierre del campo cuya extensión es de 20.000 metros cuadrados, instalaciones, adaptación de los terrenos, etc.; y para lo cual se necesitaría una cantidad de dinero que ni la S. D. deportiva puede aportar ni contando con subvenciones de la Diputación o Ayuntamiento, ni por medio de aportación popular, pueda llegar a colmar estas necesidades.

Invitado el delegado Provincial

Sr. Ameijide, para que expusiera a los asistentes, antes del acuerdo, lo que ofrecía y las posibilidades de la entrega de los terrenos a la Delegación, éste explicó con detenimiento cómo y de qué manera podría llevarse a cabo y, por el interés que en los mandos de la provincia existe, las instalaciones, a corto plazo, se habrían de realizar sin desembolso alguno por parte de la economía del club.

Varios asistentes formularon un sinnúmero de preguntas a las que el Sr. Ameijide dio contestación, haciendo hincapié en el mucho interés que existe para que Mondoñedo, pueda contar, dentro de los excelentes terrenos que ofrece, con un buen campo de fútbol e instalaciones de otros deportes, que aunque no son tan mayoritarios como el fútbol, si son necesarias en la ciudad.

Intervino el Sr. Alcalde ofreciéndose para todo cuanto redunde en favor del deporte y de intentar solucionar un mejor acceso para los terrenos.

Así, pues, estos terrenos están puestos en manos de la Delegación de E. F. y D. y esperamos que haya diligencia para que, en el más corto plazo se inicien las obras.

Don Jesús Ibáñez Méndez, presidente de la Federación Provincial de Pesca

Ayer, en la primera planta de la Casa Sindical se ha celebrado una reunión de los presidentes de las tres sociedades federadas de pesca de la provincia: "Val de Lemos", de Monforte; "Venatoria", de Lugo y "Agrupación Polideportiva de Educación y Descanso" también de Lugo, con el objeto de proceder a la elección de presidente de la Federación provincial de Pesca, resultando elegido don Jesús Ibáñez Méndez, primer teniente de alcalde del ayuntamiento de Lugo y alcalde en funciones.

El señor Ibáñez habrá de constituir ahora la junta directiva, en la que tendrán representación las tres sociedades antes mencionadas.

Expectación en Monforte ante el próximo partido del Lemos

POSIBLEMENTE SEA RETRANSMITIDO EN DIRECTO POR RADIO MONFORTE

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalia). Gran ambiente se deja sentir en toda la ciudad con relación al partido que el Lemos ha de jugar el domingo en Avilés frente al "Bar País", H. Olivetti, Bar Parga, Bar Marrón, Las Vegas, Bar Casar o dirigiéndose a cualquier directivo de la Peña.

Para ser que muchos aficionados tienen interés en desplazarse a presenciar el encuentro, ya que el Lemos, en campo neutral y en un partido que no despertará el más mínimo interés en el lugar donde se juega, ya a necesidad del calor y el aliento del mayor número posible de aficionados.

Como se sabe y debido a su elevado costo, se ha desistido de ese tren especial que pretendían llevarse a Avilés, aunque habrá otros medios y muchos aficionados se desplazarán en transportes particulares.

El encuentro posiblemente será retransmitido por Radio Monforte en la voz de Manolo Martínez.

EXCURSION DE LA PEÑA EL CASAR
La directiva de la Peña el Casar nos indica que pondrá a disposición de todos los aficionados el número de ómnibus que sean necesarios a la vista de las plazas que hayan sido solicitadas, bien entendido que pueden tomar parte en este desplazamiento tanto los que sean socios de la Peña como el público en general.

Así pues todos aquellos monfortinos o personas de la comarca que deseen acompañar al Lemos en su confrontación con Castro podrán retirar los billetes en los siguientes lugares: "Bar País", H. Olivetti, Bar Parga, Bar Marrón, Las Vegas, Bar Casar o dirigiéndose a cualquier directivo de la Peña.

Ante la Jefatura Provincial del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza han sido

presentadas dos solicitudes de licencia de constitución de coto privado de caza menor y otra más para ampliación de uno ya existente, abriéndose sobre las mismas el oportuno plazo de quince días de información pública a los efectos oportunos. Las solicitudes son las siguientes:

—Don Virgilio Río Maciñeira, de Santa Eulalia de Pena (Begonte), para la constitución de un coto privado de caza menor que comprenderá terrenos de la parroquia de Santa Eulalia de Pena, del citado término municipal, con una superficie de 1.600 hectáreas.

—Don Manuel Rivas Cando, de Santa María de Teijeiro-Rozas (Lugo), para la constitución de otro coto privado de caza menor, que comprende terrenos de las parroquias de Teijeiro (Lugo) y Santa Eulalia de Dumplin (Castro de Rey), con una superficie de 981 hectáreas.

—Don Gonzalo Villares Paz, de Guitiriz (Lugo), como titular del coto privado de caza LU-10.015, solicita la ampliación del coto citado con terrenos correspondientes al término municipal de Guitiriz, con 2.975 hectáreas. Los terrenos pertenecen a las parroquias de Santa María de Labrada, Santamarina, San Esteban de Parga, San Julián de Becin, San Mamed de Piedrafita y San Bréjome.

La Mutualidad de Empleadas del Hogar concede a sus afiliados v a los beneficiarios de éstos una completa protección en la Seguridad Social.

Informan las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

Actualidad Voleibolística

(Viene de la página anterior)

También antes de partir a la vecina región astur, recogeremos la opinión de todos los expedicionarios voleibolísticos.

En el próximo mes de julio, y del ocho al veinticuatro, tendrá lugar en Galicia la concentración nacional del deporte escolar. En Lugo se desarrollará la actividad de dos especialidades deportivas, una de ellas es el voleibol. Estas, pues, de enhorabuena.

Además será únicamente el voleibol el deporte que establezca carácter competitivo. Estarán presentes en nuestra amurallada ciudad las mejores ocho selecciones cadetes de España. Habrá buenos encuentros, emoción, y un pleno clima del antes denominado balonvolea.

Por lo visto la temporada 1974-75 aún no ha dicho la última palabra en nuestra provincia.

BALAGUERO

ATLETISMO

Mañana, darán comienzo en La Coruña los Campeonatos Gallegos de Atletismo, por lo cual han sido seleccionados para formar parte de la Selección Provincial de Atletismo (Categoría Cadete) los siguientes atletas del Seminario Santa Catalina:

Guillermo Rubal Méndez: 100 metros y salto de longitud.
Francisco Sampedro Echevarría: Lanzamiento de peso.

Cándido Cabana Paredes: Lanzamiento de disco y peso.
Santiago Puente González: 400 metros y salto de altura.

Albino García Cortiñas: 1.500 metros lisos y 1.500 metros obstáculos.
Pedro García Pérez: 3.000 metros.

Justo Díaz Rodríguez: 1.500 metros obstáculos.
Carlos López Jul: Lanzamiento de jabalina.

Club Iris de Magoy

Agradecemos a los jugadores de este Club que se personen hoy, viernes, en el viejo «Angel Carro», para celebrar el partido correspondiente al Torneo de Modestos.

Hoy, junta general de socios del Club Fluvial de Monforte

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalia). Hoy, día 20, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Casa Sindical, y ayer a la misma hora, en primera convocatoria, se celebrará junta general del Club Fluvial. Entre otros asuntos se expondrá la situación económica de la entidad, obras realizadas, posibilidad de establecer las cuotas de admisión, etc.

TIRO AL PLATO EN SAN COSME DE BARREIROS

IV Edición del Gran Trofeo "SAN BARTOLO"

50 platos en dos series de 25

22 de Junio de 1975

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA Auto Guía. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes. 73. Teléfono. 22-02-42.

SAN CRISTOBAL. Primera Academia Conductores de Lugo. Preparación acelerada San Marcos. Teléfono 21-25-12.

AUTOS JARAMA
COMPRA - VENTA - CAMBIO
COCHES USADOS
LUGO: Avda. La Coruña, 97
VILLALBA: Campo Feria, s/n.

AUTOMOVILES Vallejo. Pidame lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Tel. 330145. Meira.

GARAJE Americano vende coches usados de todas las marcas, totalmente revisados, facilidades de pago. Avenida de La Coruña, 442. Teléfono. 21-73-03.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consúltenos. Lo pagamos más y al contado.

ABUIN Automóviles, compraventa. 18 Julio, 28. Teléfono. 21-47-40.

AUTOS RALLY. Compra - venta - cambio - automóviles usados. General Mola, 19. Tel. 21-84-26. LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.

AUTOS GENARO compra-venta cambio, vehículos de ocasión grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avda. Coruña, 122 - Teléfono 218387.

AUTOS BERNARDO compra-venta-cambio. Vehículos usados. Avda. Coruña, 69. Tel. 21-87-61.

AUTOS BERNARDO automóviles revisados y garantizados. Muchas facilidades. Teléfono 21-87-61.

AUTOS BERNARDO compra su coche usado. Paga más, al contado.

VENDO 124, cinco puertas, toda prueba. Informes: Julia Mingulón, 2 (Sastrería García).

LAND-ROVER: Cortos-Largos. Garantizados. Facilidades: Autos Jema. Taleres propios. Ortiz Muñoz, 25 Teléfono 211327 Lugo.

TALLERES DEKAVOL: Land-Rover, usados, todos modelos. Ortiz Muñoz, 22. Tel. 21-75-09.

AUTOS GOYA: Regente/car. Coches impecables, 40 oficinas en toda España. En Galicia: Lugo, Ruiz de Aída, 3. Teléfonos: 21-18-00 y 21-18-71. La Coruña, Santiago y Vigo.

Alquileres

SE ALQUILA local, 500 metros cuadrados, en San Roque, 56. Teléfono 22-24-71.

LAYBE le resuelve el problema de vivienda para sus vacaciones en las Rías Bajas. Consultenlos: Ruanueva, 13 - LUGO.

SE ALQUILA o vende, céntrico piso amueblado. Informes: Teléfonos 22-06-42 - 21-80-98.

ALQUILO PISO, mes de julio en playa Mendiña, provincia Pontevedra. Informes: Tel. 21-36-03, de 11 a 1 y de 4 a 7.

SE ALQUILA en La Devesa-Ribadeo, casa-vivienda, carretera playa "Los Castros", durante mes julio. Para informes: Emilliano Bello. Teléfono 4 de Cospeito (Lugo) o al señor cura de Fazouro (Poz).

EN PLAYA de Sada, se alquila temporada de verano, piso amueblado a estrenar, con frigorífico, ropas y demás útiles. Para informarse, llamar al Tel. 22-35-12 de La Coruña.

SE ALQUILA piso amueblado todo confort. Plaza de El Ferrol. Informes: Almacenes Olimpo.

Fincas y Solares

PAZ GONZALEZ vende buenos pisos y bajos comerciales, a precios muy asequibles; véalos y compare. Teléfono 21-42-70. Absoluta seriedad.

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos facilidades. Informes: Río Neira, 21, entresuelo. Teléfonos 22-23-83 y 22-08-78.

EN OTERO DE REY, vendo tres fincas de 20.000, 7.000 y 6.000 m2. Informes: Teléfono 22-33-80.

VENDESE parcela 19.000 metros, en las Arieiras, 100 metros de frente a la carretera de Friol. Teléfono 22-34-26.

Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

SE VENDE: Bajo 280 m2, 15 fachada. Puede dividirse. General Mola, 80. Teléfono 22-34-47.

SE VENDE: Entresuelo 500 m2, 30 fachada. General Mola. Propio Oficinas, Academia. Puede dividirse. General Mola, 80. Teléfonos 22-27-75 - 22-34-47.

SE VENDEN: Dos pisos a estrenar totalmente terminados, céntricos, ascensor, calefacción individual de petróleo, dos baños, cinco y seis habitaciones exteriores, parquet. General Mola, 80. Teléfono 22-34-47.

VENDESE casas, números, 26 y 28 Calle San Froilán. Informes: Teléfono 21-81-16.

NUNEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1º.

CAMBIO piso en Gijón por uno en Lugo. Sr. Ramiro. Teléfono 985-47-13-42 (de 9 a 2).

VENDO pisos y garajes, zona San Roque. Teléfono 21-89-42.

VENDESE pisos amplios, céntricos, totalmente terminados, bajos y entresuelo. Informes: Teléfono 22-17-79.

LAYBE - Ruanueva, 13. Vende pisos con calefacción central, plaza garaje, desde 1.400.000 ptas. Facilidades.

LAYBE, vende magníficos apartamentos, situación céntrica. Precios interesantes. Consultenlos. Ruanueva, 13.

LAYBE, vende pisos en Ronda Las Mercedes. Acogidos. A pagar en 15 años.

LAYBE, vendemos varios pisos en Avda. Ramón Ferrer. Consultenlos. Ruanueva, 13.

LAYBE - Ruanueva, 13. Disponemos de magníficos solares, distintas superficies y situaciones.

LAYBE. Maravillosas fincas para chalets, situaciones inmejorables, desde 170 ptas. m2.

LAYBE - Ruanueva, 13. Disponemos de magníficos bajos en venta o alquiler, distintas superficies y situaciones. Precios interesantes.

LAYBE, vende en Avda. Coruña, pisos a estrenar, con calefacción, desde 1.250.000 pesetas. Facilidades.

LAYBE, vende pisos en calle Chantada, calefacción, agua caliente central.

LAYBE - Ruanueva, 13. Vendemos maravillosos pisos con calefacción, plaza garaje. Desde 1.200.000 pesetas. Sin entrada, a pagar en 12 años.

LAYBE. Magníficos solares para naves industriales, con fachada dos calles, situación inmejorable, precios interesantes.

LAYBE. Vendemos parcelas para chalets en Urbanización EL CASINO de La Coruña a 400.000 pesetas.

VENDESE o cambie por pisos o bajos, terrenos 2.600 m2. Arieiras (frente al camping). Teléfono 21-83-01.

PISOS 136 m2., calefacción individual, precio interesante. Teléfono 21-58-13.

NUNEZ TORRON vende bajos comerciales para el servicio de 175 viviendas. Exentos. Inversión rentable. Facilidades de pago.

NUNEZ TORRON vende vivienda, 5 habitaciones, baño, servicio, calefacción individual propano; zona casas baratas. 1.300.000 ptas.

NUNEZ TORRON vende magnífico duplex 4º y 5º piso. Buenos acabados.

VENDESE casa, sita Serrano Suárez, 32. Razon: Tel. 25-22-31. La Coruña.

PISO, muy buena situación zona mucho porvenir, extraordinaria inversión, construcción primera calidad garantizada, pueden examinarse materiales, facilidades 15 años. Teléfono 21-16-06.

NUNEZ TORRON vende parcelas en El Grove, sobre 1.000 metros útiles. Playas de arenas finisimas, bosques de pinos y eucaliptos. Tiempo soleado y suave. Urbanizadas.

NUNEZ TORRON vende viviendas transversal Avda. Coruña, con o sin plaza garaje. 4 habitaciones, baño, cocina. Exentos. Desde 850.000 ptas.

NUNEZ TORRON vende vivienda en Catedral, 5 dormitorios, salón-comedor, baño, servicio, calefacción y agua caliente central. Ascensor.

VENDO: pisos, todas zonas y precios, solares edificables, fincas industriales y rústicas. Rodríguez Lorio, Plaza Ramón Montenegro. (Agencia). Tel. 22-04-92.

EN SARRIA, vendese solar 780 metros cuadrados, propio edificio, 2.900.000 pesetas. Informes: Diego Pazos, 44. Sarria.

ALQUILASE bajo, bien situado, zona Avenida de La Coruña. Informes: Teléfono 21-86-71 (mañanas).

ALQUILASE primer piso amueblado. Teléfono 21-38-39.

ALQUILO bajo céntrico para industria o comercio, entresuelo, oficinas. 21-34-62.

SE VENDE piso de la Quinta de Pérez y casa de planta baja. Teléfono 21-18-21.

SE VENDE piso muy céntrico. Razon: Almacenes Martínez.

MAGNIFICOS pisos en Nicomedes Pastor Díaz, totalmente terminados. Laybe, Ruanueva, 13.

LAYBE vende bajo 700 metros cuadrados en Nicomedes Pastor Díaz.

SE VENDE por no poder atenderla magnífica explotación porcina, pleno rendimiento, naves, silos, almacenes, terreno vivienda, etc. Precio ocasión. Informes. Laybe, Ruanueva, 13 - Lugo.

MAGNIFICO solar 73 metros de fachada por 25 metros de fondo. Autorizan siete plantas. Avenida de 35 metros anchura. Magnífica orientación y vistas. Precio excepcional. Laybe. Ruanueva, 13.

MAGNIFICO piso en calle Chantada. 172 metros cuadrados. Cinco dormitorios, principal con baño incorporado. S. 20,55 m2. Cocina con terraza de 30 m2. Salón de 24 m2 y Comedor de 19 m2. Calefacción central. Laybe. Ruanueva, 13.

VENDESE piso, empapelado, cinco habitaciones. Un millón. Río Sil, 22-4º.

VENDO piso, frente Estación Autobuses. Informes: Gestoría Amador. Reina, 23.

Traspasos

SE TRASPASA en la Avenida de La Coruña, número 67, esquina a José Luis de Arrese, magnífico local para cualquier clase de negocio; 130 metros cuadrados. Renta mensual 4.000 pesetas. Informes: Teléfono 21-19-71, de 2 a 3 de la tarde.

SE TRASPASA Hospedaje Bodegas Almirante Chicarro, 34. Vivero.

TRASPASO bar junto Plaza del Campo. Ruanueva, 6. Teléfono 21-50-16.

SE TRASPASA céntrico Bar-Restaurante. Excelente situación. Mucha clientela. Informes: Teléfono 21-87-61.

SE TRASPASA Café-Bar, bien situado, a pleno rendimiento. Informes: Teléfono 21-76-11.

TRASPASO bar Barreiros. Plaza del Campo, 11-bajo. Informes mismo.

POR no poder atenderlo. Traspasase acreditado Bar Restaurante, en zona muy comercial. Informes: Teléfono 21-28-50.

SE TRASPASA Café Ateneo. Informes en el mismo. Cruce Avenida. Sarria. Teléf. 53-03-30.

SE TRASPASA ultramarinos con vivienda, poca renta, buena clientela. Informes: Carlos Azcárraga, 3.

TRASPASO Café Bar. Bien situado. Informes: Teléfono 22-07-77.

BAJO COMERCIAL Propio mercadillo Zona interesante. Con o sin vivienda. Informes: Teléfono 21-25-83 (TARDES).

SE TRASPASA negocio con vivienda. Informes: Tel. 22-30-34.

TRASPASO bonita Mercería, Droguería, mucha venta, renta baja, dispongo de Cafeterías, Bares céntricos. Rodríguez Lorio. Teléfono 22-04-92.

Colocaciones

NECESITAMOS albañiles y peones. Informes: Teléfono 21-34-35.

Enseñanza

CIL - Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

SE DAN clases de E. G. B., Bachillerato y Graduado Escolar. Informes: Comandante Manso, 4-1º.

LATIN, Griego, Francés y Literatura. Grupos reducidos. Teléfono 21-76-53.

CLASES de Francés, profesora titulada en la Escuela Oficial de Idiomas de Madrid, Alianza Francesa e Instituto Católico de París. Teléfono 21-51-08.

SEÑORA universitaria, con experiencia, da clases. Tel. 22-00-23.

SE NECESITA chica o mandadera Ancares, 16-2º derecha.

PRECISASE matrimonio joven para explotación pecuaria, cercana capital. Interesados, escribir: SAGON Publicidad. Avda. Coruña, 103 entresuelo.

SE NECESITA barman. Cafetería Agena.

SE NECESITA aprendiz, fábrica punto, esta capital. Informes: Teléfono 22-37-20.

SE PRECISA aprendiz de peluquería. Informes: Teléf. 22-24-35.

SE NECESITA señora para cocina. Restaurante La Barra.

SE NECESITAN tejedoras y rematadoras. Se facilitan máquinas. Interesadas, llamar al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica fija, sepa cocinar, buen sueldo. Tel. 21-18-96, de 1 a 3.

CAMARERO necesita Restaurante La Palloza. Carretera Castro. Teléfono 22-15-32.

PRECISASE aprendiz taller mecánico, 15 años. Informes: Nicomedes Pastor Díaz, 10.

SE PRECISA aprendiz, para Restaurante, de 14 a 18 años. Informes: Teléfono 21-44-39.

MATRIMONIO sólo, necesita chica fija. Avenida Coruña, 80-3º.

CAMAREROS y Barman necesitan para las instalaciones Playa Fluvial. Buen sueldo.

EMPLEADA servicio doméstico, responsable, informada, para casa particular en ciudad próxima. Barcelona. Sueldo de 8.000 a 12.000 pesetas, según aptitudes y condiciones. Interesadas: Dirigirse a Alfonsa August Sangra. Mitre, 202-1º-2º. Barcelona.

AYUDANTE mostrador, necesita Restaurante La Palloza. Carretera Castro. Teléfono 22-15-32.

SE NECESITA chico para recados. Cafetería Agena.

SE NECESITA señora mayor, todo el día. Llamar Tel. 22-06-42 mediodía.

OFRECEMOS a todos oportunidad única ganar hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir, Montblanc Apartado 12.105 Barcelona. Adjudando seis pesetas sellos.

SE NECESITA chica fija. Inútil sin informes: Teléfono 22-11-76.

SE NECESITA chica fija o todo el día. Teléfono 21-50-69.

HIERROS Ferreiro necesita mozo de almacén. Interesados, presentarse en Avenida 18 de Julio, 135-bajo.

SE NECESITA oficial de primera, para modista. Tel. 21-55-72.

SE NECESITA chica fija. Teléfono 21-86-86.

PINTORES se necesitan. Presentarse Iglesia La Nova, preguntar por Gregorio Diéguez. LIMPIOX.

EMPRESA de esta capital necesita contable con experiencia. Edad máxima: 40 años. Informes: SAGON Publicidad. Avenida Coruña, 103.

Colocaciones

NECESITAMOS albañiles y peones. Informes: Teléfono 21-34-35.

Enseñanza

CIL - Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

SE DAN clases de E. G. B., Bachillerato y Graduado Escolar. Informes: Comandante Manso, 4-1º.

LATIN, Griego, Francés y Literatura. Grupos reducidos. Teléfono 21-76-53.

CLASES de Francés, profesora titulada en la Escuela Oficial de Idiomas de Madrid, Alianza Francesa e Instituto Católico de París. Teléfono 21-51-08.

SEÑORA universitaria, con experiencia, da clases. Tel. 22-00-23.

ACADEMIA Peluquería Rea. Preparación intensiva para exámenes y profesión. Tel. 22-26-51.

FRANCESA nativa, experiencia preparación Bachillerato, C. O. U. Escuela Oficial Idiomas. Grupos reducidos. García Abad, 3-5º. C.

UNIVERSITARIO da clases particulares de Matemáticas, Física y Química de Bachillerato. Experiencia. Teléfono 21-71-74.

Pérdidas

PERDIDA estuche con gafas graduadas proximidad Correos, donde se gratificara.

CAJA AHORROS Monte Piedad La Coruña y Lugo. Extraviada libreta Infantil 2385/4, de no ser habida expedirse nueva libreta, plazo quince días. El Director.

Huéspedes

HOSPEDAJE céntrico y económico. Precios especiales para huéspedes hijos. San Roque, 46.

Ofertas

SEÑORITA de 26 años, con título de decoradora y dos años de experiencia en ventas de muebles, ofrece para trabajo en Lugo. Interesados escribir a: Enrique Rodríguez. Preveos - Castro de Rey.

Varios

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintasol. Calle Portugal, 81. Tel. 21-40-78.

GANE 500 o mas en casa, ratos libres. Informese, mandando sobre con sus señas apartado 20107 Madrid.

PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Teléfono 21-55-97.

ATENCIÓN: Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde. Aguirre, 2 - Teléfono 21-29-23.

DEFIENDA sus impagos. Cobramos todo. Aceptamos productos papel. 50.037. Madrid.

CAZADORES.- Vendo camada Deutsch-Draathar.- Padres buenos cazadores.- Magnífico pedigree.- Entrocados con Flor de I.s. Informes: Teléf. 21-15-52 (de 1 a 2).

LA VIDA ES ASI

(Viene de última página) los ríñones y al hacerle radiografías se descubrió una anomalía.

Sayed ha declarado que está dispuesto a donar uno de sus ríñones a quien necesite un trasplante de este órgano, agrega el periódico.

El próximo primero de julio se aplicará en Bélgica la nueva ley que introduce medidas más severas en la lucha contra el alcohol y sus relaciones con el tráfico.

Por la nueva ley, el índice de alcohol pueble en la sangre pasa de 1,5 gramos por mil a 0,8 gramos. Se calcula que este índice lo alcanzan un hombre de unos 30 años y con un peso entre 70 y 80 kilos tras haber ingerido tres vasos de cerveza.

La trasgresión a esta norma será castigada con la suspensión del permiso de conducir por un espacio superior a los seis meses.

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE TIRAGOMAS

El Campeonato de España de tiragomas, con lanzamientos sobre diana olímpica de 30 centímetros, dotado con premios que se aproximan a las 100.000 pesetas, se celebrará en Baracaldo, dentro de la programación de festejos de la localidad.

Con este motivo se instalarán cinco dianas idénticas, al objeto de agilizar los resultados y la marcha general del campeonato, pues participarán más de 200 tiradores, hombres y mujeres, desde los 6 a los 70 años. Los concursantes efectuarán 5 disparos a las distancias de 6 y 9 metros y de acuerdo con la puntuación se hará una suma de puntos.

Según un miembro de la organización, en la República Federal Alemana existen concursos parecidos al que ahora se programa en Baracaldo y que bajo el título de "Campeonato de España de Tiragomas", es el primero que se anuncia.

Un psiquiatra norteamericano advirtió que la sociedad debe conceder más atención a aquellos que amenazan con suicidarse.

El doctor Herbert C. Modwin, director de un hospital de psiquiatría preventiva en Topeka (Kansas), dijo en una reunión médica en Atlantic City (Nueva Jersey) que, de un 80 a un 80 por ciento de los que se quitan la vida, revelan antes sus intenciones de suicidarse.

El médico norteamericano dijo que es errónea la teoría de los que creen que cuando alguien habla de quitarse la vida no se suicida.

Añadió que son los enfermos que han intentado quitarse la vida anteriormente los que deben recibir más atención porque, en contra de la creencia general, los que han fracasado en intentos de suicidio más tarde repiten la experiencia.

(Viene de última página) taron personal administrativo y paga parte de los gastos de mantenimiento. El resto lo aportan la sociedad privada y Vanessa que, naturalmente, tiene poder de decisión y supervisión.

Vanessa no es sólo la "niña bien" que hace la revolución y chilla para ser elegida en las elecciones... sin éxito. También es una persona que ha invertido una gran parte de su dinero en hacer felices a sesenta y ocho niños sin que se entere casi nadie.

(Fiel Servicios Especiales de la Agencia EFE)

Los niños secretos...

(Viene de última página) taron personal administrativo y paga parte de los gastos de mantenimiento. El resto lo aportan la sociedad privada y Vanessa que, naturalmente, tiene poder de decisión y supervisión.

Vanessa no es sólo la "niña bien" que hace la revolución y chilla para ser elegida en las elecciones... sin éxito. También es una persona que ha invertido una gran parte de su dinero en hacer felices a sesenta y ocho niños sin que se entere casi nadie.

(Fiel Servicios Especiales de la Agencia EFE)

Varios

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintasol. Calle Portugal, 81. Tel. 21-40-78.

GANE 500 o mas en casa, ratos libres. Informese, mandando sobre con sus señas apartado 20107 Madrid.

PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Teléfono 21-55-97.

ATENCIÓN: Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde. Aguirre, 2 - Teléfono 21-29-23.

DEFIENDA sus impagos. Cobramos todo. Aceptamos productos papel. 50.037. Madrid.

CAZADORES.- Vendo camada Deutsch-Draathar.- Padres buenos cazadores.- Magnífico pedigree.- Entrocados con Flor de I.s. Informes: Teléf. 21-15-52 (de 1 a 2).

LA VIDA ES ASI

(Viene de última página) los ríñones y al hacerle radiografías se descubrió una anomalía.

Sayed ha declarado que está dispuesto a donar uno de sus ríñones a quien necesite un trasplante de este órgano, agrega el periódico.

El próximo

SOBRE LA MARCHA

PACO MARTIN, NOVELISTA GALLEGO



Recientemente ha sido fallado el premio «Galaxias» de novela, el más importante que se convoca en lengua gallega y uno de los más importantes de España en cuanto a dotación económica. Y una novela de Paco Martín estuvo a punto de llevarse el premio. Tan a punto que su novela «No cadeixos» fue la única, además de la premiada, que el jurado recomendó para su publicación.

—¿Desilusionado? —No, en absoluto. Paco Martín había ganado hace dos o tres años el concurso de cuentos de «O Facho».

—¿Eres muy aficionado a los concursos? —Mucho no, pero no me resulta mal. De momento a todos los que me presenté siempre me dieron algo.

—¿Fueron muchos? —Uno, cuatro o cinco.

—¿Además de la novela y el cuento, ¿cultivas otros géneros? —No. Claro que esto de género es un tanto ambiguo, porque yo hice una cosa que no era novela, ni cuento propiamente dicho... Algo es, pero no sé definirlo. Una cosa nueva. Ahora, si te refieres a la poesía, no.

—¿Qué es «No cadeixos»? —Una novela en la que se describen unas situaciones, unas circunstancias, unos tiempos, unos personajes. No sé, un poco difícil de contar. Es para leer. Lo que yo pretendí era hacer una novela gallega, no solamente una novela en gallego.

—¿Lo que pretendías, ¿no lo conseguiste? —Supongo que sí. Se presta ahora y se prestará más todavía.

—¿Tu gallego qué es, ¿popular o académico? —Eminentemente popular, el que yo hablo y el que oigo hablar.

—¿Qué estás escribiendo ahora? —Nada. Bueno, lo cierto es que tengo una cosa empezada y a ver si ahora la llevo a cabo.

—¿Otra novela? —No, porque la novela da mucho trabajo. Soy muy vago y es difícil. Pero puede que haga más novelas.

—¿Pensaste alguna vez dedicarte de lleno a la literatura? —No, aunque nunca me preocupé de pensar. Para escribir novelas hay que disponer de tiempo para vivir dentro de la novela, con sus personajes, vivir las situaciones... Entonces si tuviera capacidad económica, algo que me permitiera eso, pues sí, me gustaría.

—¿Crees que el lenguaje que utilizan los nuevos narradores gallegos es asequible al público, al gran público? —Pienso que sí. Si yo soy narrador y soy nuevo, por lo menos sí. Y me parece que de la mayoría puede decirse otro tanto.

—¿Sabemos los gallegos leer en nuestro idioma? —El que sabe leer sabe leer.

(Pasa a la página anterior)

El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

PERFUMERIA Nacional y Extranjera
BRONCEADORES • ARTICULOS de PLAYA
Visite en la calle de la Reina
DROGUERIA CENTRAL

LOS NIÑOS SECRETOS DE VANESSA REDGRAVE

Vanessa Redgrave ha regalado a la ciudad de Londres una guardería - modelo equipada con los más modernos adelantos

Está situada en uno de los barrios más pobres de Londres y en ella se educan sesenta y ocho niños elegidos por ser los peor dotados económicamente

Vanessa ha procurado que nadie se entere de que la guardería es obra suya y no quiere que ello se convierta en un motivo publicitario. Desde Londres, por MARTA RUIZ y SOL NOGUERAS

Cuando nació Vanessa Redgrave su padre, el mito de la escena inglesa sir Michael Redgrave, estaba representando «Hamlet» junto a Lawrence Olivier. En uno de los entreactos sir Lawrence se dirigió al público para darle la noticia y vaticino:

Acaba de nacer una maravillosa actriz para la escena inglesa.

Sir Lawrence no se equivocó del todo. Pero no llegó a pensar jamás que aquel bebé nacido en 1937 sería una gran actriz, pero pasaría su vida inmersa en una serie de problemas que, al decir de muchos «son una consecuencia de no haber tenido nunca verdaderos problemas». Y que ella misma se los buscaría movida por el amor a una humanidad que, generalmente, la rechaza por snob.

★ EL HADA DE LOS CUENTOS
Vanessa Redgrave ha hecho construir en el barrio más pobre, más inhumano de Londres una escuela de párvulos y guardería modelo a la que acuden, gratuitamente, sesenta y ocho niños que apenas saben quien es el hada mágica que gobierna sus vidas.

Cuando los importantes señores que componen el Ayuntamiento de Londres se enteraron hace tres años de que la actriz pensaba «regalarles» una guardería modelo, se llevaron tal sorpresa que pensaron que Vanessa estaba una poca loca o intentaba una evasión de impuestos. Pero no era eso. Ni mucho menos, Vanessa, que tiene un hijo natural de Franco Nero, sólo se propone dar algo a todos esos niños desheredados de la fortuna que no tienen posibilidad de acceder a una educación adecuada.

Y hoy la «Vanessa Nurse School» está sentando un precedente en toda Inglaterra porque se ocupa de resolver nuevos problemas educacionales con una técnica experimental que está dando resultados excelentes. Hasta el punto de que el Consejo de Educación de Londres (tan viejo como Oliverio Twist) está pensando en abrir más es-

colas y guarderías del tipo de la fundada por Vanessa.

La Redgrave no quiere publicidad personal a costa de la guardería. Muy poca gente sabe en el barrio de Hammersmith, donde está situada la escuela, que es ella la que ha puesto el dinero y la que, hasta cierto punto, dirige la escuela. Pero esta «genialidad» no sorprende a nadie. Vanessa no sólo es conocida por sus películas, sus fracasos políticos y sus asuntos sentimentales. Todo Londres sabe que la actriz es una apasionada de las nuevas corrientes artísticas, sociales y educacionales.

★ QUE LOS NIÑOS SEAN FELICES
Todo empezó cuando Vanessa supo que según las más modernas ideas pedagógicas la educación es particularmente beneficiosa para los niños de 2 a 5 años. Pensó en la enorme cantidad de pequeños londinenses que no pueden ir a una piscina y se le ocurrió la idea de hacerla para los niños necesitados.

A partir de esta idea surgió la «Vanessa Nurse School», situada en el barrio de Hammersmith, uno de los más «apretados» de la ciudad, con menos espacios verdes, edificios colmena y pocas o ninguna zona de recreo infantil.

La guardería es propia de Disneylandia y tiene una enorme piscina que es el centro principal de las actividades infantiles. Asisten a ella sesenta y ocho niños que han sido elegidos cuidadosamente a causa de alguna deficiencia social, física o psicológica, que no tienen posibilidades económicas, huérfanos de padre o madre, emigrantes o víctimas de alguna catástrofe familiar.

Los principales dirigentes de la escuela son dos profesores que Vanessa trajo de los Estados Unidos impresionada por sus métodos y su amor a los niños. Son Jaime del Valle y Janice Stevens. Vanessa los conoció cuando estuvo haciendo una película en California y, al pen-



Vanessa Redgrave con los niños de la guardería que ha fundado en el barrio de Hammersmith.

sar en la guardería, los hizo venir a Inglaterra.

★ UNA CUESTION DE DINERO
La construcción del colegio y la piscina ha costado unos ocho millones de pesetas, más de la mitad de los cuales se han empleado en materiales aislantes de vidrio que forman construcciones de ciencia-ficción con grandes cúpulas que recuerdan los módulos de alguna estación espacial.

Janice Stevens explica que, en las circunstancias actuales, la mayoría de la gente vive en pisos-cabina y los niños se sienten muy infelices porque no tienen un sitio adecuado en el que jugar. Los niños de hoy, encerrados en pisos diminutos en los que el espacio está aprovechado al máximo, necesitan más que nunca rehar su balance físico y contrarrestar el esfuerzo que requiere su educación infantil. Además de enseñarles a «manipular bien los objetos», a poner las cosas en su sitio y a colocar sus nombres, los niños, dice Janice, aprenden a saltar, a bailar, a chapotear en el agua porque afirman que el complemento físico es indispensable.

A su vez Jaime del Valle piensa que a los niños el nadar, saltar y correr libremente y en espacio suficiente, les da un gran sentido de satisfacción física y una gran confianza en sí mismos y en sus propios cuerpos. Incluso cuenta el ejemplo de un niño de Cambridge que no conseguía dormir bien toda la noche y se normalizó un cuanto aprendió a nadar. Al parecer los niños inquietos y con problemas se calman cuando se consigue canalizar su energía.

Además de las nuevas tendencias educacionales de la escuela fundada por Vanessa, hay otro aspecto innovador en ella. Es la administración, en la que colaboran una sociedad privada y las autoridades municipales. Cuando Vanessa terminó la construcción de la escuela la regaló al Ayuntamiento de Londres quienes, por su parte, aplican (Pasa a la página anterior)

Cincuentenario del alumbrado para coches



Hacia 1910, los faros de los coches consistían en velas o lámparas de petróleo. Pero ya en esa fecha se introdujo la electricidad en las luces de tráfico. No obstante, inmediatamente surgió el problema de la velocidad, volumen de tráfico e intensidad de luz, lo cual producía frecuentes deslumbramientos en los conductores en sentido contrario. Y esto sólo se solucionó cuando la casa «Osram» fabricó la bombilla «Bilux», que permitía disminuir la intensidad de luz al cruzarse dos coches. Y esto ocurrió en 1925. De entonces acá, dicen que se han vendido unos 250 millones de esas lámparas. Y por lo visto no son suficientes, porque frecuentemente se encuentra uno con algún coche, por esas carreteras de Dios, que al dar el cruce — como suele decirse — se queda bicco, con un faro clavándose como una flecha en el conductor, que va de frente. Defecto de las bombillas no será, decimos nosotros... (FOTOFIEL)

MADRID AL DIA

Prohibida la entrada en España a Don Juan de Borbón

Dos directores hablan sobre el artículo 2 de la Ley de Prensa

MADRID, 19.—(Crónica de José de Cora, especial para EL PROGRESO). — Aunque en el momento de iniciar esta crónica, no se había confirmado oficialmente la noticia, después sí. Le será prohibida la entrada en España a Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, a raíz del discurso pronunciado días pasados en un hotel de Estoril en presencia de más de un centenar de españoles que se habían trasladado especialmente a Portugal. El Conde de Barcelona tenía previsto trasladarse en breve a su residencia de Palma de Mallorca, donde pasaría su onomástica.

★ CLOSED A LA ESCUELA
El director de la Escuela de Arte Dramático ha anunciado a los alumnos que cerrará la Escuela en cuanto terminen los exámenes de ingreso. El director, Francisco García Pavón, había dado permiso la pasada semana para que se representara el montaje «¡Hasta cuándo!» el viernes y el sábado. «¡Hasta cuándo!» fue interpretado por un colectivo de alumnos de los tres cursos, denominado «Tejas verdes» y dirigido por el profesor, ajeno a la Escuela, Jesús Cuadrado, que asimismo tenía permiso de la di-

rección. «La intención del montaje — nos dice Jesús Cuadrado — era presentar a los alumnos unas técnicas y una estética que no se enseña en esta Escuela, porque a lo mejor sus rectores creen que no es teatro».

★ EL ARTICULO SEGUNDO
La comisión que estudia la posible reforma del artículo 2 de la Ley de Prensa, — algunos de cuyos componentes han vivido en propia carne el peso de sus limitaciones —, se encierra ante no más de seis líneas de legislación que han dado para hablar y escribir lo que ninguna otra pieza legal de tan corta extensión. Precisamente, uno de sus miembros Eugenio Suárez vio ayer como se celebraban el último número de «Sábado Gráfico» por la entrevista con Pablo Castellano que incluía «Arriba» ofrece sus páginas hoy para que dos directores, Manuel Ballesteros Barahona, de «Fuerza Nueva» y Alfonso Sobrado Palomares, de «Posible», hablen sobre el artículo dos. «En una nación de tan selvática legislación — dice Ballesteros Barahona — la Ley de Prensa, ni quita ni agrega nada sustancial. Resulta evidente que, como en el caso de

LA VIDA ES ASI

★ INTERES SOVIETICO EN VIVIENDAS DE LOS EE. UU.

La Unión Soviética y Estados Unidos iniciaron un programa de intercambio de técnicas de construcción de viviendas con una entrevista entre el presidente Gerald Ford y el vicepresidente soviético Ignatyi Novikov.

Novikov es asimismo ministro de asuntos relacionados con el sector de la construcción y durante una semana recorrerá Estados Unidos para visitar diversos proyectos de viviendas.

En la entrevista, que tuvo lugar en la Oficina Oval de la Casa Blanca, estuvo presente el ministro de la Vivienda y Desarrollo Urbano, Carla Hills, quien junto con Novikov es co-presidente de la comisión conjunta soviético-norteamericana sobre vivienda y construcción, creada en Moscú en 1974.

★ PETROLEROS SUBMARINOS

Petroleros submarinos gigantes podrían ser la solución del futuro para trasladar a tierra firme el petróleo extraído del Mar del Norte.

Una de las compañías que opera en la zona al Norte de Escocia admitió que el proyecto puede resultar viable, y de hecho la firma ha iniciado estudios para su posible puesta en práctica.

Al parecer el sistema de transporte submarino abarataría la extracción del petróleo al reducir el número de plataformas que actualmente se emplean en el Mar del Norte.

Hace varios años en Estados Unidos se estudió el posible uso de buques cisterna submarinos movidos por energía nuclear para el traslado del petróleo procedente de Alaska. El costo de cada submarino se estimó entonces en unos 50 millones de dólares.

★ NIEVE EN JUNIO

Una oleada de mal tiempo, con nieve, lluvias y trombas de aire se ha extendido sobre la región triestina, sobre el Golfo de Trieste, al Norte del Mar Adriático.

Las temperaturas experimentaron una baja considerable, especialmente en los lugares más altos y en horas de la mañana se produjeron dos trombas marinas, que se

disolvieron rápidamente, sin producir daños.

En las regiones de Bolzano y Feltre (vecinas de la región triestina), se produjeron los mismos fenómenos, especialmente de trombas de aire, aunque no habrían producido daños.

★ SEMANARIO CENSURADO POR SUS TIPOGRAFOS

El semanario derechista «Minute» ha salido con «blancos» en un artículo referente al conflicto plantado entre los obreros del sindicato de Artes Gráficas, C.G.T. y la dirección del diario «Le Parisien Libéré». Esos «blancos» — según explica la dirección del semanario en un comunicado — han sido hechos por los obreros de los talleres donde se imprime el periódico, al borrar con ácido los nombres de algunos militantes «cegestistas» que el sindicato no quería ver publicados.

La dirección de «Minute» protesta contra esta forma de censura y anuncia que recurrirá a los tribunales contra lo que estima que constituye una traba puesta a la libertad de información.

★ SE REPITE UN VUELO LEGENDARIO

Después de 38 años se repite el vuelo legendario Moscú - Polo Norte - Estados Unidos de 1937, efectuado entonces por un aparato soviético del tipo «ANT 25».

En el avión a propulsión «TL 62M» la distancia de 8.625 kilómetros se salvará en 10 horas 45 minutos, o sea con seis veces la rapidez de 1937. Entre los pasajeros se encuentran los participantes del vuelo de entonces, Gueorgui Baidujov y Alexander Belyakov así como el hijo del comandante de ese vuelo Valeri Chkalov ingeniero coronel Igor Chkalov.

El vuelo se efectúa con motivo del 150 aniversario de la ciudad de Vancouver donde aterrizó el anterior en 1937. Allí se inaugurará un monumento.

★ ALTA SOCIEDAD

Un diputado laborista crítico el hecho de que la alta sociedad británica se dedique al ocio y a la buena vida con motivo de las carreras de caballos de Ascot, mientras el país se enfrenta a una grave crisis económica.

El parlamentario, que ha interpelado al primer ministro sobre el efecto de esas celebraciones en la economía británica, dijo que en los años venideros la reina debería abstenerse de ir a Ascot y en cambio visitar una fábrica o alguna mina.

«Me aterra el hecho de que en medio de la presente crisis podamos ver a los dirigentes de nuestra sociedad disfrutando tres días de vacaciones para beber champañ y asistir a caros banquetes».

El diputado menciona también en su crítica los tradicionales sombreros que las mujeres exhiben con ocasión de la carrera de Ascot y que «probablemente cuestan la paga anual de un obrero».

★ UN RECLUSO RESULTO ELEGIDO CONSEJERO MUNICIPAL

Un recluso de la cárcel de Avellino (Italia), preso desde hace dos meses y en espera de juicio bajo la acusación de complicidad en homicidio, ha resultado elegido consejero municipal de Quindici, pequeño ayuntamiento próximo a la ciudad de Avellino.

Se trata de Raffaele Graziano, primer candidato de una lista cívica que ha obtenido la mayoría absoluta, con el 54,9 por ciento de sufragios.

La noticia de la elección le fue comunicada al detenido por el director de la cárcel, que había recibido a una nutrida delegación de ciudadanos de Quindici que habían legado a Avellino para hacer una manifestación triunfal ante la puerta del instituto penitenciario.

Raffaele Graziano, consejero municipal en espera de juicio, es hermano menor de Fiore Graziano, alcalde de Quindice que hace cuatro años fue asesinado durante un partido de fútbol entre dos equipos locales, por un hijo de Francesco Grassano. Este último personaje fue a su vez asesinado, también en Quindice, por tres personas que tras tenderle una bala a la arcaballera a balazos. Precisamente de este homicidio se halla acusado el nuevo consejero municipal, en complicidad con otras dos personas de su «clan».

★ TIENE TRES RINONES

Doctores egipcios han descubierto que un hombre tiene tres riñones, dos en el lado derecho y uno en el izquierdo, y todos funcionan bien, informa el periódico cairota «Al Akbar».

El trabajador Sayed Mustafá se quejaba de dolores en (Pasa a la página anterior)

CARA NUEVA, VIDA NUEVA

PARIS.— (Crónica AFP-FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para nuestro periódico).

En una prisión de Kentucky (Estados Unidos), el 60 por 100 de los reclusos reclamó en los dos últimos años la asistencia de cirujanos plásticos que remediaran tal o cual rasgo desagradable de su fisonomía.

Los presos coincidían en considerar su rostro como importante factor de su destino. En Francia, un estudio reciente realizado entre personas que se consideran «fracasadas» en la vida corroboró que, para casi todas, la «calidad» de semblante constituye una extraordinaria baza de éxito o de frustración.

Hace ya diez años, un psicólogo inglés había imaginado recurrir a la cirugía estética como técnica auxiliar de rehabilitación de ex-presidarios.

★ UN GRAVE INCONVENIENTE
El Dr. Leonard Wein, médico psicólogo de la Universidad de Louisville (Estados Unidos), se tomó el trabajo de estudiar cincuenta «historias ejemplares» de hombres y mujeres «fracasados». En el 75 por 100 de los casos, cada interesado atribuía gran parte de sus desventuras a su físico ingrato o sentido como tal.

El complejo de fealdad no perdona ni a personas decididamente altruistas, explicó el Dr. Wein. Produce, por el contrario, reacciones «antisociales». A partir del momento en que cada sujeto se percata del grave inconveniente que, a su parecer, representa su físico, trata cada vez menos de combatir, de superar dificultades; la fisonomía ingrata tiende a convertirse en «coartada».

Según los encuestadores, la fealdad facial más influyente es la de las orejas, sobre todo las demasiado grandes y despegadas. Luego vienen, por orden de importancia, la nariz, las manos, la dentadura, la mirada y... los tatuajes.

MODIFICACION DE COMPORTAMIENTO
Correlativamente, el estudio de treinta casos de reclusos puestos en manos de los cirujanos plásticos demostró que su conducta mejora notablemente con la enmienda de sus imperfecciones.

Los operados de menos de 30 años reaccionan favorablemente en menos de seis meses. Aparentemente, es como si se sintieran otros, renovados. «A cara nueva, vida nueva», dicen algunos. En el peor de los casos, su cambio de rostro favorece su reinserción en la sociedad y debilita el sentimiento, demasiado frecuente, de que «ya están fichados», de que «no hay nada que hacer».

En el penal de Kentucky, otros 40 jóvenes reclusos «hacen cola» actualmente para que les proporcionen una cara distinta.

SUPERCOCINERA

Esta dama sonriente es la maestra inglesa Pamela Tickle, de 42 años, que acaba de ganar el título de Cocinera Mayor del Reino, con el premio adjunto de unas cinco mil pesetas y un automóvil. Los jueces han encontrado que su pollo con castañas y su tarta de naranja y jengibre de chocolate, eran los mejores de todos los presentados. Pamela derrotó a los diez finalistas — entre los que había cuatro hombres — y ahora, animada por su éxito, piensa presentarse a la conquista del título de la Mejor Cocinera de Europa que próximamente se celebrará en Amsterdam. (FOTOFIEL)



Pamela Tickle, ganadora del título de Cocinera Mayor del Reino.